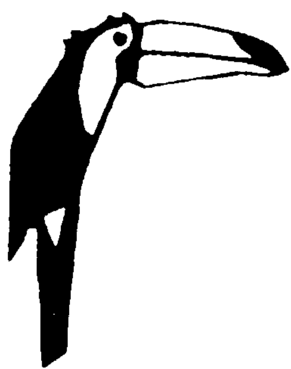
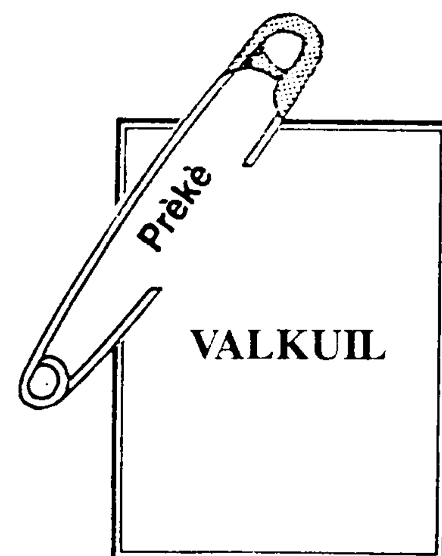


VAN DER VALK
...Fiod-onderzoek...

111e JAARGANG — NO.:42 MAANDAG 21 FEBRUARI 1994

AMIGOE



Serviërs halen zwaar wapentuig weg en roepen VN-controle in:

VN en NAVO: Momenteel bormbarderen niet nodig

BRUSSEL/SARAJEVO - Verenigde Naties en NAVO hebben unaniem besloten dat luchtaanvallen op Servische stellingen rond Sarajevo op dit moment niet nodig zijn. Kort na het verstrijken van het NAVO-ultimatum verklaarde de speciale VN-afgezant voor Bosnië, de Japanner Akashi, maandagochtend "tevreden" te zijn over de medewerking van de Serviërs. Ze hebben bijna alle zware wapens binnen de veiligheidszone van twintig kilometer rond de Bosnische hoofdstad onder toezicht gesteld of teruggetrokken.

De bondgenootschap en de Amerikaanse president Clinton waarschuwden dat het ultimatum gehandhaafd blijft en alsnog bombardementen zal worden over gegaan als het geweld geschut niet wordt ingeleverd. De Amerikaanse minister van Defensie Perry zei maandagmorgen "enorm opgelucht" te zijn dat de luchtaanval nu niet nodig is.

"Op basis van de beschikbare informatie en in afwachting van verdere verificatie heb ik besloten dat het op dit moment niet nodig is de NAVO te verzoeken om tot luchtacties over te gaan", zei VN-gezant Akashi, die het groene licht voor de eerste aanval moet geven. Hij verklaarde eerder voor het Amerikaanse televisiestation CNN dat nog negen plaatsen waar Servische zware wapens zouden staan, niet zijn onderzocht.

MEER TROEPEN

Volgens VN-functionarissen komt dit mede door het weer en de moeilijke bereikbaarheid van deze posities. Een hoge functionaris verklaarde dat de Serviërs in totaal 250 wapens hebben ingeleverd, waarvan meer dan de helft in de loop van zondag. Zeker 50 zouden ze hebben teruggetrokken buiten de veiligheidszone.

Onder-secretaris-generaal Annan deed in New York, waar de Veiligheidsraad (VN-raad) zondagnacht op verzoek van Moskou achter gesloten deuren vergaderde over de ontwikkelingen in Bosnië, opnieuw een oproep aan de internationale gemeenschap 2.500 extra militairen naar Sarajevo te sturen. Deze moeten het bestand en de demilitarisering bewaken. Rusland, dat al troepen uit Kroatië naar Bosnië heeft gehaald, overweegt nog eens vierhonderd Blauwhelmen te sturen. Annan prees de samenwerking tussen VN en de NAVO.

VASTBERADENHEID

Niet zonder trots constateerde NAVO-secretaris-generaal Worner dat het ultimatum van het bondgenootschap heeft gewerkt. "We hebben laten zien dat diplomatie kan slagen als ze door geloofwaardige acties wordt ondersteund." Maar ook al zijn vrijwel alle zware wapens teruggetrokken dan wel onder controle van de VN-troepen gebracht, de NAVO blijft waakzaam, waarschuwde hij. "Een ding is duidelijk: De vastberadenheid van het bondgenootschap om de beschietingen van Sarajevo te voorkomen houdt niet vandaag op", zei hij.

Volgens Worner zullen er alsnog luchtaanvallen volgen als er weer wapens opduiken in de zone van twintig kilometer rond Sarajevo, of als van daarbuiten beschietingen op de stad worden uitgevoerd. Ook als de VN-troepen in Bosnië worden bedreigd, is de NAVO bereid onmiddellijk te reageren, zo voegde de secretaris-generaal er dreigend aan toe tijdens een inderhaast bijeengeroepen persconferentie in Brussel.

De Blauwhelmen meldden zondagmiddag al dat de verwijdering van de Servische wapens werd versneld. Volgens een Franse functionaris ter plekke was 's morgens al 75 tot tachtig procent van de plaatsen waar de wapens waren gestationeerd, ontruimd. De Bosnisch-Servische televisie liet zien hoe voertuigen met kanonnen over de beijzelde bergwegen gleden.

De Bosnische president Izetbegovic verzocht de NAVO echter toch om luchtaanvallen op Servische stellingen bij Sarajevo. "De beslissing van de NAVO is door de Serviërs niet gerespecteerd. Het zware wapentuig dat na middernacht overblijft, zou een doelwit moeten zijn voor NAVO-luchtacties", schreef Izetbegovic in een brief aan het bondgenootschap.

Doden bij geweld in Natal

JOHANNESBURG - Bij gewelddadigheden in de Zuidafrikaanse provincie Natal zijn het afgelopen weekeinde ten minste 22 doden gevallen.

De meeste slachtoffers, vijf jonge activisten van het Afrikaans nationaal congres (ANC), werden zaterdag op een bijeenkomst door onbekenden in Mahehle doodgeschoten. De politie heeft dit vandaag meegedeeld. De slachtoffers waren tussen de twaalf en 28 jaar oud. ANC-leider Nelson Mandela zei dat de aanval op de ANC-jongeren een gevolg was van de "onverantwoordelijke" verkiezingsboycot van de Inkatha Vrijheidspartij (IFP). In het westen van Natal vielen zaterdag zeven doden bij een botsing tussen twee etnische groepen, die volgens de politie het gevolg was van een vete en geen politieke achtergrond had.

Scholieren in Pakistan gegijzeld door Afghanen

ISLAMABAD - Pakistaanse troepen hebben de Afghaanse ambassade in Islamabad omsingeld, terwijl de autoriteiten onderhandelen met drie gewapende Afghanen die zestien schooljongens en een leraar in hun macht houden.

De gijzelnemers eisen vijf miljoen dollar losgeld en een helikopter in ruil voor de vrijlating van de schoolkinderen. De drie Afghanen overmeesterden zondagmorgen in Peshawar een schoolbus en dwongen de bus naar Islamabad te rijden. Voor het Pakistaanse parlement lieten zij een aantal gijzelaars vrij en trokken zich vervolgens met hun resterende gijzelaars terug in de Afghaanse ambassade.

Aanvankelijk eisten de daders voedselhulp voor de bevolking van de Afghaanse hoofdstad Kabul. Volgens de Afghaanse ambassadeur in Pakistan, Sardar Mohammad Roshan, willen de gijzelnemers nu met een helikopter, vier gijzelaars en een koffer geld naar Afghanistan vliegen. De gijzelnemers lijken erg vermoeid. Volgens de politie zijn ze echter niet agressief tegen de kinderen die in leeftijd varieren van twaalf tot veertien jaar.

AFP Amigoe Infografiek

Modder belaagt zuid Californië

MALIBU/LOS ANGELES - Een storm met zware regenval heeft zondag in het zuiden van Californie grote modderlawines en overstromingen veroorzaakt. Daarbij zijn drie mensen om het leven gekomen en tal van villa's beschadigd.

Tientallen bewoners van Malibu, waar veel Amerikaanse sterren zich hebben gevestigd, konden hun villa's niet verlaten en automobilisten zaten vast in hun wagens. De brandweer werd ingeschakeld om hen in veiligheid te brengen. Het wegennet, al beschadigd door de aardbeving van vorige maand, kreeg het opnieuw zwaar te verduren. Delen van de drukke kustweg veranderden in modderrivieren. Al eerder deze maand werden in het gebied 25 woningen beschadigd door modderstromen, die komen van de omliggende heuvels, kaal geworden door de enorme bosbranden van november vorig jaar.

Bij uitblijven van NAVO-bombardement:

Feestmaal voor Serviërs die Sarajevo belegeren

VIDIKOVAC - "Oh, klein meisje ... Mijn verloren liefde." Na het rustige verstrijken van het NAVO-ultimatum klinkt een kakofonie van Servische liederen bij Vidikovac, een van de strategische posities die de Serviërs rond Sarajevo bezetten.

Het hele bataljon onder bevel van majoor Vladimir Kojic is opgetrommeld voor het feest. Voor de gelegenheid is de tafel gedekt. De echtgenotes hebben gezorgd voor pitas, pannekoekjes van bladerdeeg gevuld met kaas. Sterke drank en sigaretten completeren het bescheiden feestmaal.

"Wij hebben nooit geloofd dat de NAVO luchtaanvallen tegen ons zou uitvoeren", zegt Bogdan Kusmuk, die met twintig jaar oud al meer dan een jaar oorlog achter de rug heeft. Met het kleine beetje drank proberen de Bosnische Serviërs de bittere smaak weg te spoelen van hun "overwinning", het resultaat van een ultimatum dat hen dwong hun zware wapens terug te trekken of onder gezag van de VN te plaatsen.

Diplomatiek zegt de 'minister' van Defensie van de Bosnische Serviërs, generaal Kovacevic, dat zijn leger "er nooit op uit is geweest te winnen". Wat zijn 'regering' wil, is een vreedzame opdeling van Bosnië in drie delen. "Als de internationale gemeenschap dat niet toestaat, kan de oorlog doorgaan en onwenselijke proporties aannemen."

Op de berg Trebevic roosteren de Bosnische Serviërs een complete os aan een spit. Onder het genot van een glas wijn blijven zij nog lang zingen, ook als de os compleet is verorberd. Pedja haalt oude herinneringen op, aan een vakantieliefde met een Britse arts, en aan zijn moslim-vrouw en kind die hij altijd nog eens hoopt te bevrijden uit de stad die hij zelf belegert...

NAVO-ultimatum verstrijkt



■ *SARAJEVO - De Bosnische president Alija Izetbegovic (vooraan rechts) controleert zijn horloge om te zien hoeveel tijd er nog rest van het NAVO-ultimatum. VN-gezant Yasushi Akashi (links) is ondertussen in gesprek met journalisten.*

Onderzeeër gevangen

WARSCHAU - Een vermoedelijk Russische onderzeeer is zaterdag ten noorden van Polen bij het schiereiland Hel in de netten van Poolse vissers beland.

De Poolse marine is er niet in geslaagd radiocontact te krijgen met de duikboot. Op het verzoek van de autoriteiten naar de oppervlakte te komen, is dan ook niet gereageerd. Aangenomen wordt dat het om een Russische onderzeeër gaat die vanuit de haven van Kaliningrad in de Poolse territoriale wateren is beland. Een van de vissersboten kon zijn netten losmaken na enige tijd door de duikboot te zijn meegezogen. Een andere kotter zag zich genoodzaakt zijn netten door te snijden.

Slachtoffers vliegongeval gevonden

FRIEDRICHSHAFEN - Duitse bergingsdeskundigen hebben in het Bodenmeer op de grens van Duitsland en Zwitserland de stoffelijke resten gevonden van drie van de vijf inzittenden van het vliegtuig dat daar op 24 januari neerstortte. Met een mini-onderzeeboot wordt in het 160 meter diepe meer nog gezocht naar de lichamen van de twee andere inzittenden, de Duitse piloot en een dertigjarige Tsjechische, aldus een woordvoerder van de politie.

Smokkel naar Bonaire en Curaçao

Politie rolt motorbende op: bijna veertig arrestaties

GRONINGEN — De Groningse politie denkt met de aanhouding van bijna veertig mensen een omvangrijke reeks motordiefstallen te hebben opgelost. Zeker 45 motoren met een gezamenlijke waarde van een miljoen gulden werden ontvreemd. De meeste zijn in onderdelen verscheept naar Curaçao.

Dat is maandag door de politie van de stad Groningen bekend gemaakt. Ruim een jaar geleden werden twee Curaçaose politieagenten betrapt in een bootje op weg van Bonaire naar Curaçao. Daarin zaten motoronderdelen die vermoedelijk gestolen waren. De twee zijn wel verhoord, maar nooit aangehouden omdat zij zouden volgens een politieman gewoon aan het werk zijn.

De diefstallen zouden in de afgelopen twee jaar zijn gepleegd. De zaak werd bekend doordat men had ontdekt dat er een smokkelroute liep van Nederland via Bonaire naar Curaçao. Het onderzoek naar de zaak kwam afgelopen zomer pas goed op gang. Twee politiemensen gingen naar Curaçao, waar zij samenwerkten met de plaatselijke politie en justitie. De sterke arm deed verder in Groningen, Dordrecht, Amsterdam en Amersfoort huiszoekingen en nam motoren, onderdelen daarvan, enkele vuurwapens en verdovende middelen in beslag.

De Nederlandse politie heeft drie mannen aangemerkt als hoofdverdachten. Dat zijn de 31-jarige R.F. en de 22-jarige E.H. uit Groningen en de 41-jarige J.F. uit Amersfoort. Over hun nationaliteit wordt niets gezegd. Behalve hen heeft de politie vijftien medeverdachten aangehouden die zich met diefstal hebben beziggehouden en twintig personen die de gestolen motoren hebben gekocht.

De politiewoordvoerster sluit niet uit dat de verdachten meer diefstallen op hun geweten hebben. Van de diefstal van de 45 achterhaalde motoren was aangifte gedaan bij de politie.

Een woordvoerder van de Curaçaose politie zegt dat de zaak op de Antillen nog niet gesloten is.

■ *SAN CRISTOBAL - Inwoners van de hoofdstad San Cristobal de las Casas van de Mexicaanse deelstaat Chiapas dragen sedert zondag de kathedrale kerk verlaten liggen met een militair cordon eromheen. Deze kerk is de zetel voor het vredesoverleg, zo maakte mgr Samuel Ruiz bekend, tussen de overheid en het Nationale Bevrijdingsleger van Zapatisten. Bij de foto: Mgr Samuel Ruiz (links) en de vredescommissaris van de regering Manuel Camacho (rechts) kijken toe hoe waarnemend commandant Marcos van de Zapatisten (tweede van links) en andere gedelegeerden van het verzet de kerk binnengaan.* *(AFP-satellietfoto)*

Op weg naar vredesoverleg in Chiapas



Cova: "uitbreiding"

Krachtig protest tegen sluiting school Barber

WILLEMSTAD — Zowel de partij MAN als de vakbond Sitek protesteren tegen de beslissing van het RK-schoolbestuur om de John Horris Sprockel school voor beroepsvoorbereidend onderwijs (BVO-Ladvo) te sluiten.

Het schoolbestuur acht de school te Barber te klein om levensvatbaar te zijn. De minimale eis van 100 wordt niet gehaald met 45 leerlingen, luidt het harde oordeel van het bestuur, dat de school sluiting in augustus heeft aangezegd. Tot grote verontwaardiging overigens van de vijf leerkrachten en de ouders van de leerlingen.

De John Horris Sprockel school is de enige instelling te Banda Abou die voortgezet onderwijs verzorgd. Twee jaar geleden werd overgeschakeld op BVO-Ladvo onderwijs, na ruim twintig jaar huishoudonderwijs.

Errol Cova (Sitek) heeft weinig oor voor het motief van het schoolbestuur. Zij heeft wel de school omgevormd maar liet na de leegloop van leerlingen naar de 'stad' te voorkomen. Cova wil eerst uitgezocht zien waarom de leerlingen naar Willemstad vertrekken, voordat definitieve beslissingen worden genomen. Uiteindelijk ziet hij zelfs een scholengemeenschap te Barber tot de mogelijkheden. "Barber moet weer onderwijs*ambiente* krijgen. Dat kan door ook een mavo en een havo aan de bestaande school toe te voegen."

De ouders van de leerlingen waren zeer ontsteld door de berichten over de op handen zijnde sluiting. Morgen zullen zij met gedeputeerde van Onderwijs Peternella om de tafel zitten. Ook zij vinden dat Banda Abou niet zonder voortgezet onderwijs mag komen te zitten. "Dat geslenter in de stad vinden ze maar niks", zegt een medewerker van de school. "Weet u, we zijn hier anders. We willen onze kinderen nog even bij ons in de buurt houden." De BVO-Ladvo biedt aan 45 jongens en meisjes twee jaar beroepsonderwijs, waarna een vervolgopleiding te Banda Riba moet worden gevolgd. Zo'n 25 jaar geleden telde de John Horris Sprockel school nog een leerlingenaantal van 300. In een brief aan de Eilandsraad zegt de MAN voorlopig ook van sluiting te willen afzien. Don Martina stelt voor dat eerst gesproken wordt met betrokken ouders, leerkrachten en onderwijsorganisaties voordat definitief de deur dicht gaat.

'Nut voor Curaçao twijfelachtig'

MAN voor afschaffen van de 'pensionadoregeling'

WILLEMSTAD — Als het aan de MAN ligt, wordt de hele pensionadoregeling afgeschaft. Zo bleek zaterdagochtend tijdens de discussieochtend in het ITC, dat was georganiseerd door de VBC. "De bedoeling was om investeerders aan te trekken, maar we hebben onze twijfels aan het nut en het voordeel van de regeling voor Curaçao. Van ons mag de hele regeling van tafel." Aldus Don Martina

In een evaluatie van de regeling door de Sociaal-Economische Raad (SER) werd al geconcludeerd dat het effect tot nu toe ondermeer geweest is dat de prijzen van huizen drastisch zijn gestegen. Pensionado's moeten een huis van minimaal 240 duizend gulden aanschaffen, een persoon in dienst nemen en betalen 5 procent belasting over hun wereldinkomen of gewoon belasting over maximaal 150 duizend gulden fictief inkomen. De SER adviseert om het bedrag voor de aan te schaffen woning naar 500 duizend gulden te brengen en ook een minimumleeftijd in te voeren. Tevens adviseerde de SER om de werkelijke opbrengsten van de regeling nu eens uit te rekenen. Dat is nog niet gebeurd.

Miguel Pourier (PAR) is van mening dat de pensionado-regeling goed werkt en een positief effect heeft gehad, maar vindt dat de adviezen van de SER moeten worden opgevolgd. "De leeftijd moet omhoog, zodat het een echte regeling voor gepensioneerden wordt," vindt Pourier. "En de 5 procent belasting is wel wat te laag, die moet omhoog." Dit laatste omdat de inkomsten niet in verhouding staan tot de extra kosten die moeten worden gemaakt in de vorm van infrastructuur aan huizen, wegen, electra- en watervoorziening, ziekenhuis en scholen.

Don Martina is het niet eens met Pourier, dat de regeling moet blijven bestaan. Hij wees er op dat de regeling ervoor heeft gezorgd dat voor de middenklasse huisvesting en eigen woningbezit onbetaalbaar is geworden. En ook dat vele van de jonge 'pensionado's' momenteel een bedreiging voor de lokale werkgelegenheid vormen. Zij drukken lokale krachten uit bepaalde banen. De MAN betwijfelt het nut van de regeling voor Curaçao dan ook ten zeerste en zou die het liefste afschaffen.

In het verlengde van de discussie over de pensionadoregeling ligt die rond de volkshuisvesting en de uitgifte van terreinen. Daarvoor, zo blijkt al twintig jaar, heb je als burger een politieke kruiwagen nodig. Pourier, die het had over het aanbrengen van duidelijkheid inzake regels en procedures en die een aanval deed op het patronagesysteem, kreeg vervolgens van Martina de wind van voren. "Iedereen, behalve Chin Behilia (die nog nooit in de positie verkeerde dat hij deel uitmaakte van de regering, red.) heeft daar aan meegedaan. Ook de heer Pourier in de zes jaar dat hij in de politiek zat."

Bentoera (DP) merkte op dat het grootste probleem er in bestaat dat mensen terreinen krijgen die daar eigenlijk geen recht op hebben en dat een reorganisatie van Domeinbeheer in de planning zit. Rutsel Martha vindt alle commotie rond het tekort aan woningen echter wat overdreven: "Er zijn nog nooit zoveel huizen gebouwd als in de laatste vijf jaar. Hele nieuwe wijken zijn er verrezen. Inderdaad niet alleen op overheidsterrein of via de FKP, maar als de particuliere sector daarin ook tegemoet komt, wat is daar dan op tegen?"

Chin Behilia: "Als je de logica uitschakelt hou je illogica over en dan wordt de illogica de waarheid. Feit is: wat je ook aan logica, cijfers, naar voren brengt, de waarheid is toch dat erg veel mensen niet aan een terrein en niet aan een betaalbare woning kunnen komen. Dáár gaat het over."

Vrije uren om te stemmen

WILLEMSTAD — "Niemand heeft tegenwoordig nog vier uur nodig om te gaan stemmen, maar de wet is de wet". De Kamer van Koophandel legt het bedrijfsleven nog eens uit dat iedere werknemer vier uur vrij heeft om te gaan stemmen op 25 februari. De Kamer wijst er op dat een lunchpauze niet van deze vier uur afgetrokken mag worden door de eigenaar van het bedrijf. Ook moeten werknemers minstens één week vooraf horen welk dagdeel zij vrij krijgen. Gestemd kan worden tussen 08.00 uur en 19.00 uur.

Simple and Outrageous Masks



WILLEMSTAD — Vorige week werd de expositie 'From simple to most outrageous Masks' van Arawak Craft Products geopend. Aan de expositie nemen zowel gevestigde als beginnende kunstenaars deel. De werken zijn tot 18 maart te bezichtigen aan de Matthevwerf, Loods 1 te Otrobanda. Op de foto laat bezoeker Dito Abbad zich informeren door de organisatoren van de expositie.

Vliegtochtje met Plaza Hotel

WILLEMSTAD — Toeristen van het Plaza hotel kunnen nu ook de lucht in. Twee vliegtuigjes heeft het hotel tot haar beschikking. Vluchten boven Curaçao, naar een ander eiland of naar Venezuela en de Verenigde Staten is mogelijk. Kosten: 1400 gulden per uur. Capaciteit 6 personen.

Op termijn BTW en luxebelasting

PAR wil meer nadruk indirecte belasting

WILLEMSTAD — Het zwaartepunt in het belastingstelsel moet worden verlegd van de directe naar de indirecte belastingen. Nu is de verhouding direct/indirect 67/33. Volgens de Partido Antia Restruktura PAR zou dat meer richting 50/50 dienen te gaan.

Dat is volgens partijleider Miguel Pourier een meer geëigende verhouding voor een ontwikkeld land. De hoge directe belastingen hebben op de Antillen een hoog ontduikingseffect tot gevolg, zegt hij. "Men geeft inkomsten simpelweg niet op omdat een effectieve controle ontbreekt."

Bovendien liggen de directe belastingtarieven hoog voor de middengroepen en dat werkt volgens de PAR contraproduktief. Want harder werken betekent meer belasting afdragen, en daar past de ondernemer voor.

Naar internationale maatstaven is de winstbelasting op de Antillen aan de hoge kant. De PAR meent dat het omlaagbrengen van de winstbelasting bespreekbaar moet zijn. "Hoge belasting op winst heffen werkt eveneens contraproduktief want remt investeringen af."

Een ander motief om het accent te verschuiven naar de indirecte belastingen (accijnzen, maar ook omzetbelasting) is dat directe belastingen pas achteraf geïnd kunnen worden. Indirect wordt sneller geïnd.

De PAR denkt aan de introduktie van omzetbelasting, die ongeveer drie procent zou moeten gaan bedragen. "Dat kan niet een-twee-drie." Pourier denkt dat deze vorm van indirecte belasting veel studie vergt en behoedzaam zal dienen te worden geïmplementeerd. "Ik was ooit tegen het invoeren van BTW, maar zie nu veel voordelen. Ik schat dat een voorbereidingstijd van drie jaar er niet ver naast zit. Het introduceren van de loonbelasting kostte mij destijds ook drie jaar." Naast omzetbelasting denkt hij dat er op bepaalde goederen moet worden gedacht aan het heffen van belasting op luxegoederen.

Dat het op termijn invoeren van BTW eenieder treft en dus ook de minderbedeelden, kan echter worden bezien als een denivellerende maatregel. Dat effect wil de PAR compenseren door de belastingvrije voet van 6000 gulden te verhogen.

Achter de voorkeur voor meer indirecte belastingen zit ook een filosofische gedachte, aldus Pourier, 'want overconsumptie en overbesteding worden zo afgeremd'. De PAR heeft meer op met sparen dan met uitgeven. Er zal volgens de lijstrekker bovendien meer ruimte worden gecreëerd voor sparen en investeren. Ook zal de deviezenvoorraad worden versterkt.

VBC vraagt meer financiele armslag

'Zonder winsten bedrijfsleven geen uitbreiding werkgelegenheid mogelijk'

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao doet een dringend beroep op de politieke partijen het zakenleven meer ruimte te geven en te ondersteunen. Een goed sociaal leefklimaat ontwikkelen is alleen mogelijk als het bedrijfsleven voldoende winsten behaalt. Volgens de VBC zal dat de werkgelegenheid bevorderen. Voor een goed sociaal-economisch leefklimaat, waarop de politieke partijen (en de vakbonden) zo hameren, is nu eenmaal geld nodig. "Geld is niet vies," aldus VBC-voorzitter Diane Chemaly zaterdag tijdens de discussieochtend in het ITC met de politieke partijen.

Chemaly had zware kritiek op de politici en vakbonden. De laatsten grijpen veel te snel en veel te vaak naar het wapen: staking. De eersten blijven in gebreke doordat de Staten veel te weinig doen wat zij moeten doen, namelijk controle op de regering uitoefenen. Het systeem van *checks and balances* functioneert niet en de Trias Politica ook niet. Vandaar ook de vaak harde kritiek van de VBC, zo verklaarde Chemaly, "om in die situatie enige balans aan te brengen en bij te dragen aan het nemen van verantwoorde besluiten."

"We moeten niet vergeten dat het bedrijfsleven werk biedt aan 70 procent van de bevolking in de private sector, ofwel aan 44 duizend mensen. Uitbreiding van de werkgelegenheid is alleen mogelijk als het bedrijfsleven daartoe de ruimte krijgt." Het is ook het bedrijfsleven dat voor een flink deel bijdraagt aan de inkomsten van de overheid -zowel via de winstbelasting als de loonbelasting van de werknemers- en bovendien verleent het bedrijfsleven diensten die bijdragen aan een ordelijke samenleving, aldus de VBC. In de komende tijd moeten de kosten van het bedrijfsleven naar beneden: door het verlagen van de belastingen voor deze sector en het nemen van beslissingen waardoor de productiviteit wordt verhoogd.

Felle kritiek heeft de VBC ook op het ad hoc-beleid dat wordt gevoerd. Er worden veel te vaak onbesuisde besluiten genomen. En als de VBC daar dan kritiek op heeft, wordt gedaan alsof het persoonlijke kritiek is, terwijl het veel constructiever is om een eerlijke en open discussie aan te gaan. "Als je het over iets met iemand niet eens bent wil dat nog niet zeggen dat je tegen die persoon bent, maar dat je geweten je nu eenmaal anders ingeeft," aldus Chemaly. Helaas heeft vrije meningsuiting vaak tot gevolg dat er repressailles worden genomen. Daardoor moeten we ons niet laten intimideren, waarschuwde de VBC-voorzitter.

ONTSLAGWET

Een van de punten die in het discussiegedeelte aan de orde kwam, is de huidige ontslagwet. Vanuit het bedrijfsleven wordt gevraagd om het afschaffen van de ontslagwet, "maar wel met een goede begeleiding van Sociale Zaken". Bovendien zou de ontslagwet die alleen van toepassing is op het bedrijfsleven, ook voor ambtenaren moeten gaan gelden.

Pourier (PAR) erkende dat de bestaande wet een negatief effect heeft voor investeerders, met als gevolg dat het aantal korte-termijncontracten drastisch is gestegen. En dat is voor de werknemers weer erg negatief. Hij wil dan ook een totaal nieuwe ontslagwet die beide nadelen wegneemt.

Rutsel Martha (PNP) bestreed dat de wet zelf niet deugt, want er werken nu veel meer werknemers dan in het verleden. De wet zelf, die in het belang van de werknemers is, was kennelijk geen bezwaar. Maar de overheid moet het bedrijfsleven op andere punten meer ruimte geven.

Dat ambtenaren niet kunnen worden ontslagen is niet waar, aldus Martha. Dat kan wel degelijk via een procedure via de LMA. Dat de rechter geen goedkeuring geeft aan sommige onstlagen, heeft te maken met het feit dat de schriftelijke voorbereiding niet deugt. "Maar nu is daarvoor een staatssecretaris aangetrokken. Vroeger was personeelszaken een bijbaantje van de premier." Martha verwacht dat personeelszaken nu ook beter gaat functioneren.

Ambtenaar speciaal voor politicus

WILLEMSTAD — ... verzoek van mi... George Hueck (V... gezondheid/milieu) een ambtenaar van ... departement, ... magazijnbediende, ... beschikking ge... van een politicus ... de duur van ... weken.

Zo bevestigt de dir... Volksgezondheid ... desgevraagd. Wat de ... zijnbediende moet ... weet Vissers niet, ... contact met mi... Hueck verloopt via d... Rosberg." Die hee... verzoek kennelijk ... nader toegelicht.

Rosberg heeft ... vorige week namens ... minister mondeling het ... zoek aan de direct... gedaan. Vissers ... daarop gevraagd om ... schriftelijke bevesti... van dat verzoek. Die ... hij nog niet ontvangen.

De betrokken am... naar verscheen ... begin vorige week niet ... zijn werk. De verwacht... is dat hij na de verki... zingen weer op zijn p... terugkeert. Vissers ... niet bevestigen dat de m... in het verleden onder ... gewerkt heeft als bo... *guard* en dat hij zou ... aangesteld door de PNP.

Project Juridische Documentatie

Wetgeving en rechtspraak algemeen toegankelijk make...

WILLEMSTAD — Rechtszaken en de Statenvergadering zijn in beginsel openbaar, maar hoeveel mensen gaan er nu naar toe? Er is een groot maatschappelijk belang mee gediend om de toegankelijkheid van wetten en rechtszaken optimaal te maken, zo meent Prof. mr. Kunneman, secretaris van de Stichting Juridische Documentatie.

De stichting is met subsidie van het KabNA begonnen om in vier jaar tijd de documentatie van de huidige wetgeving en rechterlijke uitspraken in de computer te hebben verwerkt. Zowel op de Nederlandse Antillen als op Aruba is een sollicitatieprocedure gestart voor een tweetal juristen. Op dit moment worden de sollicitanten beoordeeld.

Volgens Kunneman is de documentatie vooral bedoeld voor juristen en bestuurders. Een vrij beperkte doelgroep, maar volgens Kunneman dient de Stichting een belangrijk maatschappelijk doel. De 'doorzichtigheid' van het overheidsbeleid en de rechtspr... is volgens hem bij gebaat ... informatie snel en makkelijk op te vragen is. "Het wetg... vingsproces verloopt ... zaam. Als een wet door ... Staten is aangenomen, is ... vervolgens moeilijk om ... voorbeeld een kopie van ... betreffende wet te krijgen."

De wetgeving is al ... werkt in database pr... gramma's. In twee op... richten centra aan de U... versiteit van de Nederland... Antillen (UNA) en de U... versiteit van Aruba (UA) wordt nu ook de jurispr... dentie in de computer ... werkt. Volgens Kunneman is dat niet zo'n proble... omdat veel rechters zich ... bedienen van computers. ... aan te stellen juristen zullen ... ondermeer de rechtszaken ... moeten voorzien van een tref... woord waarmee gebruikers ... van het documentatiesys... teem de weg kunnen vinden in het doolhof aan jurisprudentie. Voor de begeleiding van het project is de hulp ingeschakeld van een Nederlandse deskundige op het gebied van informatica.



...RIT VAN DER VALK

...weede topman ...rie meldt zich ...ndag in Den Haag

...LLEMSTAD — Een ...e topman van Van ...alk, Arie van der ...is op Curaçao. Hij is ...angehouden, in tegen... ...g tot wat onder meer ...Nederlandse dagblad ...Parool beweert. Hij ...beloofd zich ...ndag te melden bij ...Openbaar Ministerie ...Den Haag. Op het ...ent van aanhouding ...Gerrit van der Valk ...Arie en zijn neef ...van der Valk aan ...aren op zee. Het Open... ...Ministerie te Wil... ...ad bevestigt dat Arie ...is aangehouden, maar ...oudt zich van verder ...entaar in afwachting ...verder onderzoek. Een ...e bron meldt nadruk... ...k dat Arie van der ...niet is ondergedoken ...dat de gebroerders ...rit en Arie van der ...spoedig naar Neder... ...vertrekken. Dat is in ...geval niet vandaag.

Arrestaties en huiszoekingen bij horeca-concern

Gerrit van der Valk op Curaçao aangehouden in fraude-onderzoek

WILLEMSTAD — Gerrit van der Valk, de topman van het Van der Valk-concern, is zondag op Curaçao gearresteerd op verdenking van belasting- en premiefraude. Hij werd door zes rechercheurs op het strand van Cas Abao verzocht mee te gaan. Dat gebeurde op verzoek van het Openbaar Ministerie te Den Haag. In Nederland zijn veertien personen gearresteerd en zijn bij vier hotels huiszoekingen verricht.

Het onderzoek betreft niet het lokale Van der Valk Plaza Hotel dat onder leiding staat van directeur Marc van der Valk. In Nederland zijn drie van Marcs broers, drie neven en vijf echtgenotes aangehouden en ingesloten. Daaronder is ook Ad van der Valk, die samen met vader Gerrit de finale onderhandelingen voerde met het eilandgebied over de aankoop van het hotel. De veertien arrestanten zijn in verzekering gesteld. De komende dagen wordt beslist wanneer ze worden voorgeleid aan de officier van justitie en de rechter-commissaris.

Gerrit van der Valk was zondagmiddag op het strand met familieleden, waaronder zijn kleinkinderen, toen hij geconfronteerd werd met het aanhoudingsbevel. Hij bracht de nacht door in de net geopende noodruimten van de gevangenis te Koraal Specht. De aanhouding vond plaats in het kader van rechtshulp tussen delen van het koninkrijk. Twee Nederlandse rechercheurs waren daarvoor een paar dagen geleden naar het eiland gekomen. Een Antilliaanse officier van justitie was betrokken bij de aanhouding. Een lokale rechter trad op als toezichthoudend rechter-commissaris.

Het Openbaar Ministerie in Den Haag leidt het strafrechtelijk onderzoek. Zondagavond heeft de Nederlandse Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst (Fiod) op dertien plaatsen huiszoekingen verricht in woningen en in vier bedrijfsvestigingen in Akersloot, Haarlemmermeer (brugrestaurant en motel) en Tiel. De huiszoekingen hebben tot maandagochtend vroeg geduurd. Maandagochtend is nog huiszoeking verricht bij de zilverfabriek Voorschoten, onderdeel van het Van der Valkconcern.

Bij de huiszoekingen zijn administraties en geautomatiseerde bestanden in beslag genomen. Bij een aantal banken is uitlevering gevorderd van administratie met betrekking tot de Van der Valk-bedrijven.

In de motels en restaurants is een begin gemaakt met het horen van de aanwezige werknemers. De aangehouden managers worden ervan verdacht opzettelijk onjuiste aangifte van omzeten loonbelasting te hebben gedaan. Ook zou er onjuiste opgave van de betaalde lonen aan de belastingdienst zijn gedaan en zouden werknemers niet zijn aangemeld bij de bedrijfsvereniging.

Het onderzoek strekte zich uit over de periode januari 1990 tot februari 1994. De verdenkingen tegen Van der Valk waren ontstaan door inlichtingen die bij de belastingdienst waren binnengekomen en uit het resultaat van een onderzoek van de Fiod en het GAK (Gemeenschappelijk Administratiekantoor, de instelling die afgedragen premies beheert en vergoedingen uitkeert. De Fiod heeft vóór 1990 nog nooit het Van der Valkconcern onderzocht, aldus een woordvoerster van het ministerie van financien. Tussen 1983 en 1985 is er wel een transactie geweest tussen Van der Valk en justitie nadat te weining belasting was betaald.

INTEPRETATIE

De Nederlandse directie van Van der Valk wilde zondagavond geen commentaar geven op de invallen en het onderzoek. De huiszoekingen waren toen nog aan de gang.

De officieuze reactie in Van der Valk-kringen op de inval zou zijn dat er 'verschil van intepretatie is tussen het concern en de overheidsdiensten over de wijze waarop premies en belastingen worden afgedragen. Over dat verschil van inzicht zou nader overleg gevoerd moeten worden', aldus een bron.

Het Van der Valk-concern heeft een zeer groot aantal restaurants en hotelvestigingen in Nederland en België en ook een paar in Frankrijk. Ook op de Nederlandse Antillen beschikt het bedrijf over een hotel: het Willemstadse Plaza Hotel. Het concern heeft interesse voor het exploiteren van een hotel op Bonaire.

In april vorig jaar heeft de Belgische justitie een onderzoek gedaan naar mogelijke fraude en ontduiking van sociale premies door twee hotels van het concern. Daarbij zou het gaan om een bedrag van zes honderd miljoen francs.

Het Openbaar Ministerie in Den Haag laat weten dat er bij het bepalen van het tijdstip van de huiszoekingen zoveel mogelijk rekening is gehouden met de bedrijfsbelangen van het Van der Valkconcern. Daar is in kringen rond Van der Valk anders op gereageerd. Bronnen berichten dat bij de invallen in de restaurants vertrekkende gasten is verzocht aan te tonen dat zij gedineerd hadden. Dit is vermoedelijk gebeurd om te voorkomen dat er belastend materiaal de binnengevallen panden verlaat. De invallen vonden tegelijkertijd plaats. Het concern staat bekend om zijn hechtheid en nauwe onderlinge contacten tussen vestigingen.

Een woordvoerster van de Nederlandse horecabond FNV zei de actie van het Openbaar Ministerie alleen maar te kunnen toejuichen. "Wij wisten al dat dit zou gebeuren. De bedrijfsvereniging horeca is al twee jaar bezig met een onderzoek naar het concern", aldus de woordvoerster. Zij gaat ervan uit dat het onderzoek geruime tijd in beslag zal nemen.

Actie heeft succes; nieuw gesprek

Busschauffeurs van schoolkinderen protesteren tegen uitblijven protocol

WILLEMSTAD — De buschauffeurs van schoolkinderen hielden vanmorgen een protestbijeenkomst. Veel kinderen van het speciaal onderwijs verschenen hierdoor niet op school. De buschauffeurs protesteren met de actie tegen het uitblijven van een beloofde verbetering van de arbeidsvoorwaarden. Aanstaande donderdag gaan de Sitek en de betrokken gedeputeerden weer om de tafel. Morgen is er weer normaal transport.

Eind oktober 1993 ondertekende gedeputeerde van Financiën Stanley Betrian een protocol met de buschauffeurs, nadat eerder die maand de chauffeurs het werk neer hadden gelegd. Belangrijk struikelblok vormden de berekening van de vergoedingen die buschauffeurs krijgen voor het vervoer. Dat is tot nu toe gebaseerd op het aantal kilometers dat gereden wordt. De chauffeurs willen echter per kind een vergoeding krijgen. In het protocol werd aan deze eis tegemoetgekomen.

Vastgesteld werd dat uiterlijk 31 december 1993 met de uitvoering van het protocol zou worden begonnen. Een werkgroep van de buschauffeurs en de Sitek, onder voorzitterschap van gedeputeerde, zou reeds in november van dat jaar over de uitvoering van het protocol bijeenkomen. Volgens de Sitek heeft deze bijeenkomst nooit plaatsgehad. Halverwege januari verzocht de Sitek weer om een bijeenkomst, die ook niet doorging. In de eerste week van februari werd Pieternella vervolgens nogmaals om een ontmoeting verzocht. Afgelopen zaterdag vond uiteindelijk een bijeenkomst plaats in aanwezigheid van Pieternella.

De Sitek kreeg echter de indruk dat de getleputeerde het gesprek als een 'geste' beschouwde en dat de problemen van de buschauffeurs niet serieus genomen worden. Pieternella weet de vertraging in de uitvoering van het protocol aan het feit dat nog niet alle buschauffeurs hun papieren hadden ingediend bij de overheid. Hierop besloot de vakbond het overleg te staken.

Volgens Errol Cova van de Sitek, die de belangen van de buschauffeurs behartigt, is het uitblijven van de afspraken met de overheid niet te wijten aan nalatigheid van de buschauffeurs. Volgens hem is het juist zo dat de betrokken ambtenaar die de papieren in ontvangst moet nemen zelden op zijn kantoor te vinden is.

Naar aanleiding hiervan kwamen verontwaardigde buschauffeurs na afloop bijeen om over eventuele acties te beslissen. Dat werd een werkonderbreking die om zeven uur vanmorgen had moeten plaatsvinden. De vergadering begon echter pas om half negen. Hieruit kwam naar voren dat deze week een nieuw gesprek met de overheid moet komen. In een brief aan gezaghebber Wilsoe riep de Sitek de overheid vanmorgen op om een begin te maken met de uitvoering van het protocol om nog meer arbeidsonrust te voorkomen. Naar aanleiding van deze brief heeft Wilsoe besloten om aanstaande donderdag het gesprek tussen Betrian, Pieternella, Abrahams, de vakbond en de buschauffeurs te hervatten.

BEGRIP

Onder de hoofden van de gedupeerde scholen is er begrip voor de actie van de chauffeurs. "Op Curaçao is het vaak nog de enige manier om je recht te halen", zo zei één van hen.

Voor veel kinderen van het speciaal onderwijs was er door de acties vanmorgen geen vervoer. Deze scholen zijn namelijk nagenoeg volledig afhankelijk van het transport van de overheid. Dat vervoer geschiedt zowel in grote bussen als in de kleine, particuliere busjes.

De school voor zeer moeilijk lerende kinderen *Skol Marieta Alberto* had vandaag zes kinderen. De overige 36 hadden geen vervoer. Er werd geen onderwijs gegeven. Op de Dovaleschool en de Piarschool bleef de helft van de leerlingen thuis. Op de Kroonschool bleef ongeveer eénderde van de leerlingen noodgedwongen thuis.

Niet alle buschauffeurs hebben meegedaan aan de werkonderbreking. Zo is de Piarschool afhankelijk van 12 buschauffeurs. Slechts vijf daarvan reden vanmorgen niet. Volgens het hoofd van de Piarschool (voor moeilijk lerende kinderen) is het onverantwoord om kinderen in het speciaal onderwijs vlak na het weekend door een dergelijke actie te duperen. "Bij moeilijk lerende kinderen treedt in het weekend altijd al een terugval op, die we maadag weer moeten inhalen. Nu blijven de kinderen drie dagen thuis en lopen we een nog grotere achterstand op".

Voor de vijftig kinderen die vandaag wel op school zijn gekomen, zou er extra veel aandacht zijn, zo beloofde het hoofd van de Piarschool.

...aatste strohalm"

...BVO vraagt George Hueck uitstel ...ntslag personeel San Fernanado

...LEMSTAD — De ...O heeft om uitstel ...agd van ontslag van ...ertigtal werknemers ...het internaat San Fer... ...o te Soto. En wel aan ...ster van Arbeid ...rge Hueck. De ...ster is de laatste stro... ...waar de werkne... ...zich aan vast... ...pen, zo luidt het in ...dringende oproep aan

...verzoek voor ontslag is ...agen geleden ingediend ...het departement van ...eid. Gemiddeld duurt een ...aanvraag zes weken. ...e drastische beslissing, ...olgde op jarenlang aan... ...deren, nam het perso... ...van het internaat de ...O in de arm om haar ...en te behartigen. Voor... ...er Hubert Rojer staat ...het personeel. Hij zegt ...onrechtvaardig te vinden ...nemers met een staat ...dienst van twintig jaar ...ger op straat te zetten. ...e ABVO heeft niet alleen ...minister van Arbeid benaderd. Ook werd een dringende oproep gedaan aan de ...an de Eilandsraad. ...zijn uitgenodigd om ...gen te komen kijken naar ...film die gemaakt is van ...gebouw, dat in verregaande staat van verval verkeert. De ambtenarenbond heeft steeds gezegd dat ook het Bestuurscollege verantwoordelijk gesteld kan worden voor het dreigend ontslag, wat het BC overigens steeds met klem heeft ontkend.

Het pad van San Fernando liep de laatste jaren bepaald niet over rozen. Twee jaar geleden werd het budget van de Stichting met 13 procent ingekrompen. Van het resterende budget werd bovendien slechts 80 procent uitgekeerd, de rest zou volgen na een accountantscontrole.

STAKING

In juni 1992 volgde een staking, deels uit onvrede over de huisvesting, deels om uitbetaling van 14 procent indexering af te dwingen. Begin 1993 werd wederom actie gevoerd. Het bestuur kondigde een maand later aan te zullen opstappen. Zonder geld kon men niet naar behoren functioneren, liet het stichtingsbestuur weten. Enkele maanden later kwam er toch meer geld op tafel.

Niet alleen geld bleek echter een struikelblok. Ook aan de kwaliteit van de zorg ontbrak het een en ander, meende het bestuur, dat in september besloot tot een interne opleiding van het personeel. Bestuurslid frater Aurelio en de cursusleider concludeerden echter dat de training net zo goed niet gegegeven had kunnen worden. Op 1 februari ging het personeel wederom in actie. De 38 pupillen werden naar huis gestuurd. Toen de werknemers geen garantie konden geven voor hun aanwezigheid, werd het het bestuur te veel en kondigde aan San Fernando op te doeken.

Het bestuur heeft de gebouwen van het internaat overgedragen aan de eigenaar, de Sint Thomas Stichting. Navrant detail is dat San Fernando op de kop af 35 jaar heeft bestaan. Volgens frater Aurelio zette het verval van de stichting in toen in de jaren zeventig leken de fraters gingen vervangen. Goede personeelsleden vertrokken bovendien naar het GOG waar meer verdiend kon worden. De negatieve spiraal kon niet doorbroken worden, wat zich ook vertaald in onvrede van Sociale Zaken, die steeds minder kinderen naar San Fernando zond, zodat er van de 72 pupillen uiteindelijk nog maar 38 overbleven.

Overigens is niet uitgesloten dat de deuren van San Fernando ooit weer openen. De renovatie van de gebouwen gaat voorlopig in elk geval gewoon door.

Politiek kleurtje aan speurtocht

WILLEMSTAD — Werknemers van Sonesta hotel gaan deze week op speurtocht naar de politieke geschiedenis van de Antillen. Op de route, die begint en eindigt op Brionplein, moeten de werknemers verschillende opdrachten uitvoeren. Volgens de personeelsvereniging zullen de deelnemers geen problemen hebben om de volgende dag op de winnende partij te stemmen. Is het soms een speurtocht met een politiek kleurtje?

Overhandiging CD

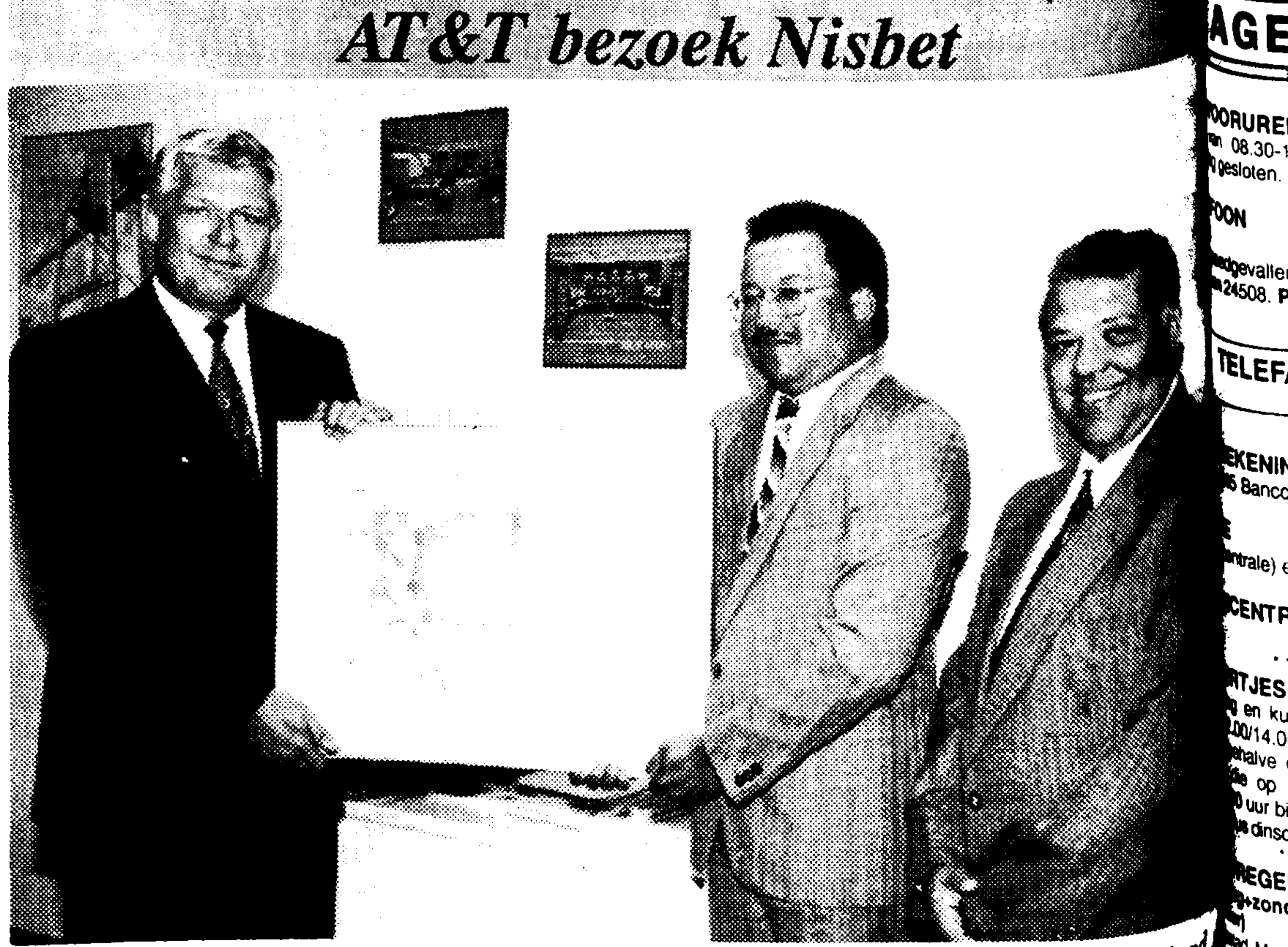


■ ORANJESTAD — Musicus, arrangeur en componist Hildward Croes en calypsozanger Roy Lints (Lord Cachete) schonken gisteren een exemplaar van de nieuwe CD 'Carnaval na Aruba' aan premier Nelson Oduber. Op de CD komen nummers voor als 'All The Way', 'Rise Aruba Rise', gezongen door onder andere King Computer, Lord Cachete en Long Roy.

Trainingen gewichtheffen

ORANJESTAD — De Aruba Weightlifting Association begint vandaag met gewichthef trainingen te Noord en San Nicolas. De lessen in het Centro Deportivo Francisco Figaroa, te Noord, zijn van 17 tot 19 uur, onder leiding van Hugo Themen. De lessen in San Nicolas Sport Center, eveneens van 17 tot 19 uur, staan onder leiding van Kenneth Rivers. Te Noord zijn de lessen op maandag, dinsdag, woensdag, vrijdag en in San Nicolas op maandag, woensdag en vrijdag. De eerste gewichthef wedstrijden van dit jaar zijn op 18 Maart in het San Nicolas Sport Center.

AT&T bezoek Nisbet



■ ORANJESTAD — De directeur van de verkoopafdeling van AT&T Network Systems International, M.W. van der Guchte, bracht vergezeld van de lokale vertegenwoordiger Frank Leanez een bezoek aan minister van Verkeer en Communicatie, Benny Nisbet. Hij overhandigde hierbij een tekening als dank voor de uitstekende relatie onder meer in verband met het project van de digitalisatie van Setar.

Eman en Croes brengen werkbezoek aan Caldera

ORANJESTAD — AVP-leider mr.Henny Eman en AVP-secretaris Tico Croes hebben afgelopen week voor buitenlandse betrekkingen een werkbezoek aan Caracas gebracht, waar zij ontvangen werden door de Venezolaanse president dr.Rafael Caldera. In het kader van de samenwerking van de AVP met de organisatie van de Christen Democraten van de Americas, werd met verschillende vertegenwoordigers vergaderd.

President Caldera onderhoudt al gedurende vele jaren vriendschapsbanden met de AVP en de familie Eman van de tijd dat hij COPEI in Venezuela oprichtte. Uitvoerig werd tijdens de ontvangst gesproken over de Venezolaanse problemen waarvoor de nieuwe president zich geplaatst ziet. Een moeilijke opgave, waarbij corruptie de overhand kreeg, hetgeen leidde tot het afzetten van president Carlos Andres Perez. Het overheidsapparaat werd een 'monster', hetgeen regeren bijzonder moeilijk maakte.

Eman merkte bij het verslag van zijn Venezolaanse reis op, dat het gebeuren in Venezuela een les voor Aruba moet zijn, waar corruptie onder de coalitieregering van MEP, ADN en PPA eveneens plaatsvindt en op Aruba financiële chaos heerst. "Wanneer wij de gang van zaken in Venezuela vergelijken met Aruba, dan vinden wij dezelfde symptonen van corruptie en patronage. Het is te betreuren dat onze regering haar houding in deze niet wil veranderen en geen lering wil trekken uit de gang van zaken in Venezuela, met alle gevolgen van dien", aldus Eman en Croes.

Sprekende over de poging van de Statenvoorzitter en de MEP-fractie om de AVP buiten de delegatie naar Den Haag te houden, noemde Eman 'een storm in een glas water'. Hij wees erop dat de AVP al in 1989 een uitvoerige studie maakte voor het behoud van de Status Aparte, waardoor Nederland en MEP-leider Nelson Oduber overtuigd werden. Volgens Eman is de AVP de enige partij die een behoorlijke studie maakte en de volgende maand goed voorbereid zal zijn in de Eerste en Tweede Kamer.

Verwacht wordt dat fractieleider Eman namens de AVP met de Statendelegatie naar Den Haag reist. Niet uitgesloten moet worden dat de AVP-Statenleden mr.Mike Croes en drs.Tico Croes, die steeds lid van de staatkundige delegaties waren, eveneens zullen gaan. Zij zijn onder meer de schrijvers van de studie die ertoe geleid heeft dat thans het schrappen van het onafhankelijkheids artikel uit het Statuut kan plaatsvinden.

Met gebruikmaking 'Sarajevo-wapens':

Bosnisch leger verwacht elders aanvallen Serviërs

SARAJEVO - Leiders van het door moslims beheerste Bosnische leger vrezen dat de Serviërs met de zware wapens die ze uit het gebied rond Sarajevo hebben teruggetrokken, aanvallen op moslim-steden elders in Bosnië gaan uitvoeren.

"Wij beschikken over informatie dat Servische wapens zijn overgebracht naar de slagvelden van Olovo en Gorazde", zegt generaal Divjak, ondercommandant van het Bosnische leger. Beide steden in centraal-Bosnië zijn ondanks de voortdurende belegering door de Serviërs in handen van het Bosnische leger gebleven. Volgens Divjak zal vooral de moslim-enclave Gorazde, door de VN tot veilig gebied verklaard, onder vuur komen te liggen.

Divjak vreest verder dat de Serviërs hun gebied rond de steden Maglaj en Tesanj in het midden van Bosnië willen uitbreiden. "Wij moeten proberen de verdediging van Olovo, Maglaj en Tesanj te versterken", aldus Divjak. De toevoerwegen maar Gorazde alsmede Maglaj en Tesanj zijn afgesneden, maar met legerhelikopters worden ze volgens bronnen binnen de VN zo nu en dan van nieuwe wapens voorzien.

Het Bosnische leger geeft toe dat het ook van het NAVO-ultimatum gebruik heeft gemaakt om wapens uit Sarajevo door een tunnel onder het door de VN beheerde vliegveld naar de slagvelden van midden-Bosnië te vervoeren. Deze wapens willen de moslims gebruiken om de vergrote Servische dreiging te pareren.

Algiers: Tien Islamitische strijders gedood

ALGIERS - Veiligheidstroepen in Algerije hebben donderdag en zaterdag bij twee vuurgevechten in totaal tien gewapende islamitische strijders gedood.

Bij twee andere incidenten werden donderdag twee veteranen uit de onafhankelijkheidsoorlog vermoord. Dat hebben Algerijnse veiligheidsdiensten zondag bekendgemaakt. Soldaten die zaterdag op een wegblokkade stuitten, doodden zes islamitische militanten.

AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
...n 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; ...gesloten.

...OON
...gevallen na kantoortijd: 21639, ...24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

...KENINGNUMMER
...5 Banco di Caribe.

...ntrale) en 11141 (informatie).

...CENTRALE

....

...TJES verschijnen op dinsdag ... en kunnen iedere dag tussen ...00/14.00-17.00 uur worden opge-...halve op zaterdag. Alleen zoe-... op maandag en donderdag ... uur binnen zijn, kunnen de dag ...s dinsdag en vrijdag) verschijnen.

....

...EGELING DOKTOREN
...+zondag 09.00-10.00/17.00-
...d, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki ...n, Paradera en Sta. Cruz: dokter ...Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: ...of via Alarmcentrum (115).
...uito, Savaneta en San Nicolas: ...Cheung via Centro Medico San ...(tel.: 48833) of via Alarmcentrum

....

...A'S
...enst)
...n de brug:
...lio, Caya B. Croes 48. Tel.:21253.
...de brug:
...cas, B. v.d. Veen Zeppenveldt-...el.:45119.

....

BRANDGEVALLEN, onge-...of een of ander ongeluk gelieve ...trale (tel.: 115) op te bellen.

....

...O MEDICO CARABOBO
...dstraat 7, tel.: 21777)
...t heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, ...66.

....

...LE KRUIS ARUBA
...INGENBUREAU
...traat 22, tel.: 24444)
...geopend van 07.30-12.00/13.50-...ur; maandag te Paradera (tel.: ...van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San ...(45906)/Noord (23425) van 08.00-...ur; woensdag: Santa Cruz 28288) ...00-11.00 uur; donderdag: Dakota ..., Oranjestad (23168), Savaneta ...en Brazil (48301) van 08.00-11.00

....

...GER? STICHTING CIZKA geeft ...ie en brengt u in contact met leden ...gerschapsbegeleiding, verloskun-...p en kraamzorg bieden. Bel 37687.

....

...MATIECENTRUM KONINGIN ...ELMINA FONDS (voor de kan-...trijding op Aruba)
...nd van maandag t/m vrijdag van ...11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 ...chter de pastorie van Oranjestad).

....

...OTICS ANONYMOUS HEL-...
...38989 (24 uur per dag).

....

...HOTLINE
...n? Bel dan 23040/27352 ...n 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

....

...PRIDE
...lbeeckstraat 25, tel.: 32999)
...van maandag tot en met vrijdag van ...18.00 uur voor inlichtingen omtrent ...e alcohol/drugsmisbruik.

....

...ACION RESPETA MI
...g tegen seksuele misbruik van ...rjarigen)
...4433.

....

...ESTY INTERNATIONAL
...A
...Box 1029, tel.: 27808/48124.

....

...NARTSEN
...ndsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. ...poedgevallen buiten kantooruren ...115.

....

...ECLUB ARUBA ARIBA
...ub, Wilhelminastraat 16)
...avond om 19.30 uur speelavond. ...opgave/informatie tel.: 24953.

....

...E TIRAKOCHI
...rperk te Savaneta, achter kleuter-...l Promé Paso)
...nd van maandag t/m zaterdag van ...18.30 uur en op zondag van 11.00-...ur voor kinderen van 1-13 jaar.

....

...EARUBA
...DAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Flint-...; 16.23 Inspector Gadget; 16.46 A ...n a Jumbo Jet; 17.13 BMX Racing; ...The Breaking Chain; 18.03 Sesame ...; 19.03 Square One; 19.32 Carib-...; 20.00 Telenoticias; 20.30 Program ...Gobierno: Minister Refunjol; 21.00 ...r Olympics; 24.00 Sluiting.

...DAG: 15.00 Cartoons; 16.00 Gary ...an Show; 16.23 Captain Planet; ...Dastardly and Mutley; 17.09 Dak-...; 18.03 Sesame Street; 19.03 Actua-...; 19.33 How Things Work; 19.45 ...& Technology; 20.00 Telenoticias; ...os Gabinete; 21.00 CNN Int'l Hour; ...nter Olympics; 24.00 Sluiting.

....

...MUSEUM: geopend op elke ...van 10.00-12.00 uur en zondag ...00-12.00 uur in de protestantse ...

...HISTORIKO ARUBANO: openings-...dag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ ...18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00

...AU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE-...ELIJKHEDEN (Layex Building, ...straat 19): iedere werkdag van ...12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk ...te maken via tel.: 23145 of ...11).

...EIDINGSCENTRUM GEESTELIJK ...NDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke ...en donderdag van 09.00-12.30 ...rheid om produkten te kopen in ...gebouw van Bibito Pin, t/o protes-...rk, Piedra Plat.

....

FTA-leider Pontilius hekelt groeiende inflatie op Aruba

ORANJESTAD — FTA-leider Anselmo Pontilius maakt zich ernstige zorgen over de gang van zaken op Aruba, waarvan de werknemers de dupe worden. De kosten van levensonderhoud zijn de afgelopen maanden sterk gestegen, terwijl de koopkracht van de werknemers sterk achteruit ging. Uit de officiële statistieken blijkt dat de inflatie sinds janauri 1988 tot december 1993 is gegroeid met niet minder dan 34 procent, terwijl dit over een periode van tien jaar 50 procent bedraagt.

"Geen enkele werknemer is in verhouding vooruitgegaan, alleen de Statenleden die een verhoging van ongeveer 40 procent voor zichzelf regelden". Het is daarom volgens Pontilius overduidelijk dat de werknemers niet nog meer kunnen inleveren. De gezamenlijke vakbonden SdU hebben aan de overheid reeds hun alternatieven laten weten. Vakbonden zoals SPA en SIMAR hebben eveneens duidelijk hun standpunten kenbaar gemaakt, evenals de werkgevers organisaties. "Het is wel duidelijk dat er op nationaal niveau oplossingen moeten komen", aldus Pontilius.

In het FTA-radioprogramma merkte SPA-voorzitter Victor Simon op dat het niet eerlijk is, nadat kortgeleden een protocol met de politiebond werd bereikt, dat de overheid nu geld van de politie wil afnemen. Immers, vanaf 1983 kende het politiepersoneel geen salarisverbetering.

In dit verband merkte hij op dat de overheid in februari 1993, voor de verkiezingen, steeds weer liet horen een voordelig saldo van 20 miljoen florin te hebben en nu ineens kampt met een tekort van 140 miljoen florin. De werknemers en het volk kunnen hierover zelf een oordeel vormen, dat deze gang van zaken onaanvaardbaar is.

De beweringen van de regering dat de SPA niet met alternatieven kwam, wees SPA-voorzitter Simon resoluut van de hand. Enige maanden geleden werd door de gezamenlijke vakbonden (SdU) waarvan ook SPA deel uitmaakt, reeds alternatieven aan de regering voorgesteld. Vast staat wel dat enkele alternatieven, die toen bekritiseerd werden, nu al worden toegepast.

Voorzitter Jaime Mata van de vakbond van leerkrachten (SIMAR) liet in het FTA-programma weten dat de overheid het ene gat met het andere wil vullen en SIMAR voelt er weinig voor om daaraan mee te werken. Ook Mata wees erop dat de vakbonden reeds alternatieven hebben ingediend maar dat deze niet serieus door de regering worden behandeld. Hij haalde de lange rij van inleveringen aan, die door de leden van de SIMAR op hun salaris in de loop van de afgelopen jaren werden ondervonden.

Gezien de economische vooruitgang van Aruba is SIMAR begonnen deze inleveringen van de overheid terug te krijgen. De vakbond wil met de overheid een structurele regeling treffen ten aanzien van de kosten van levensonderhoud. Voorts wil het een algehele evaluatie van de onderwijzers salarissen alsmede een algehele functiewaardering. Mata liet ten slotte weten dat sinds juni 1993 met de overheid wordt onderhandeld, maar nog steeds geen resultaten zijn bereikt omdat de overheid geen cijfers over de financiële toestand geeft.

Moeder en zoon bezweken aan verwondingen

ORANJESTAD — Beide slachtoffers van het ernstig verkeersongeval, dat vrijdag te San Nicolas plaats vond en waarover we in onze zaterdageditie berichtten, overleden in de Intensive Care Unit van het Dr. Horacio Hospitaal aan de opgelopen verwondingen.

Zaterdag om 20.45 uur overleed de elfjarige Cesar Benjamin de Marchena. Zijn moeder Blanca Dolly Rebellión-de Marchena (46) bezweek zondagmorgen rond 6.00 uur. Zij werden respectievelijk de tweede en derde verkeersdode.

Beide slachtoffers hadden zware letsels aan hun hoofd opgelopen, toen ze in de winkelstraat van San Nicolas van achteren werden ondersschept door een personenauto. Op nog onverklare wijze verloor de bestuurster (50) het macht over het stuur en reed rechts het trottoir op, waar moeder en zoon De Marchena liepen. Ze waren op dat moment nog maar enige huizen van hun woning verwijderd. De verkeerspolitie is nog druk bezig de toedracht van het ongeluk te onderzoeken.

Miguel Janssen tweevoudig sprintkampioen

ORANJESTAD — De Arubaanse atleet Miguel Janssen, die twee weken geleden het Arubaans en Nederlands record op de 60 indoor sprint verbeterde, heeft het afgelopen weekeinde bewezen momenteel de beste alround sprinter van Nederland te zijn. Tijdens de nationale kampioenschappen werd hij eerste bij de 60 meter en 200 meter finales.

Gisteren zegevierde hij in de finale 200 meter met een tijd van 21.53 sec., gevolgd door Clement Moe in 21.85 en Philip van der Meer met 21.96 sec. Zaterdag won hij de 60 meter tijdens de nationale kampioenschappen in de Houtrusthal met een finaletijd van 6.79 sec. dat later, na controle van de elektronische finishfoto, werd gecorrigeerd tot 6.91 sec. Patrice Snoek werd tweede met 6.88 en Rene Dohre derde met 6.93 sec.

Als 'Arubaanse Nederlander' kan Janssen niet deelnemen aan de Europese indoorkampioenschappen, eind deze maand in Parijs, omdat hij in 1993 al voor Aruba deelnam aan de wereldkampioenschappen indoor- en outdoor atletiek.

Janssen komt volgende week naar Aruba om zich te gaan voorbereiden op het zomer atletiek seizoen in Europa. In maart stapt hij op Aruba in het huwelijksbootje met Suzanne Visser en zal dan voorbereidingen gaan treffen om zich later dit jaar weer op Aruba te vestigen.

Snuffelhonden ontdekken partij coca

ORANJESTAD — Dank zij de oplettendheid van de Douane-ambtenaren en de snuffelhonden op de luchthaven kon gisteravond een passagier uit Curaçao op doorrreis naar Amsterdam worden aangehouden, die 25 kilo cocaïne in zijn bezit had. De snuffelhonden van de Douane hadden al snel in de gaten dat er verdovende middelen in de buurt waren. Bij onderzoek van betrokken passagier bleek dat hij de cocaïne in zijn keds en in zijn koffer had verstopt. Na de vondst werd de Sectie Verdovende Middelen (SVM) ingeschakeld, die de passagier aanhield en voor verder onderzoek insloot.

Te laat thuis mondt uit in brandstichting

NOORD — Bij de volkswoningen te Noord besprenkelde bewoner A.F.(37) de auto van zijn ex met benzine en stak deze aan. De auto stond in de garage naast het huis. Hierdoor sloegen de vlammen over, waarbij een gedeelte van het huis afbrandde. De brandweer bluste de brand. Niemand is gewond geraakt.

De man was kwaad geworden omdat hij vond dat zijn ex te laat thuis was gekomen. Nadat hij brand had gesticht, reed hij weg op een bromfiets. Op haar beurt gooide de vrouw benzine over de auto en stak het aan, maar ze bluste zelf de brand voordat de brandweer ter plaatse kwam. Even later werd de brandstichter aangehouden en opgesloten, nadat hij zichzelf aan de politiewacht had aangegeven. Hij bekende zijn schuld.

Competitie zaalvoetbal

ORANJESTAD — De zaalvoetbalcompetitie is voortgezet met een 5-4 zege voor Dakota/Coca Cola op Fermin's/Puma Boys. Door deze zege staat Dakota alleen op de eerste plaats van de eerste divisie met 13 punten uit 9 wedstrijden. Fermin's heeft 11 punten uit eveneens 9 wedstrijden. In de overige wedstrijden klopte Asics Tigers in de derde divisie tegenstander Trimar/Ideal Services met 14-7. NWK/Gatorade versloeg Brazil Juniors met 5-3. De competitie wordt vandaag in Centro di Barrio Tanki Leendert voortgezet met de wedstrijden: Nacional tegen Trupial/Anthony Veder (19.30 uur), Barak Boys tegen Caiquetio/Geerman Construction (20.30) en Volvox tegen Hedwina's Car Rental (21.30).

Vrouw pleegt ravage in huis minnaar

SANTA CRUZ — Een bewoonster van Santa Martha vroeg politieassistentie voor de Dominicaanse vrouw H.H.(38), die zondag haar woning was binnen gestormd en alles kort en klein had geslagen. De Dominicaanse had deze vernieling aangericht om te eisen dat de echtgenoot van de bewoonster, van wie ze een dochter zou hebben, met haar meeging. Toen de politie ter plaatse kwam, liet ze weten dat als de man niet meeging, ze haar dochter zou vermoorden. De Dominicaanse werd aangehouden en naar de politiewacht gebracht, waar ze op de gevolgen van haar daden en bedreiging werd gewezen. Na een flinke berisping kon ze weer naar huis. In het politierapport wordt niets vermeld over de man in kwestie.

Oprichting houdster vennootschap



■ *ORANJESTAD — Voor notaris mr. Farida Tjon-A-Jong vond de oprichtings plaats van de 'Port of Aruba Holding n.v. en Aruba Airport Authority n.v.' (AAA). De holding maatschappij is de moedermaatschappij en als houdster van de vennootschap wordt deze aandeelhoudster van alle aandelen van de AAA Arubaanse luchthaven. Ingevolge de legaal te volgen procedure zullen de Staten worden benaderd voor de officiële overdrachten, daarbij de benodigde documenten ontvangen voor privatisering van de luchthaven. Minister Nisbet is president-commissaris van Ports of Aruba met directeur Directie Luchtvaart Narcision Pieters en mr. Roy Wever, voorzitter van de privatiserings commissie, tot commissarissen. Directeur van de n.v. is ing. G. Engelbrecht. AAA is belast met de operatie en het dagelijks beheer van de luchthaven met drs. Sint Jago als president-commissaris en commissarissen ir. Ernand de L'Isle, Raymund Maduro, Caspar Boekhoudt en Elizabeth J. Pope. De directeur van AAA wordt spoedig benoemd.*

Vier mannen overvallen twee toeristen in hotel

ORANJESTAD — Twee toeristen zijn zaterdagavond in hun hotelkamer in een low-rise hotel 2000 dollar lichter gemaakt. Na geklop openden zij hun kamerdeur, waarna vier mannen de hotelkamer binnendrongen en geld eisten. Onder bedreiging van een vuurwapen werd hen in het Engels opgedragen het kluisje te openen en het geld eruit te halen.

De dieven vertrokken met de buit, nadat ze hun slachtoffers liggend op hun bedden achterlieten. De signalementen van de berovers zijn aan de recherche doorgegeven. Slechts één van de twee overvallers had zijn gezicht met een masker bedekt.

Diezelfde dag werd een 66-jarige toerist ter hoogte van een groot hotel aan de Smith Boulevard beroofd. Een man met een donkere huidskleur, slank postuur en gekleed in een witte sportbroek en donker T-shirt pakte zijn tas af en rende er hard mee weg. In de tas zaten checks, creditcards, andere documenten, 300 florin en enkele dollars.

In de winkelstraat werd 's middags een 46-jarige vrouw aangevallen en van haar tas beroofd. Hierbij liep ze verwondingen op aan haar schouder, gezicht en beide armen. Ze liep ter hoogte van La Linda toen een man haar tas van haar schouders rukte. Hierbij kreeg ze enige vuistslagen in het gezicht toen ze de tas niet los wilde laten. Ter hoogte van 'Cherries' verdween de dief in een van de zijstraatjes. In de tas zat haar paspoort en andere belangrijke documenten. Terstond werd de binnenstad onderzocht, maar de politie vond geen spoor van de dief, die een donkere huidskleur had, fors van postuur was en gekleed was in een korte broek en wit T-shirt.

Bij een bouwbedrijf te Tanki Leendert werd vrijdag in de avonduren een raam weggehaald om de werkplaats binnen te dringen. Een hangslot werd vernield en een generator en diverse gereedschappen verdwenen. In een drugstore in Seaport Village Mall werd de man R.K.(51) op heterdaad betrapt toen hij enige goederen zonder te betalen mee wilde nemen. Hij bekende zijn schuld en kon na het procesverbaal weer naar huis.

ATIA houdt vergadering

ORANJESTAD — De Arubaanse vereniging voor de handel en industrie (ATIA) houdt op donderdag 31 maart haar algemene ledenvergadering. Leden die voorstellen hebben, welke tijdens deze vergadering behandeld kunnen worden, moeten het ATIA-bestuur hiervan schriftelijk voor 3 maart aanstaande op de hoogte stellen. Het bestuur doet een beroep op de leden om met voorstellen te komen zodat deze op de agenda kunnen worden geplaatst.

Uitslagen van semi-prof voetbaltoernooi

ORANJESTAD — Zaterdag ging een semi-prof voetbaltoernooi van start ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van RCA/Shell/Samsung. Na een openingswoord door RCA's bestuurslid, Fenchi Jansen, verrichtte oud-RCA speler Benny Vingal de aftrap voor de eerste wedstrijd tussen RCA en Estrella/Dinico's.

Het werd een gemakkelijke 4-1 overwinning voor RCA. Doelpuntenmakers waren José Suarez, Norman Becker, Giovanni Tromp en Richard Jacobs, terwijl Fuentes de Estrella-eer redde. De tweede wedstrijd van de avond werd een gemakkelijke default-zege voor Dakota/D'Orsy's doordat Bubali/Island Finance met te weinig spelers op het veld verscheen. Zondag behaalde La Fama een 3-1 zege op Jong Aruba/Meta Corporation. La Fama's doelpunten werden gescoord door Ricky Lekhrai (2) en Leroy Wong.

Het RCA-toernooi wordt dinsdag voortgezet met twee wedstrijden: Estrella tegen Bubali (19 uur) en Jong Aruba tegen San Luis Deportivo/Diario (20.45 uur).

YMCA wil ook dit jaar twee ton binnenhalen

ORANJESTAD — De jaarlijkse inzamelingsactie van de Asociacion Christian pa Hubentud (YMCA) is van start gegaan en duurt tot 7 april aanstaande. Verleden jaar werd twee ton ingezameld en de YMCA hoopt dit bedrag ook dit jaar bijeen te krijgen voor de voortzetting van haar belangrijke werk voor de gemeenschap en in het bijzonder de jeugd.

De YMCA begon in 1956 haar werkzaamheden en levert door haar organisatie een belangrijke bijdrage aan de vrijetijdsbesteding aan de toekomst van Aruba, de jeugd. Talrijk zijn de activiteiten, cursussen en sporten die door de YNMCA dagelijks georganiseerd worden. Door de helpende hand te bieden kunnen betere resultaten worden bereikt, thuis, op school, op het werk en het leven in de gemeenschap.

Veel van de onkosten hiervoor kunnen niet door de deelnemers betaald worden. Daarom wordt jaarlijks een beroep op de gemeenschap gedaan om hierbij de helpende financiële hand te bieden. Dank zij de positieve steun in het verleden beschikt de YMCA thans over twee activiteiten centra: één in San Nicolas, waar de YMCA destijds van start ging en één op Dakota.

Vrijwilligers kloppen de komende dagen bij veel woningen aan en rekenen weer op de steun van de Arubaanse gemeenschap waardoor de YMCA met haar werk ten behoeve van de jeugd en gemeenschap kan blijven doorgaan. Bijdragen aan de YMCA betekent bijdragen aan het welzijn en toekomst van de jeugd. Voor een donatie kan men bellen met telefoonnummer 23072 of storten op de rekening bij de Caribbean Mercantile Bank (CMB) 992112-05.

■ *ORANJESTAD — Te Noord stak een verbolgen echtgenoot de auto van zijn ex in brand omdat zij te laat thuis kwam. Hierbij werd niet voorkomen dat een gedeelte van de woning ook in vlammen opging.*

Bijbel lezen Centro Pastoral

ORANJESTAD — Centro Pastoral houdt op zondag 27 februari een speciaal programma over 'Bijbel lezen': waar de Bijbel vandaan komt en hoe men de Bijbel moet verstaan. Belangstellenden moeten zich voor vrijdag 25 februari, tegen betaling van tient florin, inschrijven bij de paters Jacques van der Lee of Wijbe Fransen, op het Centro Pastoral, Santa Cruz 37, telefoon 28378. Het speciaal programma is van 10 tot 17.30 uur en wordt besloten met een misviering.

Auto in brand



Op waterpolotoernooi Consales-Cup

'De Dolfijnen' wint met 14-10 van de Piranha's

WILLEMSTAD — Zwem- en Waterpolo Vereniging 'De Dolfijnen' heeft met de score van 14-10 afgelopen zondag gewonnen van het Nederlandse team Piranha's. Dat was in de tweede wedstrijd van het Consales-Cuptoernooi in het zwembad van het Sentro Deportivo Kòrsou (SDK) te Brievengat. Vanaf het begin in het eerste wedstrijdkwart demonstreerde 'De Dolfijnen' een beter spel dan de Piranha's en kwam het Curaçaose waterpoloteam gelijk in voorsprong.

Het Consales-Cuptoernooi is mogelijk gemaakt dankzij de sponsoring door het Curaçaos bedrijf Consales Curaçao nv. Dat bedrijf geleid door directeur Toffy Hofland, zelf een fervente liefhebber van de waterpolo-sport, sponsort nagenoeg alle waterpolotoernooien op het eiland.

'De Dolfijnen' is de enige zwemvereniging op Curaçao die nog beschikt over een afdeling waterpolo. Het team wordt getraind door de door FINA erkende waterpolo-arbiter Wim Keman. Zondag was hij een tevreden mens na de 14-10 zege op de Nederlandse studentenploeg Piranha's. De oefenmeester was zeer te spreken over zijn vroegere spelers Remko Vreekamp en Andre Matze.

Die waterpoloërs studeren op het moment in Nederland en zijn lid van de Piranha's. Die formatie uit Enschede heeft het niveau van de derde en tweede klasse waterpolo in Nederland. Desondanks boden ze goed tegenstand aan 'De Dolfijnen' alhoewel de doelpuntenmarge tussen de twee clubs altijd van vier à vijf treffers was.

Van 6-3, 8-4, 10-6, 13-8 werd het uiteindelijk 14-10 voor de waterpoloërs van 'De Dolfijnen'. Stam van Belkum, Perry Griffith en Lindy Brown waren de uitblinkers voor het Curaçaose team. Met name Van Belkum droeg nogmaals de ploeg, terwijl Brown met soms mooie reddingen voorkwam dat Piranha's dichterbij kwam.

In de eerste confrontatie om tien uur 's morgens, versloeg Piranha's de nationale selectie van Jamaica met de overtuigende score van 13-6. Het Consales-Cuptoernooi wordt vanavond met de laatste wedstrijd voortgezet in het SDK-zwembad. Op het programma staat de nationale selectie van Jamaica tegen 'De Dolfijnen'. De wedstrijd begint om 20.00 uur. Entree is gratis.



■ *HAMAR — Jayne Torvill (links) en Christopher Dean (rechts) voelen zich weer de beste ijsdansers. Het Britse duo, Olympisch kampioen in 1984, voerde zondag een schitterende rumba uit. De waardering was voldoende om de leiding in het klassement te nemen. Ze delen de eerste plaats met het Russische koppel Maja Oesova en Alexander Sjoelin. Maandag moet de vrije dans de beslissing brengen over Olympisch goud.*

In de Deense hoofdstad wonnen Torvill en Dean een maand geleden bij de Europese titelstrijd ook het rumba-onderdeel, maar ging de titel aan ze voorbij. Tien jaar na hun Olympisch goud in Sarajevo lonkt opnieuw een Olympische hoofdprijs.

Het Britse tweetal kreeg bij de waarderingen twee zessen. Natuurlijk van het Britse jurylid, maar ook de afgevaardigde van de Oekraïne gaf de maximale score.

Michael Chang wijst Paul Haarhuis terug in ATP-finale Philadelphia

PHILADELPHIA — Tennisser Paul Haarhuis is ongetwijfeld sterk in zijn spel, maar nooit de beste. Zaterdag baande de Eindhovenaar zich op zijn 28ste verjaardag een weg naar de finale van het Amerikaans indoorkampioenschap in Philadelphia. Zondag verloor hij met 3-6 en 2-6 van de als derde geplaatste Michael Chang. Even kansloos als twee jaar geleden in Singepore (Youl) en begin dit jaar in Qatar (Edberg), de voorgaande finale-optredens in zes jaar professioneel tennis.

Nu is het winnen van een toernooi niet de eerste prioriteit die de Eindhovense tennisser zich heeft gesteld. Dat is terug naar de top-30. Een doel dat hij naar alle waarschijnlijkheid deze week in Rotterdam al kan verwezenlijken.

Haarhuis had niet gedacht dat hij in Philadelphia ver zou reiken. Pete Sampras en Jim Courier sierden het deelnemersveld op. Jacco Eltingh schakelde Sampras uit en in de halve finales ging Courier tenonder tegen Chang.

De Nederlandse topper had een moeilijke opening. Tegen de levende tennislegende Jimmy Connors moest hij in de eerste ronde bij 5-6 en 0-40 in de derde set drie *matchpoints* wegwerken: 6-4, 2-6 en 7-6 (7-3). "Het gebeurt vaak dat iemand die er vroeg in de week al bijna is uitgeslagen, sterk terugkomt", hield Haarhuis zichzelf voor. Het hielp. Tegen Jim Grabb: 7-6 (7-5), 5-7 en 6-3 beheerste hij de kunst van het overleven en tegen Jaime Yzaga won hij op eigen kracht: 6-3 en 6-3.

Die overwinning in de halve finale had iets extra's omdat Yzaga een ronde eerder dubbelpartner Jacco Eltingh met 2-6, 7-5 en 6-2 had geklopt. Samen bereikten Haarhuis en Eltingh ook de finale van het dubbelspel. In de finale liet Chang, die begin dit jaar ook al won in Jakarta, zich de hoofdprijs van 190.000 gulden niet ontnemen. Haarhuis incasseerde ruim een ton en vertrok onmiddellijk naar het vliegveld. Hij wordt in Rotterdam verwacht, waar Boris Becker hem opwacht.

De Duitser kon zijn vorm van Milaan deze week in Stuttgart niet vasthouden. Een dag na zijn overwinning op aartsrivaal Michael Stich zette Goran Ivanisevic de veel besproken jonge vader de voet dwars (3-6, 6-3 en 6-3). De 22-jarige Kroaat slaagde na die vooral in mentaal opzicht knappe prestatie er niet in het niveau in de volgende partij langer dan een set vast te houden. Met 4-6, 6-4, 6-2 en 6-2 won Stefan Edberg de titel, 380 ATP-punten en 700.000 gulden.

Voor de 28-jarige Zweed, die vijfde plaats bezet op de wereldranglijst, was het de 39ste Grand-Prixzege in zijn carrière. Twee jaar geleden stond hij ook al tegenover Ivanisevic in de finale. Hij startte toen beter, maar eindigde zwakker. Het ... versloeg Stich in ... benemend duel Richard Krajicek.

Ivanisevic lokte de ... keer in de eindstrijd ... zondag min of meer ... op setpoint in de tweede ... zijn gebruikelijke ... sloeg er 58 in de ... naar de finale) af te ... met een dubbele fout ... Kroaat werd zichtbaar ... veus en raakte de controle ... zijn slagen kwijt. ... dat ik u een beetje heb ... gesteld", verontschuldigde ... zich tegenover het publiek.

In Parijs en ... wonnen respectievelijk ... tina Navratilova en ... Bayuki. De overwinning ... de 23-jarige Indonesische ... de Japanse Nagatsuka ... in de Chinese hoofdstad ... chts een handjevol toeschouwers. De 37-jarige Navratilova trok in Parijs heel ... meer belangstelling ... behaalde door winst met ... en 6-3 op de veertienjarige ... jongere Française ... Halard haar 167ste ... speltitel sinds 1973.

Op stoffig voetbalveld van Jandoret

UNDEBA maakt indruk op Heineken Voetbaltoernooi

WILLEMSTAD — UNDEBA was de voetbalformatie die het meest indruk maakte op de eerste competitiedag van het Heineken Football Warming-Up Tournament. Dat toernooi wordt door voetbalclub De Koning in nauwe samenwerking met hoofdsponsor Mensing & Co gehouden. Honderden voetballiefhebbers trotseerden zondag de hardwaaiende wind en stofwolken om de vijf afgewerkte wedstrijden bij te wonen.

Voetbalclub De Koning houdt voor het derde achtereenvolgende seizoen het toernooi, waar diverse clubs uit de eerste en tweede divisie aan deelnemen. Dit jaar wordt het Heineken Football Warming-Up Tournament geheel door het Curaçaos bedrijf Mensing & Co nv gesponsord.

Zestien teams uit het semi-professionele voetbal op Curaçao doen mee aan het toernooi. Van dat aantal kwamen tien verenigingen in actie op de eerste competitiedag van het toernooi. Van de teams die in de eerste divisie spelen, heeft slechts het elftal van UNDEBA enige indruk gemaakt.

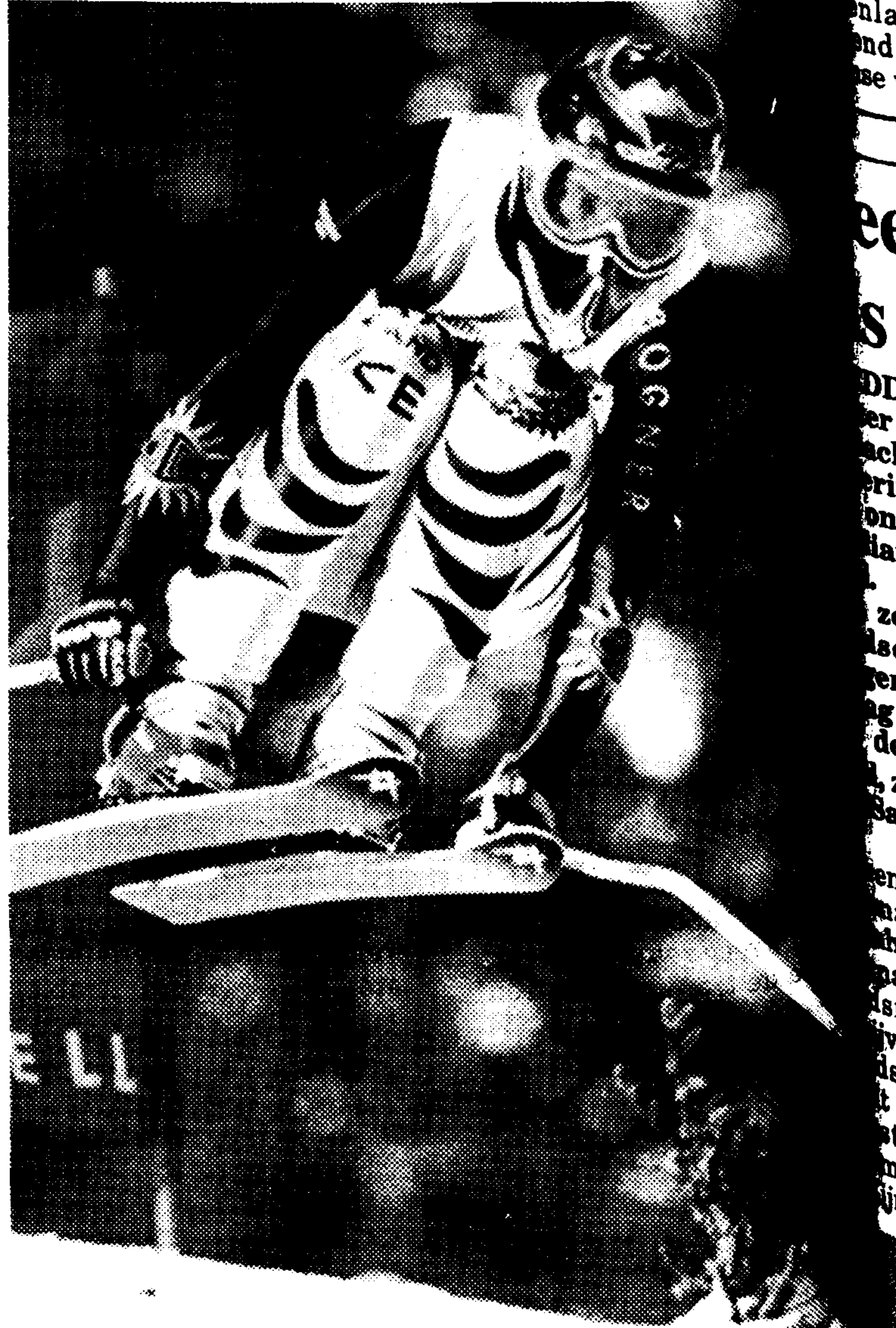
De ploeg uit Bandabou speelt het komend seizoen in de eerste divisie. Dat nadat het team twee jaar geleden naar de tweede divisie degradeerde na een rot seizoen te hebben gehad in de eerste. In de tweede klasse van het semi-professionele voetbal op het eiland, was UNDEBA heer en meester. De club won met grote overmacht het kampioenschap in de tweede divisie.

Op het stoffige voetbalveld van De Koning, in de volksmond staat dat veld in de wijk Jandoret beter bekend als Maracanã, liet UNDEBA aardig voetbal zien. De spelers communiceerden goed met elkaar en de passes, alhoewel niet altijd op maat, waren goed bedoeld. Het elftal van Porta Blanku kon het dan ook niet bolwerken tegen de voetballers uit Bandabou. De eindscore was 2-0 in het voordeel van UNDEBA.

De laatste wedstrijd van de eerste competitiedag, tussen Jong Holland en Streanan Uni, resulteerde in een aantrekkelijke vertoning. In de eerste helft verraste het team uit de tweede divisie met een nagenoeg onverwacht doelpunt. Dat was in een van de weinige counters van Streanan Uni. De wedstrijd concentreerde zich meestal op de helft van de ploeg uit de tweede divisie. Desondanks konden de 'Tricoloren' het niet opbrengen om de gelijkmaker te scoren: 0-1.

In een waar doch eenzijdige doelpuntenfestijn won Centro Barber van Hubentud Westpunt: 5-0. De organisator van het Heineken Football Warming-Up Tournament, De Koning, verloor na penalty met 2-4 van Independiente Deportivo Kòrsou ofwel Indekor. Onlangs nog vierde de laatstgenoemde formatie het 25-jarig bestaan. Het elftal van Mahuma wist ook een zege te behalen, 2-0, ten koste van Charo Stars.

Het toernooi, op de eerste competitiedag opgeluisterd door Happy Peanuts en opgedragen aan Rodolfina Gijsbertha, wordt aanstaand weekeinde voortgezet. De volgende wedstrijden staan op het programma: 10.00 - 11.05 uur Jong Colombia - Estudiantes; 11.10 - 12.15 uur Victory Boys - VESTA; 12.20 - 13.25 uur SUBT - Hubentud Westpunt; 13.30 - 14.35 uur Indekor - Mahuma en 14.40 - 15.45 uur Centro Barber - UNDEBA.



■ *KVITFJELL — De Duitse skister Katja Seizinger (zie foto) won de afdaling in de Alpine-skiën. Dat deed ze in een indrukwekkende tijd van 1.27,28. Ze werd op de tweede plaats opgevolgd door de Amerikaanse Picabo Street. Isolde Kostner moest genoegen nemen met de derde plaats.*

Felicitaties voor Willem van Hanegem

VOLENDAM — Speciaal voor Willem van Hanegem, zelf behept met vliegangst, cirkelde zondag een vliegtuigje boven het Veronica-stadion van Volendam. Aan de staart hing een banier met de felicitaties van 'Mar & the Boys', ofwel vrouw en kinderen. Van Hanegem vierde zondag zijn 50ste verjaardag.

Zelf zag de geboren Zeeuw niets van het eerbetoon. Want het vliegtuig vloog tijdens de rust. Toen zat Van Hanegem in de kleedkamer, zoals het een coach betaamt. "Ik hoorde buiten wel wat brommen. De benzine zal wel op zijn geweest toen we weer de kleedkamer uitkwamen."

Verschillen eerste divisie worden kleiner en kleiner

DEN HAAG — Aan de kop van de eerste divisie worden de verschillen kleiner en kleiner. Koploper Dordrecht'90 en runner up AZ speelden gelijk. De achtervolgers NEC, Heracles en Telstar wonnen. Het verschil tussen de nummer een en twee bleef een punt. NEC naderde Dordrecht tot drie punten, Heracles tot vier en Telstar tot vijf punten.

Opvallendste speler van het 23e weekeinde in de eerste divisie was Dick Kooijman van Heracles. Hij scoorde drie keer tegen TOP, kreeg ook zijn zevende gele kaart en moet derhalve volgende week weer een schorsing uitzitten.

Koploper Dordrecht'90 nam bij het laag geklasseerde RBC in de eerste helft de leiding door topscorer Breetveld. Na rust werd het gelijk door Mutsaers. AZ verspeelde bij Eindhoven twee maal een voorsprong. De eindstand 2-2 werd nog voor de rust door Danen bepaald.

NEC behaalde tegen FC Den Bosch een belangrijke overwinning: 3-2. Lok maakte twee doelpunten. Door dit resultaat naam NEC weer alleen de leiding in de strijd om de derde periodetitel. Naast belager ADO Den Haag bleef namelijk bij Excelsior op de bergingstand steken.

Gullit zonder voorwaarden weer beschikbaar voor Oranje

ZEIST — Voor de tweede keer maakt Ruud Gullit zich op voor een rentree in Oranje. Met bondscoach Dick Advocaat sprak de ster van Sampdoria af dat hij vanaf 23 mei weer beschikbaar zal zijn. Zonder voorwaarden vooraf, zo lieten de partijen zaterdag weten. Een week eerder nog had Gullit zich in een televisie-interview anders opgesteld.

"Nooit meer rechtsbuiten", was de teneur van zijn verhaal. Gesterkt door elf treffers in de Serie A durfde hij een plek onder de zon en achter de spits te eisen. Anders geen wereldtitelstrijd in Amerika.

Deze week was Ruud Gullit in Nederland. Hij overhandigde de Gouden Bal en een shirt van 'Samp' aan ANC-leider Nelson Mandela. De beelden gingen de hele wereld over. In het geheim sprak hij daarvoor, in Milaan, al met Advocaat.

Een verzoening lag niet direct voor de hand. Advocaat kon onmogelijk concrete toezeggingen doen aan Gullit. Zoiets schept een precedent. Daarnaast zat er bij de bondscoach enig hartzeer. In de periode-Advocaat bedankte Gullit al twee keer voor Oranje. Voor de beslissende kwalificatie-wedstrijd tegen Engeland zorgde Gullit met uitspraken vanuit Italië bovendien voor extra druk. De bondscoach nam hem dit hoogst kwalijk.

Volgens Gullit was er desondanks niet veel tijd voor nodig om het "verleden" uit te praten. "Onze meningsverschillen lagen vooral op tactisch gebied. Verder was er niet veel aan de hand. We hebben een mooi, persoonlijk gesprek gehad. We hebben altijd dichtbij elkaar gestaan. Na het onderhoud met Advocaat heb ik niet veel tijd nodig gehad om weer voor Oranje te kiezen.

BESLISSING

Het is een beslissing die ik met het hart heb genomen. Op welke positie ik kom te staan? Daarover is niet gepraat. Maar Advocaat weet hoe ik er over denk. Hij begrijpt wat ik voel. Het is ook zeker niet zo dat ik alleen maar geïnteresseerd ben in een positie in het centrum."

Gullit speelde tot nu toe 64 keer voor het Nederlands elftal. Hij maakte zeventien doelpunten. Op 23 mei komt de selectie voor "Amerika" bijeen in Noordwijk. Ongetwijfeld met Gullit. Op vrijdag 27 mei staat in Utrecht de voorbereidingsinterland tegen Schotland op het programma. Gullit is dan van de partij. "Mits in vorm en vrij van blessures", aldus een officiële mededeling uit Zeist.

Voor het zover is, wil Gullit alle risico's mijden. "Ik concentreer me tot die tijd volledig op Sampdoria. Tegenover de club kan ik het bijna niet maken bij het Nederlands elftal een blessure op te lopen. Ik moet nu nog een belangrijke beslissing nemen. Verleng ik mijn contract bij deze club? Hier hebben ze me geholpen op een moment dat velen me afschreven. Dat is voor mij belangrijk geweest."

Met tevredenheid keek Gullit terug op de afgelopen dagen. Terug in Oranje, ontmoeting met Mandela, hersteld van een spierblessure. "Het was een mooie week."

▲ Buiten is het erg koud. In het Vikingskipet is het aangenaam. Maar in het perscentrum van het schaatspaleis is het weer fris. Zeker als de **deuren** open gaan. Dat gebeurt drie maal daags met veel geloei. Want naast het perscentrum bevindt zich de brandweergarage. Als de deuren zich weer eens openen, stroomt een golf kou naar binnen en beginnen ook de journalisten te loeien.

Feyenoord intimideert Volendam: 1-0

VOLENDAM — Een bangerik heeft niets te zoeken bij Feyenoord. Orlando Trustfull, een van de recente uitblinkers onder de landskampioenen, zat in Volendam op de bank. Op een keihard gevroren veld durft hij nauwelijks recht vooruit te lopen. Aan de boorden van het IJsselmeer waren durfals nodig. Van dat soort heeft Feyenoord er genoeg. Gevoegd bij het kwaliteitsverschil was 0-1 een logische uitslag.

Feyenoord provoceert, gebruikt zijn ellebogen. Van Loen vloerde Binken met een elleboog en had wel meer rare, onbesuisde acties. Volendammer Molenaar had een keer lef de spits terug te pakken maar kreeg later, in een dichtbevolkt strafschopgebied, een heimelijk koekie terug. Maas en De Wolf intimideerden de kleine Smeets. Den Ouden verliet het veld met een dikke lip.

Met andere woorden: Feyenoord, toch al beter dan degradatieklant Volendam, won vrijwel alle man-tegen-manduels. Goed- dan wel kwaadschiks. Dat deed Volendam-trainer Rijsbergen, vroeger als verdediger van onder meer Feyenoord toch een harde, pijn. "Wie lag steeds op de grond? Wij. Bij Feyenoord hoort dat elleboogje in de duels erbij. Dat leer je ze daar niet meer af. Als Molenaar een voorstopper wil worden bij een grote club, zal hij zich eerst moeten leren weren. Die agressie is een van de grote verschillen tussen een topclub en een B-team als dat van ons."

Pas in de laatste tien minuten drong Volendam aan. Tevergeefs, ondanks een paar paniekerige situaties voor doelman De Goey. Vorig seizoen won Feyenoord in het vissersdorp na een hachelijk EC-avontuur in Moskou, nu na een verre reis naar Japan. "En het was de dag van Van Hanegem", refereerde trainer Meijer aan de verjaardag van zijn collega, die vijftig werd.

TECHNIEK

Volendam staat voor techniek, maar ook op dat gebied legden de Noordhollanders het af. Verklaarbaar, want Volendam is allang geen clubje meer van dorpsjongens met voetbalkunsten als die van een jongleur in het circus. Slechts drie spelers van de basiself van zondag komen uit het dorp, onder wie doelman Zoetebier. Binken en Steur completeren het trio. "Van Steur had ik veel meer verwacht", kritiseerde Rijsbergen. Aanvallende impulsen bijvoorbeeld. Minder balverlies. "Momenten om lekker met een balletje te draaien waren helemaal niet aanwezig."

Want natuurlijk was Feyenoord beter. De ranglijst is het bewijs. Fräser zweefde bijna boven het hardgevroren, maar fraai gerolde tapijt. Taument liep Jongsma in de eerste helft aan alle kanten voorbij. De linksachter kreeg pas bij zijn zevende overtreding de gele kaart van scheidsrechter Van Vliet, die het presteerde de ellebogen over het hoofd te zien.

Kansen waren spaarzaam aan beide kanten. Van Loen scoorde in de 58e minuut, na een laag ingezette vrije trap van Witschge en doortikken van De Wolf. De schutter reageerde daarop nogal onverwassen, door een provocerend gebaar te maken naar de tribune met Volendam-aanhang.

Van Loen kreeg weer eens een kans omdat Kiprich door een liesblessure ontbrak. Maar zelfs het eigen publiek pruimt hem nauwelijks. Er zat hem het oor te luister bij de aanhang uit Rotterdam en de vreselijkste ziektes worden hem toegewenst. Trainer Meijer na afloop: "Onze spelers waren in de rust ontdaan door het gedrag ten opzichte van Van Loen van de eigen supporters."

Bij 0-1 bleef het. Tot ergernis van Rijsbergen, die het kwaliteitsverschil in aanmerking genomen van realisme en 0-0 was uitgegaan. "En als die lullige vrije trap geen doelpunt oplevert, blijft het dus gewoon 0-0. Als Feyenoord meer uitgespeelde kansen heeft gehad, wil ik ze nu wel even horen."

*****

BOKSEN / ATLANTIC CITY — Jake Rodriguez uit Puerto Rico is de nieuwe wereldkampioen bij de profs in het superlichtgewicht (IBF-versie).

Al-Kharashi ...gt Beenhakker op als trainer

...YAD — De voetbal- ...van Saudi-Arabië ...Mohamed Al-Kha- ...benoemd tot voor- ...opvolger van de ...dag ontslagen Leo ...hakker. De Ara- ...was een van de ...tenten van de ...rlander. Al-Kha- ...was in oktober ...ntwoordelijk voor ...laatsing van Saudi- ...ië voor de wereld- ...trijd in de Ver- ...de Staten. Tijdens ...beslissende toer- ...in Qatar verving ...de toen wegge- ...de Braziliaan Jose ...dido.

...et is onwaarschijnlijk ...de Arabier ook de tech- ...e baas is tijdens de ...onde waarin het land ...juni de eerste tegen- ...der is van het Neder- ...s elftal.

...e verwachting is dat ...nkort een Zuid-Ame- ...n wordt benoemd. Als ...n voor het ontslag van ...eenhakker noemde ...audiarabische bond ...moeilijke gewenning ...de Arabische voetbal- ...aan de Europese stijl. ...nlang waren ze ...nd aan de Brazi- ...se voetbalschool.



■ HAMAR — *Johann-Olav Koss is tot nu toe een van de grote mannen in Hamar. De Noor heeft drie gouden medailles veroverd. De laatste was op de tien kilometer. Op historische een aanspreekende wijze vestigde hij een nieuw record op de lange afstand. Op de foto het moment waar Koss razendsnel door een van de bochten gaat in Hamar.*

Romario leidt Barcelona naar 8-1 tegen Osasuna

BARCELONA — Na drie opeenvolgende nederlagen heeft FC Barcelona in eigen stadion flink uitgehaald. Osasuna werd zaterdagavond voor 70.000 toeschouwers in Nou Camp met 8-1 verpletterd. Romario scoorde drie keer. Het was de grootste overwinning van de Spaanse landskampioen onder de Nederlandse trainer Johan Cruijff. De achterstand van zes punten op leider Deportivo La Coruna bleef onveranderd. De koploper won zondagavond de lastige uitwedstrijd tegen Real Sociedad met 1-0.

Barcelona was zaterdag weer ouderwets op dreef. "Na vijf minuten", evalueerde Cruijff het duel, "wist ik al dat we zouden winnen. De zes doelpunten van Zaragoza heeft de spelers veel pijn gedaan. Dit was hun antwoord. Het is weer eens bewezen dat Barcelona moeilijk af te stoppen is als het gemotiveerd aan het werk is."

Voor Barcelona scoorde Romario drie keer. Hij bracht zijn totaal op 21 waarmee hij eenzaam de topscorerslijst aanvoert. Koeman, een van de betere spelers, schoot twee keer raak van de strafschopstip. De overige doelpunten kwamen op naam van Amor, Esteban en Stoitskov, uit een strafschop.

De Deen Laudrup zat op de tribune. Hij verstuikte vrijdag tijdens de training zijn enkel. Laudrup zat naast Johan Neeskens, ex-speler van Barcelona. "Barcelona is voor mij de favoriet voor de landstitel en de Europa Cup", oordeelde Neeskens. "Mits het zo blijft spelen als tegen Osasuna."

Het was twintig jaar geleden dat Barcelona acht doelpunten in een wedstrijd maakte, 8-1 tegen Murcia op 4 oktober 1974. Osasuna beëindigde het duel met negen spelers. Edu, twee keer geel, en Josemar, rood, werden het veld uitgestuurd.

Real Madrid won de derby tegen Atlético Madrid met 1-0. Zeven minuten voor het einde scoorde Morales. Hij kwam in de 61ste minuut in het veld als vervanger van de falende Tsjechische spits Dubovsky, die voor het seizoen in de belangstelling stond van Ajax. Doelman Buyo van Real zorgde in de eerste helft voor enige opwinding. Hij sloeg de bal buiten het strafschopgebied met de hand weg. Een overtreding waar rood op staat. Buyo kreeg van de arbiter Arceo slechts geel. Voor Real miste spits Zamorano uitstekende doelkansen.

Deportivo La Coruna kende bij Real Sociedad een lastige avond. In het stadion waar Real Madrid en Barcelona dit seizoen tegen nederlagen aanliepen, bezorgde Ribera de koploper twee punten. Hij trof doel na 27 minuten.

De lijstaanvoerder kon het overwicht niet in meer treffers uitdrukken. Bovendien weigerde scheidsrechter Lopez in de tweede helft twee zuivere strafschoppen aan de Spaanse nummer één toe te kennen. Sociedad werkte de laatste zes minuten met tien man af. De Portugees Oceanu kreeg twee keer geel en kon vertrekken.

▲ Taxibedrijven in Lillehammer en omgeving maken overuren. Gemiddeld wordt er zesduizend keer per etmaal om een taxi gebeld. Dat is ongeveer zes keer zo veel als in niet-Olympische tijden. Het **taxigebruik** is twee keer zo hoog als verwacht. Sommige leden van de Olympische familie moeten in de bitterkoude nacht twee uur op vervoer wachten.

...eenhakker ontslagen ...s bondscoach

...DAH — Leo Been-...r heeft eerst met ...ch en later met ver-...ring gereageerd op ...ntslagbrief van de ...rabische voetbal-... "Niemand gelooft ...zei de Nederlandse ...scoach zondag-...n. "In de loop van ...heb ik een gesprek ...de manager van de ...zeg maar de Wolzak ...udi-Arabië."

...nhakker, die met de ...ale ploeg traint in ...h, kreeg zaterdagnacht, ...a de training, van een ...medewerker een ...en overhandigd uit de ...stad Riyad. Daarin ...hij bedankt voor zijn ...ten. Hij was sinds ...ber in dienst. ...n stijl van trainen past niet bij de Saudische voetballers", staat in het communiqué van het ministerie van Sport en Jeugd, waarvan de zoon van koning Fahd, prins Faisal, de baas is. Faisal is tevens voorzitter van de voetbalbond.

De mededeling was eerder verspreid door het Frans persbureau AFP, waarop Beenhakker reageerde dat het een "bezopen verhaal" was. Het bericht meldt tevens dat Beenhakkers manier van trainen niet kan leiden tot resultaten tijdens de strijd om de wereldtitel in de Verenigde Staten, waarin Saudi-Arabië de eerste tegenstander is van het Nederlands elftal. "Ik hoor wel wat ze straks te zeggen hebben." Over de positie van Beenhakkers assistent Wim Jansen is niets vermeld.

...itslagen en standen ...n betaald voetbal

...LEMSTAD — De uitslagen, ...en en het komend programma ...het betaald voetbal in Nederland

EREDIVISIE

...m - Feyenoord	0-1
...ningen - FC Twente	1-1
... - FC Utrecht	3-0
...n - Vitesse	4-1
...les - VVV	2-0
...m II - Roda JC	0-3
...C - RKC	3-0
...veen - Cambuur	1-2
...V - PSV	2-1

...Ajax	23 19 2 02 40 62-15)
...Feyenoord	21 14 6 01 34 42-15)
...PSV	23 11 8 04 30 42-22)
...Vitesse	23 13 2 08 28 48-26)
...NAC	23 12 4 07 28 46-31)
...da JC	22 11 4 07 26 34-25)
...Willem II	23 10 5 08 25 36-27)
...FC Twente	22 09 6 07 24 29-23)
...MVV	22 08 6 08 22 32-38)
...Sparta	23 07 7 09 21 34-35)
...GA Eagles	23 09 3 11 21 32-36)
...VVV	23 06 8 09 20 22-38)
...FC Utrecht	23 07 5 11 19 27-46)
...Heerenveen	23 06 7 10 19 21-42)
...Groningen	22 05 5 12 15 27-49)
...Volendam	23 05 3 15 13 27-45)
...Cambuur L	22 03 5 14 11 17-40)
...RKC	22 02 6 14 10 21-46)

EERSTE DIVISIE

...ior - ADO Den Haag	0-0
...ven - AZ	2-2
...nd Sport - Graafschap	0-2
...C - Den Bosch	3-2
...les - TOP	4-2
...en - FC Zwolle	3-0
...em - Veendam	4-0
...C - Dordrecht	1-1
...a - Telstar	1-2

...Dordr.'90	23 14 04 05 32 48-29)
...AZ	23 13 05 05 31 44-19)
...NEC	23 12 05 06 29 43-25)
...Heracles	23 11 06 06 28 50-27)
...Telstar	23 10 07 06 27 41-21)
...ADO Den H.	21 10 05 06 25 43-39)
...Den Bosch	23 08 08 07 24 41-38)
08. Graafschap	22 08 07 07 23 28-26)
09. Emmen	22 09 05 08 23 36-39)
10. FC Zwolle	23 09 05 09 23 33-39)
11. Fortuna S.	22 08 06 08 22 25-28)
12. Helm. Sport	23 07 07 09 21 25-35)
13. Eindhoven	22 04 10 08 18 21-40)
14. Excelsior	23 07 04 12 18 28-42)
15. Haarlem	23 06 05 12 17 36-46)
16. RBC	23 06 05 12 17 34-48)
17. TOP	23 05 06 12 16 27-46)
18. Veendam	23 04 06 13 14 26-42)

Periodekampioenen: Dordrecht '90 en AZ

PROGRAMMA

Woensdag 23 februari: Cambuur - Feyenoord, RKC - MVV

Vrijdag 25 februari: Roda JC - Ajax

Zaterdag 26 februari: Cambuur - Willem II, VVV - Heerenveen, NAC - Volendam, PSV - Sparta, Feyenoord - FC Groningen

Zondag 27 februari: FC Twente - GA Eagles, RKC - Vitesse, FC Utrecht - MVV.

Woensdag 23 februari: ADO Den Haag - Emmen

Vrijdag 25 februari: FC Zwolle -Haarlem

Zaterdag 26 februari: TOP - Emmen, FC Den Bosch - Heracles, AZ - Helmond Sport, Fortuna S - Eindhoven, Veendam - RBC

Zondag 27 februari: Dordrecht'90 - Excelsior, De Graafschap - NEC, Telstar -ADO Den Haag.

SPORT AGENDA

SENTRO DI BARRIO JANWE
Dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achtien jaar.
Schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

Derde goud voor Noorse schaatser in Hamar

Johann-Olav Koss vestigt een nieuw record op historische tien kilometer

HAMAR — Zijn standbeeld wordt geplaatst naast dat van Hjalmar Andersen. Johann-Olav Koss, 25 jaar oud, beitelde zondag al aan een gedenkteken. De Noorse schaatser deed dat door op nooit vertoonde manier de 10.000 meter te winnen. Koss verpulverde zijn wereldrecord. De nieuwe toptijd doet futuristisch aan: 13.30,55. Laat in de middag mocht hij voor de derde keer tijdens de Olympische Winterspelen zijn ronde als winnaar maken.

Johann-Olav Koss evenaarde de prestatie van Hjalmar Andersen, die veertig jaar geleden op Bislett in Oslo de 1500, 5000 en 10.000 meter won. Zegevierde Andersen met een verschil van 25 seconden voor de Nederlander Kees Broekman, de smallere marges van het hedendaagse schaatsen in aanmerking genomen was de voorsprong van Koss zeker zo indrukwekkend. Zijn landen clubgenoot Kjell Storelid behaalde zilver in 13.49,25. Het brons was voor de onttroonde Olympisch kampioen Bart Veldkamp in 13.56,73.

Aase Kleveland, de Noorse minister van Cultuur, maakte zondagmiddag bekend dat in het Vikingskipet een beeld van de drievoudige Olympische kampioen van Hamar zal verrijzen. "Laten ze daar nu vijftig jaar mee wachten", was Koss' eerste reactie. "We hebben nog tijd zat."

De schaatser stelde voor het geld voorlopig te bestemmen voor Olympic Aid, waarvan hij ambassadeur is. Hans-Erik Stadshaug, die de schaatser al alles heeft geschonken — een klok, een horloge, een kunstwerk — was ten einde raad. De manager benoemde hem maar tot kapitein van zijn Vikingskipet.

Het verschil waarmee Koss zijn drie jaar oude wereldrecord verbrijzelde, was op een honderdste na dertien seconden. Geir Karlstad knabbelde in 1987 vijftien seconden af van de toenmalige toptijd van de Sovjetrijder Igor Malkov. Afgezien van die explosie bij het begin van het indoortijdperk, moet toch worden teruggegaan tot Kees Verkerk die in 1969 in Inzell een historische 15.03,6 reed.

Veldkamp veronderstelde dat de tijd van Koss wel dertig jaar in de boeken zou blijven. Die van Verkerk werd al in 1971 door Ard Schenk verbeterd. Geen rondje, behoudens de eerste 400 meter, ging zondag in meer dan 32,9 seconden. De snelste omloop was 32 precies.

De Noorse krant Dagbladet publiceerde zondag het schema van een denkbeeldig wereldrecord: 13.32,6. Dat is drie minuten sneller dan de tijd van Andersen op 10 februari 1952 in Hamar. "Daar heb ik om moeten lachen. Er zat helemaal geen schema in mijn hoofd. Ik schrok van de rondetijden. Ik was bang dat mijn benen zouden springen. Maar dat gebeurde niet. De eerste twaalf ronden gingen vanzelf. Ik bleef maar door glijden. Pas in de laatste drie, vier ronden voelde ik de pijn. Maar dat is wel eens erger geweest." Veldkamp, naast Koss in bewondering: "Ongelofelijk dat je het toch hebt gered."

De eerste die hem na de race opving was Finn Einar Hodt, de bejaarde ploegbegeleider. Hodt is sinds decennia vertrouwensman van de Noorse kernploegschaatsers. Vervolgens kuste hij een groot aantal toeschouwers die zo gelukkig waren geweest een plaatsje op de eerste rij te bemachtigen. Tegelijkertijd legde bondscoach Hans-Trygve Kristiansen een op het ijs geworpen spekgoedbeer netjes op het bankje van de schaatser.

Met drie goud en twee zilver is SK '94, de speciaal voor de Olympische Winterspelen opgerichte schaatsclub, ongetwijfeld het meest succesvolle gezelschap aller tijden. "Mijn club was hier al vier jaar mee bezig", lachte Koss. Zijn ouders, Karlstad en de vroegere wereldkampioen Kai-Arne Stenshjemmet speelden eveneens een rolletje in de club die vooral was geformeerd om geldschieters te werven en trainingskampen te organiseren.

Koss richtte de club op. Omdat Storelid een plezierige trainingspartner was voor de eenzame training op de lange afstanden, mocht hij toetreden. In Hamar bleek de 23-jarige jongeman meer waard. Op de eerste wedstrijddag van de spelen behaalde hij zilver op de 5000 meter. Storelid schudde na zes kilometer Rintje Ritsma, zijn hevig rood aangelopen tegenstander in de laatste rit, af. Daarna zag hij de Nederlander niet meer. "Was het verschil werkelijk twintig seconden? Dat had ik helemaal niet gemerkt."

Utrecht geen bedreiging voor Ajax in Amsterdam: 3-0

AMSTERDAM — FC Utrecht hield zondagmiddag in de Meer een slechte traditie in stand. De ploeg uit de Domstad won nog nooit een competitiewedstrijd van Ajax in Amsterdam. Het uitduel van de 23ste speelronde vormde geen uitzondering op die regel: 3-0. De eindstand was al na 32 minuten bereikt.

De fantasie-opstelling van FC Utrecht, met voorstopper De Kock als een onwennige schaduwspits, speelde Ajax volledig in de kaart. Na de rust hadden de bezoekers in het oude en vertrouwde systeem iets meer greep op de wedstrijd, mede omdat de thuisploeg minder inspiratie toonde. Van enige spanning was echter geen sprake meer.

Het debuut van de Nigeriaan Kanu, die in de 73ste minuut de lichtgeblesseerde Litmanen verving, was in feite de leukste gebeurtenis in de tamme tweede helft. De pas zeventienjarige middenvelder toonde met enkele technische hoogstandjes zijn veelbelovende kwaliteiten. Aan scoren in zijn eerste officiële wedstrijd, traditiegetrouw bij Ajax een voorbode voor een prachtige voetbaltoekomst, kwam de boomlange Afrikaan echter niet toe.

Utrecht -trainer Van Veen, die als libero in 1983 kampioen werd met Ajax, was in de eerste helft geschrokken van de geringe vechtlust bij zijn spelers. "Een onthutsende ervaring", verzuchtte hij. "Je mag best respect hebben voor een tegenstander, maar dit ging te ver. We toonden te veel angst en ontzag voor Ajax. We zijn voor de rust nauwelijks aan de bal geweest."

Van Veen had het onheil min of meer over zijn ploeg afgeroepen. In een overmoedige poging Ajax op eigen veld te verrassen, koos hij Utrecht voor een gelegenheidsteam. Met het doorschuiven van De Kock gokte hij op de kopkracht en het loopvermogen van zijn aanvoerder. De logge Roest mocht na een maandenlange absentie wegens een knieblessure zijn rentree maken, als bewaker van Pettersson. De aanvallend ingestelde De Jong werd, spelend met nummer negen, belast met de dekking van topschutter Litmanen.

SPILPOSITIES

De oneigenlijke bezetting van de spilposities in de as van het veld brak FC Utrecht op, alsmede de veel te afwachtende speelwijze. Van het beginsignaal van arbiter Wegereef, die Ajacied Frank de Boer zijn derde gele kaart bezorgde, trok de ploeg van Van Veen zich terug op eigen helft. Met elf man achter de bal werd getracht de snelle en gevarieerde aanvalsopbouw van Ajax te frusteren. De Amsterdammers, opnieuw zonder het gepasseerde duo Finidi/Ronald de Boer, kregen niettemin alle tijd en ruimte zich in fraai combinatievoetbal uit te leven.

Al na drie minuten was het raak. Pettersson speelde Seedorf aan, die beheerst scoorde in de verre hoek. De jeugdige middenvelder was de sterke vervanger van Rijkaard, die wegens een lichte enkelblessure werd gespaard voor de uitwedstrijd tegen Roda JC (vrijdag). Seedorf was in de voorgaande vier duels gepasseerd door trainer Van Gaal.

Met een fraai lobje verdubbelde Litmanen in de veertiende minuut de marge. Het was de 22ste competitietreffer voor de Fin, die in de laatste drie wedstrijden niet had gescoord. Na ruim een halfuur gunde Litmanen met een subtiele breedtepass het derde doelpunt aan middenvelder Davids.

De falende linker vleugelverdediger Van der Meer was bij FC Utrecht op dat moment al gewisseld voor aanvaller Van der Ark. Met die aanpassing trachtte Van Veen nog iets te maken van een wedstrijd die al lang niet meer te redden was.

In de tweede helft kwam de coach van FC Utrecht ook op zijn experiment met De Kock terug. Met de robuuste aanvoerder in de mandekking op Pettersson en als aanjager van de buitenspelval gaven de gasten weinig kansen weg. Afgezien van een te hoge lob van Overmars kwam het vrijblijvende Ajax nauwelijks nog in scoringspostie. Aan de andere kant was alleen De Kruijff met een vliegend schot dicht bij een treffer. Voor Ajax-doelman Van der Sar was het een van de rustigste wedstrijden van het seizoen.

OLYMPISCHE Winterspelen
Lillehammer '94
MEDAILLES-RANGLIJST

	GOUD	ZILVER	BRONS	TOTAAL
NOORWEGEN	8	5	2	15
RUSLAND	7	5	3	15
VS	4	3	0	7
DUITSLAND	4	2	5	11
ITALIE	3	3	7	13
CANADA	2	2	2	6
ZWITSERLAND	1	1	0	2
OOSTENR	0	2	2	4
KAZACHSTAN	0	2	0	2
NEDERLAND	0	1	3	4
FRANKRIJK	0	1	2	3
JAPAN	0	1	1	2
WITRUSL	0	1	0	1
FINLAND	0	0	2	2

AFP Amigoe infografiek

Top-schaatser berust in nederlaag

Oud-wereldkampioen Bart Veldkamp beste Nederlander op 10 kilometer

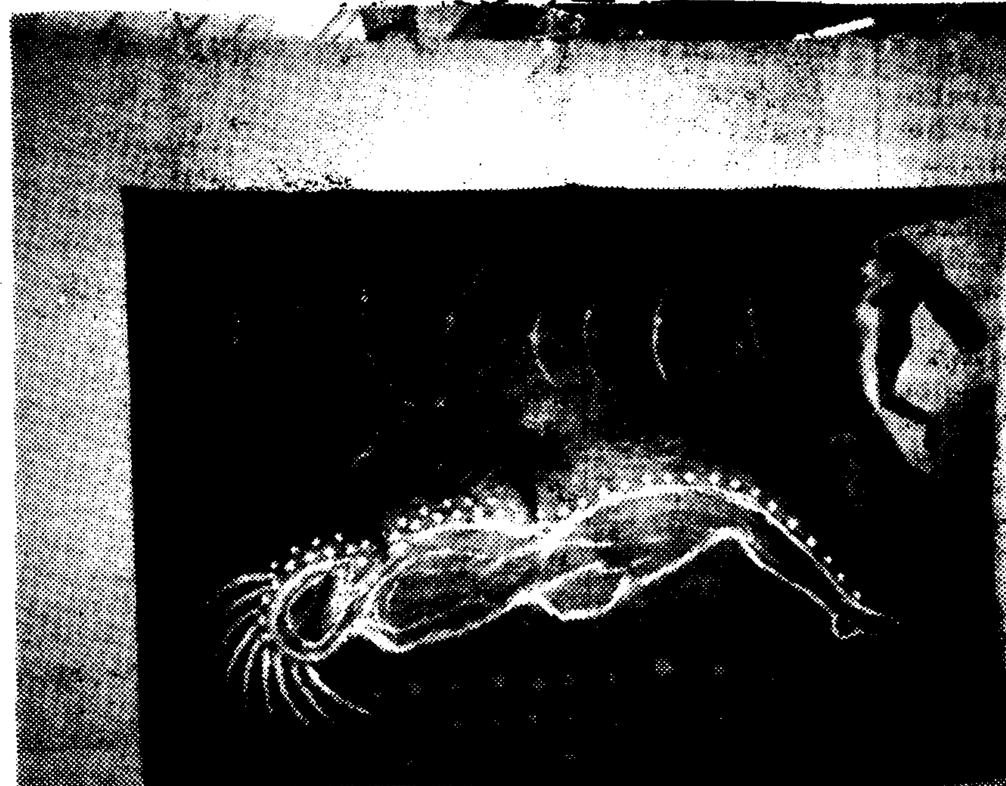
HAMAR — Berusten was de enige houding die de Nederlandse schaatsers zondag restte in de luwte van het Noorse geweld. Ze genoten van Johann-Olav Koss, uitten hun bewondering voor Kjell Storelid. Zelfs perfectionist Bart Veldkamp tekende de vrede met zijn derde plaats op de 10.000 meter. Mede namens de onttroonde titelhouder schonk chef de mission Ard Schenk de driewoudig Olympisch kampioen en wereldrecordhouder een tastbaar bewijs van ontzag: Een gouden vlinderdasje.

Bart Veldkamp had geen notie dat zijn 13.56,73, ruim 26 seconden achter de verbijsterende Johann-Olav Koss, genoeg zou zijn voor een medaille. "Ik rekende op de vijfde plaats", zei de Hagenaar die na de zesde rit met een somber gemoed naar het atletendorp fietste. Daar zag zijn vriendin Annamarie Thomas op de tv dat alleen Storelid (13.49,25) hem nog passeerde.

Falco Zandstra (13.58,25) en Rintje Ritsma (14.09,28) reden zich stuk, Veldkamp moest dus terug naar het Vikingskipet. De ceremonie liep tien minuten vertraging op. "Ik kan niet ontevreden zijn. Ik ben de beste van de rest." Het verloop van zijn race beviel hem minder. Tien ronden bewaarden de 1000 Nederlandse supporters de hoop dat Veldkamp de supertijd van Koss kon benaderen. "Ik wilde het publiek een tweede mooie race laten zien, met dat gevoel ging ik van start." Toen voelde hij zijn benen exploderen. "Maar m'n kop liet ik niet hangen."

De tussentijden liepen op tot 33 seconden en meer. Zijn illusie op een vlak schema richting 13.38 vervloog. De derde plaats betekende toch de redding van een mislukt seizoen. Bij het NK-afstanden werd Veldkamp vierde, tijdens het Europees kampioenschap was hij al op trainingskamp in Davos. Diep nadenken en kortere buizen onder zijn schaatsen tilden hem over de ergste twijfels heen. "Het liep nog niet super, tien seconden boven mijn beste tijd, maar toch stond ik weer op het podium."

Cubaanse kunst



= door Nel Casimiri =

In het kader van de "Cola Debrot Lezingencyclus" hield Sergio Lopez, kunsthistoricus en onder-directeur van het Centro Wilfredo Lam in Havana, Cuba, zondagochtend een lezing over hedendaagse Cubaanse kunst. De lezing vond plaats in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Cuba heeft al vanaf het begin van de negentiende eeuw een bloeiend kunstleven gekend, geënt op een Spaanse en Franse traditie. Vooral de invloed van Frankrijk was in het begin van de 19e eeuw groot. Veel schilders, zelfs van het hof van keizer Napoleon bezochten Cuba en na de val van Napoleon emigreerden velen van hen naar Amerika. Zij reisden dan veelal via Cuba.

De grote ommekeer van deze traditionele Cubaanse kunst naar de contemporaine kunst komt in Cuba in de jaren twintig van deze eeuw. Daarmee is die ommekeer op Cuba veel vroeger dan elders in het Caribisch Gebied, waar de contemporaine kunst pas in de jaren veertig of zelfs vijftig een vlucht neemt.

Het is moeilijk om voor die ommekeer een preciese datum te noemen, maar meestal gaat men uit van 1929, wanneer Victor Manuel zijn 'La Gitana Tropical' schildert, een kunstwerk dat breekt met het hele proces tot nu toe. Natuurlijk komt dit niet voort uit een geisoleerde beweging. Er is een proces aan de gang van culturele integratie en een actieve groep jonge kunstenaars komt met nieuwe ideeën.

Victor Manuel schildert vanuit zijn afrocaribische cultuur waarbij vooral licht en kleur opvallen. Hij studeert aan de Academie San Alejandro in Havana, maar vertrekt later naar Parijs, waar hij kennis maakt met het post-impressionisme. Hij brengt allerlei nieuwe elementen mee naar Cuba, die hij verwerkt en altijd aanpast aan de behoefte van zijn land. Victor Manuel is de schilder van het Cubaanse landschap.

Sergio Lopez illustreert zijn verhaal over het begin van de Cubaanse hedendaagse kunst met dia's. Eerst van het werk van Victor Manuel. Daarna volgen voorbeelden van het werk van Carlos Enriquez, de schilder-schrijver met zijn erotisch-sensuele werk, van vooral mulattinnen. In zijn landschappen lijken zelfs de bergen op vrouwenlichamen. Bij hem zijn ook surrealistische elementen te vinden, maar steeds, legt Lopez aan de hand van voorbeelden uit, verbonden aan het eigene van Cuba.

Eduardo Abela schildert de boerenbevolking van Cuba, die in de 19e eeuw niet aan bod is gekomen. Het werk van Leon is dramatisch en mystiek. Hij werkt eenkleurig en is daarmee uniek. Die techniek heeft tot nu toe geen navolgers. Vervolgens toonde Lopez een aantal portretten van Marcelo Pogolotti, die heel jong vanuit Italië naar Cuba is gekomen. De Italiaanse invloeden in zijn werk zijn sterk. Hij kwam te wonen in een volkswijk te Havana en schilderde de problemen van de economische crisis. Hij wijst het kapitalisme af en protesteert in zijn werk tegen de dreigende houding van de Verenigde Staten.

Ook een post-impressioniste is Amelia Pelaez. Zij schilderde vooral stillevens met barokke elementen uit de koloniale architectuur, zoals glaswerk in vensters of hekwerk. Kenmerkend voor haar werk zijn de dikke zwarte lijnen er doorheen. Karakteristiek is het heldere Cubaanse licht.

Bij alle schilders en schilderessen die aan bod komen wijst Lopez op het Cubaanse eigene van de kunstenaars. En daarmee komt hij automatisch terecht bij Wilfredo Lam, de beroemdste schilder van Cuba, naar wie het centrum waar Lopez werkt is genoemd. Het Centro Wilfredo Lam organiseert om het jaar de Biennale van Havana, waaraan dit jaar in mei Felix de Rooy en Yubi Kirindongo van Curaçao meedoen. Ook van Aruba doen verschillende kunstenaars mee, w.o. Stan Kuiperi en Elvis Lopez.

Wilfredo Lam, geboren uit een Chinese vader en een negroïde moeder, gaat met een beurs studeren aan de Academie San Fernando in Spanje, nadat hij twee jaar tevoren met zijn studie in Havana begonnen was. Hij studeert daar tot 1938, vecht mee in de Spaanse burgeroorlog, gaat vandaar naar Parijs, waar hij in contact komt met Picasso en de surrealisten. Door het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog moet hij zoals zovelen het land ontvluchten. Via Marseille en Martinique keert hij terug naar Cuba. Vanaf dat moment begint de Cubaanse periode van Lam, nu een gerijpt kunstenaar. In hem komt de vereniging van de verschillende culturen goed naar voren. De eerste jaren op Cuba zijn moeilijk voor hem. Door de Tweede Wereldoorlog is er geen markt voor kunst, ook niet op Cuba en het materiaal is duur. Hij schildert veel op pakpapier. Schilderijen die hij toen voor 300 dollar verkocht zijn nu meer dan een miljoen waard. Lopez toont een hele serie dia's van werk van Wilfredo Lam, waarin maskers, duivels en symbolen van verschillende gosdiensten voorkomen. Veel van zijn werk is niet gesigneerd. Een van zijn vele vrouwen is met hem, jaren later, musea langs geweest om alsnog, soms meer dan 20 jaar later, zijn werk te signeren. De bekende grote muurschildering 'De Derde Wereld' schilderde Lam in 1967 tijdens een groot cultureel evenement waarbij ook Picasso aanwezig was.

Sergio Lopez is duidelijk in zijn element [illegible]
Wilfredo Lam [illegible]
maakt het Jacq[illegible]
moeilijk, die [illegible]
vertaalt voor [illegible]
geen Spaans [illegible]
december heeft S[illegible]
samen met een [illegible]
enkele lezingen [illegible]
de Openbare Bi[illegible]
Scharloo. Die [illegible]
zouden in het Eng[illegible]
gehouden, ma[illegible]
spreekt alleen Sp[illegible]
is Jaqueline Ro[illegible]
wacht bijgespro[illegible]
keer kreeg zij de[illegible]
tevoren, maar Lo[illegible]
af van zijn planne[illegible]
opnieuw vaak ne[illegible]
improvisatie voor [illegible]
haar gelukkig [illegible]
lukte.

Na de pauze sp[illegible]
Lopez over de [illegible]
wikkelingen in de [illegible]
beeldende kunst. [illegible]
van de kunstena[illegible]
besprak was [illegible]
december al uitg[illegible]
de orde geweest, [illegible]
augustus, toen Yo[illegible]
van het Nationale [illegible]
tijdens de Carib [illegible]
over Cubaanse ku[illegible]
Allereerst kwamen [illegible]
ders uit de tijd va[illegible]
lutie en de per[illegible]
daarna aan d[illegible]
Cabrera Moreno en [illegible]
bijvoorbeeld, die in [illegible]
de revolutie ver[illegible]
ruiters, paarden, [illegible]
de portretten van [illegible]
tionaire leiders in [illegible]
verwerkten. In de [illegible]
jaren kwam ook o[illegible]
popart in zwang. [illegible]
een voorbeeld en [illegible]
zijn installaties. [illegible]
een grote groep [illegible]
die in die tijd n[illegible]
komt. Magdalena [illegible]
Jacqueline Abd[illegible]
Maria en Sandra [illegible]
daarvan enkele ver[illegible]
digsters.

Voor de allerjong[illegible]
van 1980 tot nu, [illegible]
Lopez de tijd. De l[illegible]
een uurtje had zulle[illegible]
moest helaas na twe[illegible]
half uur worden af[illegible]
zodat er ook geen [illegible]
heid meer was v[illegible]
stellen. Een laatst[illegible]
die nog net kon [illegible]
genoemd was die [illegible]
tiago Rodriguez Ola[illegible]
mee heeft gedaan [illegible]
Carib Art tentoons[illegible]
Curacao en van wie [illegible]
kort een grote ten[illegible]
ling te zien zal [illegible]
Milaan. Van hem [illegible]
schilderij met het o[illegible]
vurige, waaiende, vl[illegible]

Pourier predikt positief denken

"De samenleving gaat weer bloeien"

...deringen komen van binnenuit. Die leg je niet ...pretendeert niet alle problemen op te kunnen ...Dat zal tijd vergen, veel tijd. En geld. Maar het ...gekeerd worden. Daar is Miguel Pourier van ...gd. Sterker nog: de omwenteling is al volop ..."De hang naar vernieuwing is niet meer te ... Partijen die zich niet aanpassen zijn gedoemd ...dwijnen. " De mensen hebben schoon genoeg ...egativisme. Aandacht voor elkaar en praten. ...begint het mee. Ook over taboes als jeugdzwan...p en abortus. En wel in het wijkcentrum, wat ...een klankbord voor de burger moet worden. Als ... de PAR ligt gaat de Curaçaose samenleving ...bloeien'.

- door Hennie Harinck -

...ier (54) denkt vrijdag ...ens zes zetels te ...'. Regeren wil hij ... met partijen die de ...ucturering van de ... serieus nemen. Een ...n doemt op als de ... PAR en PNP tot ...veroordeelt.

...t de lijsttrekker van ...rnatieve partij' vindt ... *Partido Nashonal di* ... het wel érg bont ... met een onverhuld ...campagne van onge...e beschuldigingen'.

...rlijk voeren alle par...tie tegen ons, maar er ... verschil tussen verf...n ronduit onbetame... Het toont natuurlijk ...n dat men de PAR ziet ...n levensgrote bedrei... zegt hij. "Maar desal...min sluit ik niemand ...j de coalitievorming, ...d we niet met splinter...n in zee zullen gaan." ...le partij maakt zich ... voor herstel van ...en en normen. De poli...heeft de taak het goede ...eld te geven. "Nee, een ...loper' ben ik niet." ...l Pourier zegt het, hik... van de lach en rood ...pend. De oud-premier, ...et zijn campagne voor ...A tekende voor een ...ke *come-back*, is bij ...k een familieman. En ...teekt hij niet onder sto...en banken. De reclame...jes van de *Partido Antia ...ruktura* tonen hem ...ngd door vrouw, kin...n en partijgenoten.

...t Curaçao dat bevolkt ...or macho's die zich trots ...borst trommelen dat ze ...e buurt nageslacht heb...rondlopen; dat is niet ...el Pouriers ideale ...çao. "Dat af doen met ... hier heerst nu eenmaal ...achomentaliteit' - daar ...ten we toch geen ...em mee op." Een man ...en kind verwekt, heeft ... verantwoordelijkheid. ...t uit. En nu we het er ...over hebben, wil hij nog ...een gevoelig onderwerp ...mijden. Het schrikbarend ... aantal jeugdzwanger...ppen, ondanks het veel...g aborteren. Kinderen ...kinderen baren. "De toe...t van zo'n meisje is toch ...woest. En wat te denken ... haar baby?"

..."Curaçao heeft voor...den node gemist. De over...functionarissen namen ...niet zo nauw. Zij kunnen ... nauwelijks grote 'spiri...' voorbeelden genoemd ...den. Een fragiel familie...n is óók het gevolg van ...tici die er trots op zijn ... ze goed vertegenwoor...l zijn in de wijken'. In ...e buurt een ander schatje. ...rier heeft er geen ...hoefte aan zich te ...moeien met andermans ...n, maar zodra iemand ... publieke functie gaat ...vullen liggen de zaken ...ers. Ook het aloude 'ver...er de wereld, begin bij ... gaat op. "Ik stel aan ... de eis dat ik honderd ...t 'voorbeeldig' moet ...n die eis stel ik even...an mijn politieke vrie-

Een gesprek met de PAR-leider (door Edsel 'Papy' Jesurun (PNP) 'een markant tegenstander' genoemd) over zijn plannen met de Antillen komt onherroepelijk uit op wetten en normverval. Of we het nu hebben over chollers, rotzooi op straat of over werkloosheid. We beginnen met het meest klemmende onderwerp, want criminaliteit en inbraak blijft niemand bespaard. Ook Pourier niet.

"Er is wel een wet op de landloperij maar die is hopeloos verouderd. Een choller kan nu niet zomaar in de kraag gevat worden. Die wet moet aangescherpt worden, vinden wij. Want wanneer drugsgebruikers en zwervers continu de burger lastigvallen, onverbeterlijk zijn en de maatschappij veel ellende berokkenen dan is optreden geboden." De PAR wil ze in de kliniek of een tehuis onderbrengen, waar ze, als het nog niet te laat is, kunnen rehabiliteren. Daar móet geld voor komen. En wel van de boosdoeners zelf: de opgepakte drugshandelaren. Er is een wettelijke aanpassing nodig op het verdrag dat het Koninkrijk en de Verenigde Staten al aangingen en wat de confiscatie en verdeling van alle bezittingen van allerhande kleine Escobartjes regelt. "We pakken ze alles af." Zonder scrupules, want 'het is toch misdadig wat onze jeugd wordt aangedaan'.

Problemen, en we mogen rustig stellen gigantische vraagstukken, als criminaliteit maar ook openbare vervuiling moeten vanuit meer hoeken tegelijk geattaqueerd worden. Zo is het zinloos om rotzooi van de straat op te halen als iedereen evenzo vrolijk daarna weer de plastic cups uit het autoraampje kiepert. Naast meer toezicht ('de agent moet weer naar de wijk') zal de burger gewezen moeten worden op de eigen verantwoordelijkheid, zegt Pourier. En dat heeft alleen kans van slagen als dat op een persoonlijke manier gebeurt. Versterking van de wijkorganisaties is een van de zwaartepunten in de aanpak van de algehele vernieuwing.

Veranderingen moeten volgens de PAR-leider van binnenuit komen. Zo zullen de buurtcentra gaan zorgen voor de eerste opvang van problemen. "Voorlichting en opvoeding is een taak van de overheid. Daar moet geld voor vrijgemaakt worden." De eerste ervaringen die de gele partij opdeed in de achtergestelde wijken hebben de politiek leider overrompeld. In zijn geheugen staat een ontmoeting met een choller gegrift. "Hij keek agressief, maar we praatten wat. Ik gaf hem een schouderklopje, waarna het een ander mens leek te worden." Gewoon aandacht voor de ander of beter gezegd de naaste, want de PAR profileert zich als een christelijke partij.

Sinds de oprichting van de PAR als logisch gevolg op de overwinning van de Pro-Antillen beweging bij het referendum van 19 november vorig jaar, functioneert de jongste loot aan de politieke stam als een magneet voor optimisme en positivisme, zegt Pourier. "We worden overstelpt met plannen van jonge mensen die er tegenaan willen." Hij laat een dikke scriptie zien van een middelbare scholiere, gewijd aan 'het eerste Curaçaose referendum'. "De jeugd is wel degelijk gemotiveerd. Ze willen aanpakken. Laten zien dat ze betrokken zijn."

"Kijk, ik pretendeer niet dat ik alle problemen kan oplossen. Dat gaat lang duren en het zal energie en geld kosten." Maar dat het uiteindelijk zal lukken, daar gelooft hij heilig in. "Ik geloof in een 'jointventure' van overheid en publiek." Want burgers kunnen nog zo enthousiast zijn om het straatvuil in zakken op te bergen -als de ophaaldienst ze niet komt weghalen dan ben je nog geen stap verder. De overheid heeft een taak de vinger aan de pols te houden. Sancties moeten. Wie betrapt wordt op het openlijk storten van vuil, krijgt te maken met een lik-op-stukbehandeling, zegt hij. "De burger gelooft er weer in als er wordt gehandeld." Exemplarisch noemt hij het gegeven dat van de kleine inbraak nauwelijks meer aangifte wordt gedaan. Daar speelt de dief dan weer op in door meer op de kleine buit te mikken, want gepakt wordt hij immers toch niet.

Stelen is een manier van leven geworden, waar het inbrekersgilde maar moeilijk van af te brengen is als er geen alternatief wordt geboden. Dat alternatief ligt voor de hand: een baan. En die zijn er volop, maar het arbeidsethos is niet meer wat het geweest is. "De trots, die het iemand belet zijn hand op te houden of te stelen, is weg." Het snijdt hem door het hart als hij ziet wat er van Curaçao geworden is. "Het negativisme druipt van boven naar beneden. Dat gaan wij ombuigen door de restanten positivisme, behulpzaamheid en creativiteit weer tot leven te wekken. Deze gemeenschap gaat weer bloeien."

SCHEEFGROEI

Aan de scheefgroei op de arbeidsmarkt kan de overheid heel wat doen, meent Pourier. De kloof tussen dikbetaalde specialistische arbeid (offshore) en hongerloontjes (handel, schoonmaakwerk) is groeiende. Op Curaçao doet zich bovendien het merkwaardige fenomeen voor dat er volop vacatures zijn, maar dat ondanks de hoge werkloosheid er geen gegadigden te vinden zijn. Voor zowel specialistisch als ongeschoold werk worden buitenlanders aangetrokken. "Onze tuinmannen en schoonmaaksters komen uit de Dominicaanse Republiek en Colombia. Dat is toch te gek voor woorden."

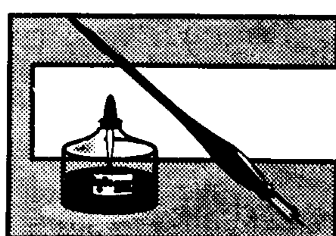
De PAR wil de *gap* dichten: door de opleidingen te laten aansluiten op de vraag uit de sectoren die tussen hoog- en laag inhangen, maar zeker ook middels opvoeding en disciplinering. Wie van onderstand wil leven zal gevraagd worden naar werk te zoeken of een opleiding te volgen.

Rest het onderwerp waar het allemaal om begonnen is: *één Antia*. Binnen een jaar zal het zover zijn. Daar twijfelt Pourier geen seconde aan. Hij omschrijft het weer bijeenbrengen van de uit elkaar gedreven Antilliaanse eilanden als een 'dogma van de PAR'. Ook hier geldt weer: de 'succesvolle' aanpak van onderaf, de verandering van binnenuit.

Een geslaagde herstructurering gaat volgens de PAR hand in hand met een aangepast electoraal systeem. Het huidige kiesstelsel werkt bepaald geen politieke stabiliteit in de hand, zegt Pourier in navolging van Kousa Komun. Maar even zwaar weegt dat de kiezer totaal geen zeggenschap heeft. "Hij steunt een winnende partij, maar raakt tot zijn grote frustratie vier jaar lang opgezadeld met een wankele samengeraapte coalitie." En dat zal een van de eerste acties van de PAR zijn als zij het vrijdag overtuigd haalt: een meer democratisch kiesstelsel.



Miguel Archangel Pourier is in 1939 geboren op Bonaire. Vanaf zijn vroege jeugd was hij woonachtig op Curaçao. Na de HBS-B bezocht hij de Rijksbelastingacademie te Rotterdam en de Katholieke Hogeschool Tilburg waar hij belastingrecht studeerde. Hij was sinds 1962 in overheidsdienst en vanaf 1969 Hoofdinspecteur der Belastingen. In het kabinet-Evertsz vervulde hij de functie van Minister van Welvaartzorg (1973-'77) en was een tijdlang minister van Economische Zaken en van Financiën. In het kabinet-Rozendal behartigde hij wederom de portefeuille van Welvaartszorg. Van 30 juli 1979 tot 15 november 1979 leidde hij het kabinet-Pourier. Vanaf 1983 was hij werkzaam in de particuliere sector als general-manager van de ABN-Antillen en Aruba. Sinds eind 1991 leidt hij een particulier adviesbureau. In 1992 was hij voorzitter van de Onderzoekscommissie Sint Maarten en nadien van de Commissie Integrale sociaal-economische aanpak Bonaire. November vorig jaar nam hij in het kader van het staatkundig referendum het initiatief voor de beweging PAR, die inmiddels is uitgegroeid tot een partij met ruim 1000 leden.



INGEZONDEN

Ter beschikking stellen

KIEZERS, ken uw politici. Een van hen is de heer G. Hueck, partijleider van de SI en tevens minister van o.a. Volksgezondheid en Milieuhygiëne in het huidige kabinet.

1) Partijleider Hueck trekt in het openbaar van leer tegen de hoogte van het verkiezingsbudget van de PAR. Hij heeft veel minder geld nodig voor de campagne van de SI. Een deel van de besparingen voor zijn partij bereikt hij door de directeur van het Departement van Vomil opdracht te geven een ambtenaar gedurende bijna twee weken beschikbaar te stellen ten behoeve van de verkiezingscampagne van de SI. Er is niets aan te doen, het schijnt bij de Antilliaanse cultuur te horen...

2) Tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten in december jl. schoffeert minister Hueck in het openbaar zijn adviseurs. Besmuikt spreekt men er schande van, maar een publieke terechtwijzing blijft uit. Ambtelijke posities zijn hiervoor te kwetsbaar. Er is niets aan te doen, het schijnt bij de Antilliaanse cultuur te horen...

3) In recente publicaties laat minister Hueck weten onder geen beding een Nederlander te willen aanstellen als nieuwe directeur van het Departement van Vomil. Geschiktheid voor de functie is niet het primaire criterium, men dient Antilliaan te zijn. Misschien heb ik geen recht van spreken op dit punt, want ik ambieer zelf deze functie ook. Ik ben er aantoonbaar zeer gekwalificeerd voor (hoewel, na deze brief?). Er is niets aan te doen, het schijnt bij de Antilliaanse cultuur te horen...

Er is toch wel iets aan te doen: onthoud bij de aanstaande Statenverkiezingen de heer Hueck en zijn soortgenoten uw stem, zodat zij na 25 februari hun geschreeuw slechts van de straathoek kunnen verkondigen en niet meer vanuit het Fort. Wellicht dat in de toekomst verkiezingscampagnes dan ook niet meer gedeeltelijk op kosten van de gemeenschap gevoerd worden.



J.C. TAVERNE

Luchtvaartuitbreiding St. Maarten duurder

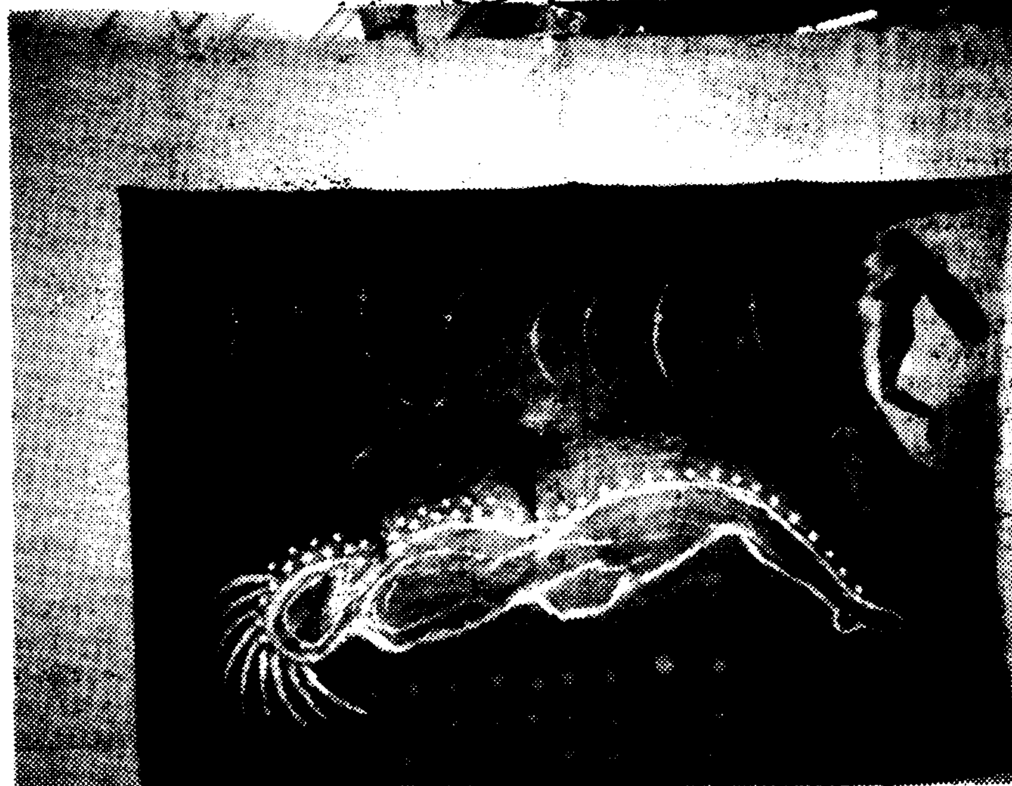
WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Na de verkiezingen zal de huishoudelijke commissie van de eilandsraad Sint Maarten bijeenkomen oom verder te praten over de financiering van de luchthavenuitbreiding op Sint Maarten. Naar verwachting van Vance James (SPA) kunnen in maart besluiten worden genomen.

James vermoedt ondertussen dat het aanvankelijke bedrag dat nodig is voor de al jaren noodzakelijke uitbreiding door de vertragingen inmiddels is opgelopen van een geschatte 55 miljoen naar 71 miljoen gulden. Hoe eerder er knopen worden doorgehakt, hoe minder de kosten verder zullen oplopen, aldus James.

De SPA is tegen het voorstel van het KabNA, dat bereid is geld in de luchthaven te steken op voorwaarden dat zij, via het nemen van aandelen, in ruil toezicht kunnen uitoefenen. De SPA stelt voor dat er een Ontwikkelingsbank voor Sint Maarten wordt opgericht.

De luchthavenuitbreiding zou aanvankelijk worden verricht door Italiaanse aannemers en met Italiaans geld. Al 13 miljoen dollar is van de lening opgenomen, zonder dat er enige werkzaamheden tegenover stonden. Inmiddels vindt hiernaar een justitieel onderzoek plaats.

Cubaanse kunst



= door Nel Casimiri =

In het kader van de "Cola Debrot Lezingencyclus" hield Sergio Lopez, kunsthistoricus en onder-directeur van het Centro Wilfredo Lam in Havana, Cuba, zondagochtend een lezing over hedendaagse Cubaanse kunst. De lezing vond plaats in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Cuba heeft al vanaf het begin van de negentiende eeuw een bloeiend kunstleven gekend, geënt op een Spaanse en Franse traditie. Vooral de invloed van Frankrijk was in het begin van de 19e eeuw groot. Veel schilders, zelfs van het hof van keizer Napoleon bezochten Cuba en na de val van Napoleon emigreerden velen van hen naar Amerika. Zij reisden dan veelal via Cuba.

De grote ommekeer van deze traditionele Cubaanse kunst naar de contemporaine kunst komt in Cuba in de jaren twintig van deze eeuw. Daarmee is die ommekeer op Cuba veel vroeger dan elders in het Caribisch Gebied, waar de contemporaine kunst pas in de jaren veertig of zelfs vijftig een vlucht neemt.

Het is moeilijk om voor die ommekeer een preciese datum te noemen, maar meestal gaat men uit van 1929, wanneer Victor Manuel zijn 'La Gitana Tropical' schildert, een kunstwerk dat breekt met het hele proces tot nu toe. Natuurlijk komt dit niet voort uit een geisoleerde beweging. Er is een proces aan de gang van culturele integratie en een actieve groep jonge kunstenaars komt met nieuwe ideeën.

Victor Manuel schildert vanuit zijn afrocaribische cultuur waarbij vooral licht en kleur opvallen. Hij studeert aan de Academie San Alejandro in Havana, maar vertrekt later naar Parijs, waar hij kennis maakt met het post-impressionisme. Hij brengt allerlei nieuwe elementen mee naar Cuba, die hij verwerkt en altijd aanpast aan de behoefte van zijn land. Victor Manuel is de schilder van het Cubaanse landschap.

Sergio Lopez illustreert zijn verhaal over het begin van de Cubaanse hedendaagse kunst met dia's. Eerst van het werk van Victor Manuel. Daarna volgen voorbeelden van het werk van Carlos Enriquez, de schilder-schrijver met zijn erotisch-sensuele werk, van vooral mulattinnen. In zijn landschappen lijken zelfs de bergen op vrouwenlichamen. Bij hem zijn ook surrealistische elementen te vinden, maar steeds, legt Lopez aan de hand van voorbeelden uit, verbonden aan het eigene van Cuba.

Eduardo Abela schildert de boerenbevolking van Cuba, die in de 19e eeuw niet aan bod is gekomen. Het werk van Leon is dramatisch en mystiek. Hij werkt eenkleurig en is daarmee uniek. Die techniek heeft tot nu toe geen navolgers. Vervolgens toonde Lopez een aantal portretten van Marcelo Pogolotti, die heel jong vanuit Italië naar Cuba is gekomen. De Italiaanse invloeden in zijn werk zijn sterk. Hij kwam te wonen in een volkswijk te Havana en schilderde de problemen van de economische crisis. Hij wijst het kapitalisme af en protesteert in zijn werk tegen de dreigende houding van de Verenigde Staten.

Ook een post-impressioniste is Amelia Pelaez. Zij schilderde vooral stillevens met barokke elementen uit de koloniale architectuur, zoals glaswerk in vensters of hekwerk. Kenmerkend voor haar werk zijn de dikke zwarte lijnen er doorheen. Karakteristiek is het heldere Cubaanse licht.

Bij alle schilders en schilderessen die aan bod komen wijst Lopez op het Cubaanse eigene van de kunstenaars. En daarmee komt hij automatisch terecht bij Wilfredo Lam, de beroemdste schilder van Cuba, naar wie het centrum waar Lopez werkt is genoemd. Het Centro Wilfredo Lam organiseert om het jaar de Biennale van Havana, waaraan dit jaar in mei Felix de Rooy en Yubi Kirindongo van Curaçao meedoen. Ook van Aruba doen verschillende kunstenaars mee, w.o. Stan Kuiperi en Elvis Lopez.

Wilfredo Lam, geboren uit een Chinese vader en een negroïde moeder, gaat met een beurs studeren aan de Academie San Fernando in Spanje, nadat hij twee jaar tevoren met zijn studie in Havana begonnen was. Hij studeert daar tot 1938, vecht mee in de Spaanse burgeroorlog, gaat vandaar naar Parijs, waar hij in contact komt met Picasso en de surrealisten. Door het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog moet hij zoals zovelen het land ontvluchten. Via Marseille en Martinique keert hij terug naar Cuba. Vanaf dat moment begint de Cubaanse periode van Lam, nu een gerijpt kunstenaar. In hem komt de vereniging van de verschillende culturen goed naar voren. De eerste jaren op Cuba zijn moeilijk voor hem. Door de Tweede Wereldoorlog is er geen markt voor kunst, ook niet op Cuba en het materiaal is duur. Hij schildert veel op pakpapier. Schilderijen die hij toen voor 300 dollar verkocht zijn nu meer dan een miljoen waard. Lopez toont een hele serie dia's van werk van Wilfredo Lam, waarin maskers, duivels en symbolen van verschillende gosdiensten voorkomen. Veel van zijn werk is niet gesigneerd. Een van zijn vele vrouwen is met hem, jaren later, musea langs geweest om alsnog, soms meer dan 20 jaar later, zijn werk te signeren. De bekende grote muurschildering 'De Derde Wereld' schilderde Lam in 1967 tijdens een groot cultureel evenement waarbij ook Picasso aanwezig was.

Sergio Lopez is duidelijk in zijn element a
Wilfredo Lam
maakt het Jacque
moeilijk, die zij
vertaalt voor d
geen Spaans sp
december heeft S
samen met een
enkele lezingen g
de Openbare Bib
Scharloo. Die
zouden in het Eng
gehouden, ma
spreekt alleen Sp
is Jaqueline Ro
wacht bijgespro
keer kreeg zij de
tevoren, maar Lop
af van zijn plann
opnieuw vaak ne
improvisatie voor
haar gelukkig
lukte.

Na de pauze sp
Lopez over de
wikkelingen in de
beeldende kunst.
van de kunstena
besprak was
december al uit
de orde geweest,
augustus, toen Yo
van het Nationale
tijdens de Carib
over Cubaanse ku
Allereerst kwamen
ders uit de tijd v
lutie en de pe
daarna aan d
Cabrera Moreno en
bijvoorbeeld, die in
de revolutie ve
ruiters, paarden,
de portretten van
tionaire leiders in
verwerkten. In d
jaren kwam ook o
popart in zwang.
een voorbeeld en
zijn installaties.
een grote groep
die in die tijd n
komt. Magdalena
Jacqueline Abd
Maria en Sandra
daarvan enkele ve
digsters.

Voor de allerjon
van 1980 tot n
Lopez de tijd. De
een uurtje had zu
moest helaas na tw
half uur worden a
zodat er ook geen
heid meer was
stellen. Een laats
die nog net kon
genoemd was di
tiago Rodriguez O
mee heeft geda
Carib Art tentoon
Curacao en van w
kort een grote te
ling te zien zal
Milaan. Van hem
schilderij met het o
vurige, waaiende, v

Pourier predikt positief denken

"De samenleving gaat weer bloeien"

...deringen komen van binnenuit. Die leg je niet ...pretendeert niet alle problemen op te kunnen ... Dat zal tijd vergen, veel tijd. En geld. Maar het ...gekeerd worden. Daar is Miguel Pourier van ...gd. Sterker nog: de omwenteling is al volop ... 'De hang naar vernieuwing is niet meer te ... Partijen die zich niet aanpassen zijn gedoemd ...dwijnen. " De mensen hebben schoon genoeg ...gativisme. Aandacht voor elkaar en praten. ...begint het mee. Ook over taboes als jeugdzwan...ap en abortus. En wel in het wijkcentrum, wat ...een klankbord voor de burger moet worden. Als ... de PAR ligt gaat de Curaçaose samenleving ...bloeien'.

- door Hennie Harinck -

...rier (54) denkt vrijdag ...tens zes zetels te ...'. Regeren wil hij ... met partijen die de ...ucturering van de ... serieus nemen. Een ... doemt op als de ... PAR en PNP tot ... veroordeelt.

...t de lijsttrekker van ...rnatieve partij' vindt ... *Partido Nashonal di* ... het wel érg bont ... met een onverhuld ... campagne van onge... beschuldigingen'.

...urlijk voeren alle par...tie tegen ons, maar er ... verschil tussen verf... ronduit onbetame... Het toont natuurlijk ... dat men de PAR ziet ... levensgrote bedrei... zegt hij. "Maar desal...min sluit ik niemand ... de coalitievorming, ... we niet met splinter... in zee zullen gaan." ...e partij maakt zich ... voor herstel van ...en en normen. De poli... heeft de taak het goede ...eeld te geven. "Nee, een ...loper' ben ik niet." ...l Pourier zegt het, hik... van de lach en rood ...pend. De oud-premier, ...et zijn campagne voor ... A tekende voor een ...eke *come-back*, is bij ...k een familieman. En ...teekt hij niet onder sto... banken. De reclame...jes van de *Partido Antia ...ruktura* tonen hem ...ngd door vrouw, kin... en partijgenoten.

...et Curaçao dat bevolkt ...or macho's die zich trots ... borst trommelen dat ze ...e buurt nageslacht heb... rondlopen; dat is niet ...el Pouriers ideale ...çao. "Dat af doen met ... hier heerst nu eenmaal ...machomentaliteit' - daar ...eten we toch geen ...em mee op." Een man ...een kind verwekt, heeft ... verantwoordelijkheid. ... uit. En nu we het er ... over hebben, wil hij nog ... een gevoelig onderwerp ...mijden. Het schrikbarend ... aantal jeugdzwanger...ppen, ondanks het veel...g aborteren. Kinderen ...kinderen baren. "De toe...t van zo'n meisje is toch ...woest. En wat te denken ... haar baby?"

...Curaçao heeft voor...lden node gemist. De over...functionarissen namen ... niet zo nauw. Zij kunnen ... nauwelijks grote 'spiri...le' voorbeelden genoemd ...den. Een fragiel familie...en is óók het gevolg van ...tici die er trots op zijn ... ze goed vertegenwoor... zijn in de wijken'. In ...e buurt een ander schatje. ...urier heeft er geen ...hoefte aan zich te ...moeien met andermans ...en, maar zodra iemand ... publieke functie gaat ...ervullen liggen de zaken ...ders. Ook het aloude 'ver... de wereld, begin bij ... gaat op. "Ik stel aan ... de eis dat ik honderd ...t 'voorbeeldig' moet ...n die eis stel ik even...aan mijn politieke vrie...

Een gesprek met de PAR-leider (door Edsel 'Papy' Jesurun (PNP) 'een markant tegenstander' genoemd) over zijn plannen met de Antillen komt onherroepelijk uit op wetten en normverval. Of we het nu hebben over chollers, rotzooi op straat of over werkloosheid. We beginnen met het meest klemmende onderwerp, want criminaliteit en inbraak blijft niemand bespaard. Ook Pourier niet.

"Er is wel een wet op de landloperij maar die is hopeloos verouderd. Een choller kan nu niet zomaar in de kraag gevat worden. Die wet moet aangescherpt worden, vinden wij. Want wanneer drugsgebruikers en zwervers continu de burger lastigvallen, onverbeterlijk zijn en de maatschappij veel ellende berokkenen dan is optreden geboden." De PAR wil ze in de kliniek of een tehuis onderbrengen, waar ze, als het nog niet te laat is, kunnen rehabiliteren. Daar móet geld voor komen. En wel van de boosdoeners zelf: de opgepakte drugshandelaren. Er is een wettelijke aanpassing nodig op het verdrag dat het Koninkrijk en de Verenigde Staten al aangingen en wat de confiscatie en verdeling van alle bezittingen van allerhande kleine Escobartjes regelt. "We pakken ze alles af." Zonder scrupules, want 'het is toch misdadig wat onze jeugd wordt aangedaan'.

Problemen, en we mogen rustig stellen gigantische vraagstukken, als criminaliteit maar ook openbare vervuiling moeten vanuit meer hoeken tegelijk geattaqueerd worden. Zo is het zinloos om rotzooi van de straat op te halen als iedereen evenzo vrolijk daarna weer de plastic cups uit het autoraampje kiepert. Naast meer toezicht ('de agent moet weer naar de wijk') zal de burger gewezen moeten worden op de eigen verantwoordelijkheid, zegt Pourier. En dat heeft alleen kans van slagen als dat op een persoonlijke manier gebeurt. Versterking van de wijkorganisaties is een van de zwaartepunten in de aanpak van de algehele vernieuwing.

Veranderingen moeten volgens de PAR-leider van binnenuit komen. Zo zullen de buurtcentra gaan zorgen voor de eerste opvang van problemen. "Voorlichting en opvoeding is een taak van de overheid. Daar moet geld voor vrijgemaakt worden." De eerste ervaringen die de gele partij opdeed in de achtergestelde wijken hebben de politiek leider overrompeld. In zijn geheugen staat een ontmoeting met een choller gegrift. "Hij keek agressief, maar we praatten wat. Ik gaf hem een schouderklopje, waarna het een ander mens leek te worden." Gewoon aandacht voor de ander of beter gezegd de naaste, want de PAR profileert zich als een christelijke partij.

Sinds de oprichting van de PAR als logisch gevolg op de overwinning van de Pro-Antillen beweging bij het referendum van 19 november vorig jaar, functioneert de jongste loot aan de politieke stam als een magneet voor optimisme en positivisme, zegt Pourier. "We worden overstelpt met plannen van jonge mensen die er tegenaan willen." Hij laat een dikke scriptie zien van een middelbare scholiere, gewijd aan 'het eerste Curaçaose referendum'. "De jeugd is wel degelijk gemotiveerd. Ze willen aanpakken. Laten zien dat ze betrokken zijn."

"Kijk, ik pretendeer niet dat ik alle problemen kan oplossen. Dat gaat lang duren en het zal energie en geld kosten." Maar dat het uiteindelijk zal lukken, daar gelooft hij heilig in. "Ik geloof in een 'jointventure' van overheid en publiek." Want burgers kunnen nog zo enthousiast zijn om het straatvuil in zakken op te bergen -als de ophaaldienst ze niet komt weghalen dan ben je nog geen stap verder. De overheid heeft een taak de vinger aan de pols te houden. Sancties moeten. Wie betrapt wordt op het openlijk storten van vuil, krijgt te maken met een lik-op-stukbehandeling, zegt hij. "De burger gelooft er weer in als er wordt gehandeld." Exemplarisch noemt hij het gegeven dat van de kleine inbraak nauwelijks meer aangifte wordt gedaan. Daar speelt de dief dan weer op in door meer op de kleine buit te mikken, want gepakt wordt hij immers toch niet.

Stelen is een manier van leven geworden, waar het inbrekersgilde maar moeilijk van af te brengen is als er geen alternatief wordt geboden. Dat alternatief ligt voor de hand: een baan. En die zijn er volop, maar het arbeidsethos is niet meer wat het geweest is. "De trots, die het iemand belet zijn hand op te houden of te stelen, is weg." Het snijdt hem door het hart als hij ziet wat er van Curaçao geworden is. "Het negativisme druipt van boven naar beneden. Dat gaan wij ombuigen door de restanten positivisme, behulpzaamheid en creativiteit weer tot leven te wekken. Deze gemeenschap gaat weer bloeien."

SCHEEFGROEI

Aan de scheefgroei op de arbeidsmarkt kan de overheid heel wat doen, meent Pourier. De kloof tussen dikbetaalde specialistische arbeid (offshore) en hongerloontjes (handel, schoonmaakwerk) is groeiende. Op Curaçao doet zich bovendien het merkwaardige fenomeen voor dat er volop vacatures zijn, maar dat ondanks de hoge werkloosheid er geen gegadigden te vinden zijn. Voor zowel specialistisch als ongeschoold werk worden buitenlanders aangetrokken. "Onze tuinmannen en schoonmaaksters komen uit de Dominicaanse Republiek en Colombia. Dat is toch te gek voor woorden."

De PAR wil de *gap* dichten: door de opleidingen te laten aansluiten op de vraag uit de sectoren die tussen hoog- en laag inhangen, maar zeker ook middels opvoeding en disciplinering. Wie van onderstand wil leven zal gevraagd worden naar werk te zoeken of een opleiding te volgen.

Rest het onderwerp waar het allemaal om begonnen is: één *Antia*. Binnen een jaar zal het zover zijn. Daar twijfelt Pourier geen seconde aan. Hij omschrijft het weer bijeenbrengen van de uit elkaar gedreven Antilliaanse eilanden als een 'dogma van de PAR'. Ook hier geldt weer: de 'succesvolle' aanpak van onderaf, de verandering van binnenuit.

Een geslaagde herstructurering gaat volgens de PAR hand in hand met een aangepast electoraal systeem. Het huidige kiesstelsel werkt bepaald geen politieke stabiliteit in de hand, zegt Pourier in navolging van Kousa Komun. Maar even zwaar weegt dat de kiezer totaal geen zeggenschap heeft. "Hij steunt een winnende partij, maar raakt tot zijn grote frustratie vier jaar lang opgezadeld met een wankele samengeraapte coalitie." En dat zal een van de eerste acties van de PAR zijn als zij het vrijdag overtuigd haalt: een meer democratisch kiesstelsel.



Miguel Archangel Pourier is in 1939 geboren op Bonaire. Vanaf zijn vroege jeugd was hij woonachtig op Curaçao. Na de HBS-B bezocht hij de Rijksbelastingacademie te Rotterdam en de Katholieke Hogeschool Tilburg waar hij belastingrecht studeerde. Hij was sinds 1962 in overheidsdienst en vanaf 1969 Hoofdinspecteur der Belastingen. In het kabinet-Evertsz vervulde hij de functie van Minister van Welvaartzorg (1973-'77) en was een tijdlang minister van Economische Zaken en van Financiën. In het kabinet-Rozendal behartigde hij wederom de portefeuille van Welvaartszorg. Van 30 juli 1979 tot 15 november 1979 leidde hij het kabinet-Pourier. Vanaf 1983 was hij werkzaam in de particuliere sector als general-manager van de ABN-Antillen en Aruba. Sinds eind 1991 leidt hij een particulier adviesbureau. In 1992 was hij voorzitter van de Onderzoekscommissie Sint Maarten en nadien van de Commissie Integrale sociaal-economische aanpak Bonaire. November vorig jaar nam hij in het kader van het staatkundig referendum het initiatief voor de beweging PAR, die inmiddels is uitgegroeid tot een partij met ruim 1000 leden.

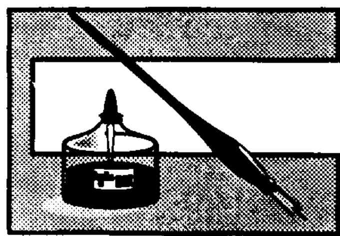
Luchtvaartuitbreiding St. Maarten duurder

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Na de verkiezingen zal de huishoudelijke commissie van de eilandsraad Sint Maarten bijeenkomen oom verder te praten over de financiering van de luchthavenuitbreiding op Sint Maarten. Naar verwachting van Vance James (SPA) kunnen in maart besluiten worden genomen.

James vermoedt ondertussen dat het aanvankelijke bedrag dat nodig is voor de al jaren noodzakelijke uitbreiding door de vertragingen inmiddels is opgelopen van een geschatte 55 miljoen naar 71 miljoen gulden. Hoe eerder er knopen worden doorgehakt, hoe minder de kosten verder zullen oplopen, aldus James.

De SPA is tegen het voorstel van het KabNA, dat bereid is geld in de luchthaven te steken op voorwaarden dat zij, via het nemen van aandelen, in ruil toezicht kunnen uitoefenen. De SPA stelt voor dat er een Ontwikkelingsbank voor Sint Maarten wordt opgericht.

De luchthavenuitbreiding zou aanvankelijk worden verricht door Italiaanse aannemers en met Italiaans geld. Al 13 miljoen dollar is van de lening opgenomen, zonder dat er enige werkzaamheden tegenover stonden. Inmiddels vindt hiernaar een justitieel onderzoek plaats.



INGEZONDEN

Ter beschikking stellen

KIEZERS, ken uw politici. Een van hen is de heer G. Hueck, partijleider van de SI en tevens minister van o.a. Volksgezondheid en Milieuhygiëne in het huidige kabinet.

1) Partijleider Hueck trekt in het openbaar van leer tegen de hoogte van het verkiezingsbudget van de PAR. Hij heeft veel minder geld nodig voor de campagne van de SI. Een deel van de besparingen voor zijn partij bereikt hij door de directeur van het Departement van Vomil opdracht te geven een ambtenaar gedurende bijna twee weken beschikbaar te stellen ten behoeve van de verkiezingscampagne van de SI. Er is niets aan te doen, het schijnt bij de Antilliaanse cultuur te horen...

2) Tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten in december jl. schoffeert minister Hueck in het openbaar zijn adviseurs. Besmuikt spreekt men er schande van, maar een publieke terechtwijzing blijft uit. Ambtelijke posities zijn hiervoor te kwetsbaar. Er is niets aan te doen, het schijnt bij de Antilliaanse cultuur te horen...

3) In recente publicaties laat minister Hueck weten onder geen beding een Nederlander te willen aanstellen als nieuwe directeur van het Departement van Vomil. Geschiktheid voor de functie is niet het primaire criterium, men dient Antilliaan te zijn. Misschien heb ik geen recht van spreken op dit punt, want ik ambieer zelf deze functie ook. Ik ben er aantoonbaar zeer gekwalificeerd voor (hoewel, na deze brief?). Er is niets aan te doen, het schijnt bij de Antilliaanse cultuur te horen...

Er is toch wel iets aan te doen: onthoud bij de aanstaande Statenverkiezingen de heer Hueck en zijn soortgenoten uw stem, zodat zij na 25 februari hun geschreeuw slechts van de straathoek kunnen verkondigen en niet meer vanuit het Fort. Wellicht dat in de toekomst verkiezingscampagnes dan ook niet meer gedeeltelijk op kosten van de gemeenschap gevoerd worden.



J.C. TAVERNE

Korpodeko-boekje over financiering ondernemers-plannen

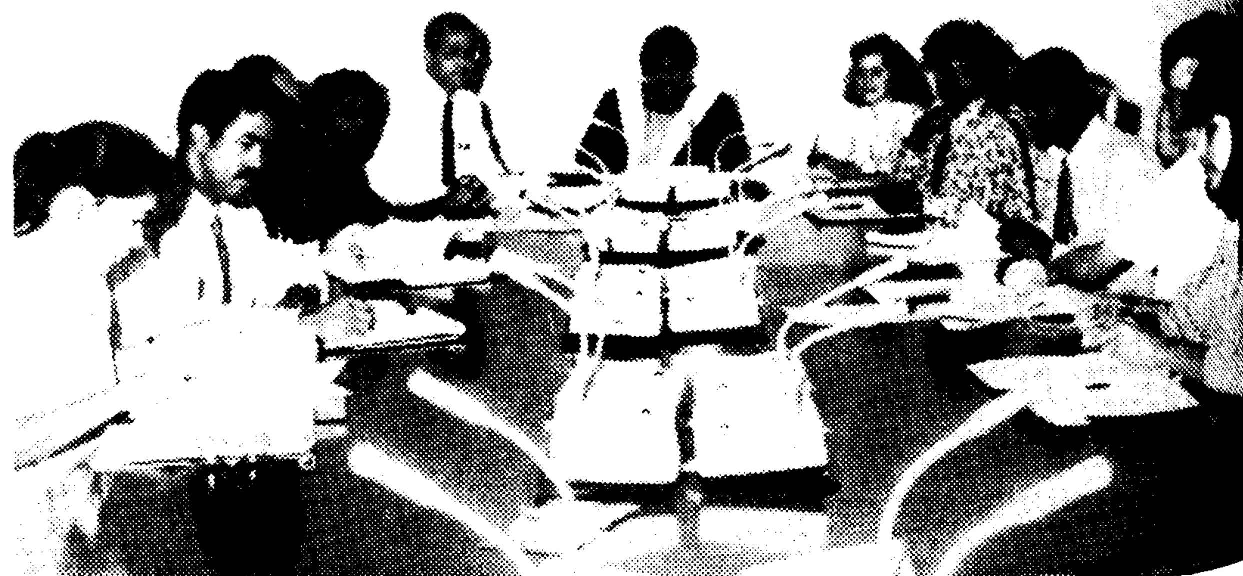
WILLEMSTAD — Hoe krijg ik behalve via de bank financiëring voor het starten of verbeteren van een bedrijf?

Korpodeko en samenwerkende financieringsinstellingen brengen als antwoord op deze vraag een handige brochure uit. Daarin staat bij welke deuren men kan aankloppen als de bank nee zegt of 'ja, maar...'

In vraag en antwoord formule wordt in veertien pagina's uitgelegd onder welke voorwaarden en voor welk soort initiatieven ondernemers waar een lening kunnen krijgen.

Korpodeko is er voor financiering boven de 125.000 gulden, Fundashon Empresa Chikí (FECK) is voor investeringsubsidie onder dat bedrag en is vooral bedoeld voor startende kleine ondernemers. Daarnaast is er het Willemstad Remodeling Incentive Fund ter verfraaiing van het historisch aanzicht van de binnenstad en winkelrenovaties, het European Community Tourism Investment Fund (ECTIF) voor toeristische projecten en de Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen (OBNA).

Stand van zaken bij Task Force bespr...



■ *WILLEMSTAD - Gedeputeerde Lelia Peternella Pieters Kwiers heeft onlangs vergaderd met vertegenwoordigers van KabNa, Economische Zaken, Depos, KEZ en de Task Force teneinde de werkzaamheden van al deze instanties in de toekomst te kunnen coördineren.*

AMIGOE
FAXNUMMERS:
Redactie:
674744

ABVO: 'gaat niet samen'

Vakbondsman in politi... stevent af op mislukki...

WILLEMSTAD — Binnen de politiek is geen plaats voor vakbondsmensen. Dat zegt de ABVO in reactie op de Kamara Sindikal die naar de mening van de ambtenarenvakbond het concept van zinvolle kruisbestuiving van de genoemde twee met alle macht 'door de strot van de arbeidende klasse' probeert te duwen.

Frits Brito, woordvoerder van de ABVO, zegt ervan overtuigd te zijn dat PAR-kandidaat Winnie Poulo als pion van de Kamara Sindikal binnen de politiek 'een mislukking' tegemoet gaat. "Politiek en vakbondswezen zijn onvervreemdbaar. Je kan nu eenmaal niet tegelijkertijd een authentieke sindikalist zijn en tegelijkertijd een actieve politicus." Dat heeft de geschiedenis bewezen... gens Brito, waarmee hij... schijnlijk uitsluitend... op de Antilliaanse ge... denis. (In Europa zijn... gens voorbeelden te over... vakbondsmensen die de... gang van de vakbond... de politiek zeer ge... hebben afgelegd. Te... valt aan de Pool... Walesa. In Nederland... minister van Financiën... Kok genoemd worden.)

De ABVO wijst ... op wat zij noemt de ... gelukkige carrière van ... bondsman Hubert Sp... Hij werd destijds door ... Democraten als minister... Arbeid naar ... geschoven, maar, zo ... Brito, 'dat liep uit op ... teleurstelling'.

Er is overigens wel ... schil tussen het oprich... van een arbeiderspartij ... het plaatsen van een s... kalist op de lijst van ... politieke partij, vervolg... Dat laatste noemt de AB... man een daad van opp... nisme, 'die zeker zal wo... afgestraft', want he... 'bepaald onzeker of daar... de werkende klasse ... worden geholpen'.

Tenslotte merkt hij op ... er onmiskenbaar sprake ... van een tendens dat ... belang van arbeiderspar... aan belang inboeten. ... ziet Brito niet zo gauw ... remedie tegen.

Nu ook opleidingen

Na drie jaar weer beroepenmarkt

WILLEMSTAD — Op de studie- en beroepenmarkt zal dit jaar voor het eerst ook de educatieve sector vertegenwoordigd zijn. Drie jaar geleden werd voor het laatst een dergelijk project georganiseerd.

Verdeeld in een achttal sectoren zullen zestig bedrijven en instellingen zich presenteren aan jongeren. Vooral de financiële dienstverlening en de bouw zitten verlegen om personeel. Op de studie- en beroepenmarkt zijn verder vertegenwoordigd de gezondheidssector, de media, financiële en algemene dienstverlening, industrie, onderwijs en justitie. Uit Nederland hebben zich vier onderwijsinstellingen aangemeld.

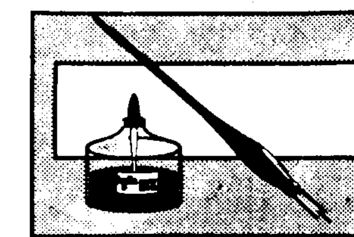
Organisator is de Kamer van Koophandel, die de organisatie echter uit handen heeft gegeven aan het adviesbureau MDS. Sinds september is dit bureau bedrijven en instellingen aan het werven voor deelname. Zeshonderd contacten zijn gelegd, waarvan uiteindelijk 60 met een stand aanwezig zullen zijn in het ITC.

Het adviesbureau wijt het afvallen van een aantal instellingen voornamelijk aan het hoge tarief. Vooral educatieve instellingen van de overheid zijn hierdoor ondervertegenwoordigd. Het bedrijfsleven heeft een aantal instellingen financieel gesteund zodat deze toch aanwezig kunnen zijn.

De markt is vooral bedoeld voor jongeren die zich aan het voorbereiden zijn op het examen. Op de eerste dag, 2 maart, bezoeken de mavo's en de bvo de studie- en beroepenmarkt. Op 3 maart volgen de havo en vwo.

De organisator verwacht een grotere toeloop van bezoekers dan in 1991. Toen bezochten circa 3000 jongeren en 3000 ouders de beroepenmarkt. Nu rekent men op minstens 8000 bezoekers.

Op beide dagen rijdt ieder half uur een bus van Awasa in Otrobanda naar het ITC. Het vervoer is gratis.



INGEZONDEN

Tax-zondaars

MET AFGRIJZEN signaleert TIME, dat gasten van vier- en vijfsterrenhotels in Parijs een logeerbelasting van $1,20 per persoon per nacht moeten betalen. Parijs is, zoals U misschien las, na Moskou de duurste stad in Europa. Toch valt dat wel mee, want als de kamerprijzen op of boven $120,- liggen, is dat voor een echtpaar nog maar 2%.

Op Bonaire ligt dat even anders. Als U daar een goed appartement met twee dubbele bedden ad ANG.125.- per dag huurt, betaalt U voor 4 personen ANG.26,- logeertax (4x ANG.6,50), dat is ruim 20% van de kamerhuur. Of wel het tienvoudige van wat Parijs vraagt.

Als alle verhuurders een compleet gastenboek bijhouden en het eilandelijk gouvernement controleert de omvang van de klandizie, dan loopt Bonaire binnen, tot het moment dat de gasten beginnen weg te blijven.

Vroeger had men in Europa vaak kastelen langs de grote rivieren en wegen, van waaruit roofridders voorbijtrekkende reizigers uitschudden, bij wijze van broodwinning. Het Gouvernement van Bonaire lijkt deze lucratieve wijze van overleven op een anders rug óók ontdekt te hebben. De Bijbel had wel gelijk toen hij tollenaars in één adem met zondaars noemde.

PIET W. SYBRANDY

Nep-rechercheurs opgepakt door echte collega's

WILLEMSTAD — Twee jongens van zeventien en één van twintig hebben aan de politie bekend ... vorige week maandag ... gegeven te hebben ... rechercheur en acht... zend gulden gestolen ... hebben. De valse zijn ... echte rechercheurs ... pakt na een grondig ... zoek. Het drietal ... vorig week aan bij de ... van een man in De Sa... Hij liet de nep-agent... binnen die zeiden in ver... met een onderzoek naar ... boden wapenbezit zijn ... te willen doorzoeken. Uit ... van de vertrekken name... de grote som mee en ... dwenen.

Vorige week donder... was er een beroving van ... Haitiaanse man waarbij ... lieren zich uitgaven als ... delingenpolitie. Ook ... zaak loste de politie op. Po... agenten moeten zich ... kunnen legitimeren. ... mogen een huis alleen ... zoeken met een huiszoek... bevel of met uitdrukkel... toestemming van ... bewoner. Niet verboden ... niet belastend material ... niet zomaar meegeno... worden.

Verzekeraars op bezoek bij gezaghebber

■ *WILLEMSTAD - De voorzitter van het Nederlandse 'Verbond van Verzekeraars', S.J. Jonker (midden), heeft onlangs in gezelschap van de directeur Caribisch gebied van ING Fatum, Johan Richters, een beleefdheidsbezoek gebracht aan gezaghebber Elmer Wilsoe.*

AGENDA

R: 8000/ 8222/
ALE: 8845
: 8900/ 7446/ 14
NTEHUIS: 8350

BIBLIOTHEEK
voor het publiek:
14.00-18.00 uur; dinsdag, donderdag van 08.00-12.00/ uur; vrijdag van 08.00-12.00/ uur.
14.00-18.00 uur en vrijdag uur.

OR
en)
tel. 8508): maandag t/m don- 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; 07.30-12.00/13.30-16.00; zat-
8214): maandag t/m vrijdag 2.00/13.00-16.00 uur, zaterdag

(Postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

SLACHTHUIS LVV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke donderdag van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te bellen of fax 7655.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel.: 4989)
openingstijden maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

...elopen week brachten ...teerde Ramoncito Booi ...dslid Franklin Pikeur samen met het hoofd van de DOW ing Hans Rietveld een bezoekje aan de bouwplaats...

...sten rond twee ton

...ouw visserspier ...robon begonnen

...ENDIJK — Afgelopen ...is een lokaal aanne-...edrijf begonnen met de ...van de visserspier te ...on. De nieuwe pier zal ...plaats bieden voor een ...tal boten. Verwacht ...dat de visserspier ...3 maanden opgele-...zal worden.
...de aanleg van deze ...zegt het Bestuurscollege ...oet te willen komen ...wens die al jarenlang ...van de visserspier te ...visserss leeft om hun ...af te kunnen meren. ...zijn de vissers van Lac ...die gewoonlijk van deze ...uit de zee opgaan voor ...elijkse visvangst.
...afgelopen jaar heeft ...stuurscollege Harbour ...vil Construction Carib-...n.v. een offerte gevra-...voor een pier. Dit bedrijf ...namelijk gespecialiseerd ...bouwen van dit soort ...onstructies. De prijs die ...aanleg van de pier ...gevraagd, was echter ...te hoog, dat het ...urscollege besloot om niet met de HCCC n.v. in zee te gaan.
Een lokale expert die in de loop der jaren een grote ervaring heeft opgedaan met het bouwen van dit soort pieren is Josef Ridderstaat. Hij bood aan om de pier te Sorobon te bouwen. Dat is dus nu begonnen in samenwerking met de Dienst Openbare Werken (DOW) en het Water- en Energiebedrijf (WEB) n.v. De plannen van het drietal zijn kortgeleden goedgekeurd in de raadsvergadering.
De raad ging toen ook accoord met een extra bedrag op de begroting voor de realisatie van het plan. De pier van Sorobon zal op dezelfde manier geconstrueerd worden als die gebouwd is op Playa Paboso. Daarbij werd ook gebruik gemaakt van het door het WEB n.v. aangeboden materiaal. De kosten van de Sorobon-pier liggen in dit samenwerkingsverband rond de twee ton.

...aatste politieke enquête volgt zelfde lijn

...LENDIJK — De ...te die vorige week met ...werking van Gilbert ...is gehouden, is het ...weekeinde op de ...verwerkt. Vier dagen ...zijn de afgelopen week ...mensen geënquêteerd. ...is 5,9% van de stemge-...tigden op Bonaire. ...van zijn er 7121 en ...nde op het stemgedrag ...ogaande jaren, moet ...age van 15% stemgerech-...dat niet gaan ...en. Dat betekent, dat ...wel gaat stemmen en ...zijn 6052 stemmers. Voor ...de 3 beschikbare ...zetels voor Bonaire, zal ...partij derhalve de kies-...van 2017 moeten halen.
...Volgens de 2 voorgaande ...van Arthur Sealy ...dat de Union Patrio-...Boneriano (UPB) en de ...tido Boneriano Sosial ...boso) moeite zouden ...hebben met het behalen van ...kiesdeler. Zowel lijst-...kker Rudi Ellis als Pabo-...eider Nochi Willem ...aly onbetrouwbaar. Ener-...zijds omdat de enquête ...en onderzijds omdat de enquête niet professioneel en Sealy politiek gebonden werd geacht.
De UPB scoorde in beide enquêtes rond 16% van de stemmen, de Paboso rond 17% en de PDB rond 40 procent. Naar de Amigoe uit zeer betrouwbare bron heeft vernomen, is de eerste indicatie, dat deze lijn zich ook voortzet in de enquête van Cijntje. De percentages liggen daarin wel anders en voor de UPB en Paboso iets gunstiger, maar volgens de uitslag van deze laatste enquête zouden UPB noch de Paboso de kiesdeler halen. Verwacht wordt dat de definitieve uitslag van de enquête in de loop van maandag bekend gemaakt zal worden.

Patricio Thomas: Nu moet gekozen worden voor de toekomst van onze kinderen

KRALENDIJK — "Het is een gewoonte van politieke partijen om voor de verkiezingen de sterren van de hemel te beloven. Om stemmen te winnen en daardoor macht te krijgen. Maar de tijden en de mensen zijn veranderd. Bonaire heeft de kans om slechts drie statenleden te kiezen. Zij hebben de toekomst van onze kinderen in de hand". Dat zegt Patricio Thomas, voorzitter van de vakbond BPWU en een van de 5 kandidaten op de lijst van PAR Bonaire.
Deze verkiezing is anders dan de voorgaande, zegt hij. "Veel belangrijker, want in de komende vier jaar zal over de toekomst van ons eiland beslist worden". Dat zegt Thomas, die vindt dat de 3 UPB-Statenleden noch de minister iets gedaan hebben. "Zij hebben hun zakken gevuld door elke maand meer dan zevenduizend gulden salaris op te strijken".
Patricio Thomas ziet de beloofde ontwikkeling van Bonaire niet. Althans niet voor de lokale bevolking. "De marginaal levende werknemer doet nog steeds hetzelfde werk voor een miserabele loontje en nu eisen ze ook van hem dat hij aan zijn hoge belastingplichten voldoet", klaagt vakbondsleider/politicus Patricio Thomas.
Hij zegt dat PAR Bonaire anders te werk gaat. "Dat zijn eenvoudige mensen, afkomstig uit eenvoudige families die de noden van de armen kennen en er hard voor willen werken die noden te lenigen. Wij wensen een ontwikkeling van Bonaire die ten goede komt aan de lokale bevolking. Wij staan een geherstructureerde Antillen voor. Niet nu, omdat het verkiezingstijd is, maar ook daarna. Wij kunnen niet zonder elkaar". Dat is de waarschuwing van Patricio Thomas, kandidaat nummer 3 op de lijst van de Partido Antia Restructura. Hij zegt voor de eerste maal op een politieke lijst te staan. "Niet om macht te krijgen, niet voor een positie, maar louter om mijn bijdrage te leveren aan dit stukje rots dat we Bonaire noemen. Het is de toekomst van onze kinderen waarover we praten. De PAR biedt een alternatief zonder veel kouwe drukte, zonder vlaggen, zonder stickers en zonder een lawine van propaganda".

Voorzitter Kamer van Koophandel

PAR Bonaire is mislukt op alle fronten

KRALENDIJK — "De oprichting van de Partido Antia Restructura is gebaseerd op verraad. Michiel Bijkerk was uitgenodigd als adviseur van de 'pilot groep' van de sociale partners die op Curaçao een vergadering belegde met de groep Pro Korsou. Opzet was om de politici van Curaçao en Bonaire weer aan tafel te krijgen om te praten over een herstructurering van de Antillen en een Unie van vijf. Niet om adviseur Bijkerk een handje te helpen een politieke partij onder de naam PAR Bonaire op te richten". Dat zegt Aubrey Sealy, die een grote rol speelde in het Overlegorgaan Staatkundige Structuur (OSS).

Het was nimmer de bedoeling geweest, dat er een politieke partij werd opgericht onder de naam PAR. Het zou een organisatie zijn, die pogingen zou ondernemen om de eenheid terug te brengen, zodat de vijf eilanden weer in een nieuw gevormde Antillen konden samengaan. Toen na het referendum op Curaçao bleek, dat de organisatie PAR aan de verkiezingen moest deelnemen, werd de PAR pas een politieke partij. Volgens Sealy hebben enkele opportunisten van die gelegenheid gebruik gemaakt om op een verrassende wijze enkele minuten voor het sluiten van het hoofdstembureau een vijfmans lijst in te leveren onder de naam PAR. Daarop stond ook de politieke leider van CAS, Michiel Bijkerk, die enkele dagen daarvoor aan de media verklaarde, dat hij met zijn partij Caribiaanse Alliantie pro Solidariteit (CAS) niet zou deelnemen aan de komende verkiezingen omdat hij daar lichamelijk niet toe in staat was.
"Lang daarvoor hadden de sociale partners en de politieke partijen PAN, POB, D.P. en Paboso hun gedachten uitgesproken over de Unie van de Antillen en de noodzakelijke aanpassing van het Uniemodel dat als uitgangspunt zou dienen. Ook Franklin Pikeur wilde de vergaderingen van de OSS bijwonen, maar toen hij dat slechts mocht als vertegenwoordiger van de UPB, kreeg het raadslid van de UPB daarvoor geen toestemming van zijn partij".
Dat is de lezing van Aubrey Sealy die zegt dat met uitzondering van de UPB alle sociale partners en politieke partijen sedert midden 1993 al spraken over een Unie, nog voor dat de organisatie PAR op Curaçao zelfs was opgericht. Zoals bekend, was de oprichting van de politieke partij PAR Bonaire een complete verrassing voor iedereen die aanwezig was bij het sluiten van het hoofdstembureau. Wat Sealy nu echter dwars zit, is het feit, dat de PAR Bonaire opnieuw de sociale partners en de partijen bijeen wil roepen. Maar nu als politieke partij die als het ware het initiatief van de Kamer van Koophandel Bonaire heeft overgenomen.
"De eerste poging die afgelopen vrijdag werd ondernomen is ook direct mislukt. Als enige partij die aan tafel ging zitten met de PAR Bonaire, was de UPB. Een partij die niet eenmaal aan de vergaderingen van het Overlegorgaan heeft deelgenomen". Dat zegt Sealy die zei dat de PAR een doodgeboren kindje is, afgewezen is door alle sociale groeperingen en — op de UPB na — alle politieke partijen.

Oscar Martijn: UPB draagt slecht schijnoplossingen aan

KRALENDIJK — "De door de UPB aangedragen oplossing om met medewerking van Staatssecretaris mr Tilly Pikerie de grondbelasting voor de komende vijf jaar te verlagen van 75% naar 40 procent is niet meer dan een schijnoplossing. De werkelijke problemen die de Wet op de Grondbelasting met zich meebrengt, worden niet onderkend, noch opgelost". Dat zegt Oscar Martijn van de Partido Boneriano Social, die er op attendeert, dat zijn partij al vier maanden geleden kanttekeningen heeft geplaatst bij de wijze waarop de grondbelasting geïnd werd.
Martijn vindt dat, dat het UPB-bestuur eigenlijk nooit goed begrepen heeft dat regeren vooruitzien is. "Deze bestuurspartij valt dan ook op door de vele ondoordachte ad hoc-beslissingen. In feite dus ook weer met de plotselinge verlaging van de aanslagen in de grondbelasting". Martijn constateert, dat de UPB nooit rekening heeft gehouden dat de grondbelasting was gebaseerd op nieuwe taxaties van huizen en terreinen en tot sociaal onaanvaardbaar situaties zou leiden. Hij verdenkt de UPB er van, dat de angst voor stemmenverlies geleid heeft tot halvering van de grondbelasting. "Een bestuurlijk gezien zeer onverstandige beslissing van de UPB", vindt Oscar Martijn, die zegt dat zijn partij deze handelwijze volledig afkeurt.
Hij attendeert er op, dat de regeling immers geen enkele soelaas biedt voor degenen die een marginaal inkomen hebben, maar de 'pech' hebben toevallig op een plaats wonen die door grondspeculatie waardevol zijn geworden. "Zij die vermogend genoeg zijn om de belasting gewoon te betalen, zoals projectontwikkelaars en speculanten — die trouwens deels ook de oorzaak zijn van de gestegen grondprijzen — zullen nu ook maar de helft van de grondbelasting betalen, waardoor de eilandskas een aanzienlijk bedrag aan inkomsten misloopt". Dat zegt woordvoerder Martijn van de Paboso.
Hij attendeert er op, dat de nu van kracht geworden 40%-regeling slechts tot 1996 zal duren. Van 1997 tot 2001 wordt 80% de getaxeerde waarde van de huizen en grond als grondslag voor de belasting gehanteerd. Martijn verwacht trouwens in 1997 nieuwe taxaties, waardoor naar zijn mening de belasting opnieuw hoger wordt. "De problemen zullen in de nabije toekomst dus alleen maar groter worden". Dat is de waarschuwing van Oscar Martijn van de Paboso.

PDB wil meer bescherming voor lokale bevolking

KRALENDIJK — "De ontwikkeling in het toerisme gaat aan Bonaire niet onopgemerkt voorbij. Op zich heeft dat ook de aandacht getrokken van investeerders, die in grote schaal op Bonaire zijn neergestreken. De Partido Democratico Boneriano is daar niet tegen, maar vindt wel dat potentiële investeerders doorgelicht moeten worden. Er zullen wetten moeten komen, die de lokale bevolking meer bescherming bieden". Dat is te lezen in het actieprogramma van de Partido Democratico Boneriano.
De politieke partij attendeert er op, dat veel aantrekkelijke plekjes van Bonaire niet meer in Bonaireaanse handen zijn. Door de huidige ontwikkeling zijn huizen en grond vrijwel onbetaalbaar geworden voor de lokale bevolking. "Wij zullen de groei van het toerisme beter moeten controleren, zodat die niet van negatieve invloed zal zijn op de bevolking. Massatoerisme zal ongetwijfeld instabiliteit veroorzaken. Dat heeft een negatieve consequentie. Het kan bijvoorbeeld leiden tot een stijging van de criminaliteit, het racisme of een tekort aan huizen". Dat staat in het actieprogramma van de PDB, die opteert voor een 'master plan' waarin evenwicht is gebracht tussen de natuurlijke bronnen en de bevolking.
Volgens de 'rode partij' zijn de sfeer, de rust en natuur van het eiland de waardevolle bronnen waaruit geput kan worden. De PDB acht het echter wel noodzakelijk, dat er maatregelen worden genomen, dat de toeristische ontwikkeling niet uit de hand loopt. De bevolking moet wel profiteren van de ontwikkeling, maar er niet de dupe van worden. "Daarom zal er opnieuw aandacht besteed moeten worden aan de prijscontrole".

De Inkatha-Vrijheidspartij van Chief Buthelezi blijkt onderling verdeeld te zijn over de deelname al dan niet aan de komende verkiezingen op basis van de concessies waartoe Pretoria en ANC bereid zijn. Deze partij bestaat voornamelijk uit Zulu's.

CAIRO - De Egyptische politie heeft naar alle waarschijnlijkheid deze maand bij twee incidenten tien islamitische militanten in koelen bloede vermoord. Dat heeft de Egyptische organisatie voor de Rechten van de mens zondag gemeld op basis van verslagen van ooggetuigen.
Bij politie-invallen op 1 en op 14 februari in twee wijken van Caïro werden achtereenvolgens zeven en drie radicale islamieten gedood. De officiele lezing sprak van vuurgevechten. Aan de kant van de politie vielen geen slachtoffers. De organisatie voor de mensenrechten schrijft onder meer over de eerste confrontatie: "Ooggetuigen verzekerden dat het schieten slechts twaalf seconden duurde. Nadat het een half uur stil was geweest, barstte het opnieuw enkele seconden los nadat iemand probeerde te ontsnappen."
De groep heeft haar informatie overhandigd aan de autoriteiten en om opheldering gevraagd. Een reactie bleef tot nu toe uit.

■KRALENDIJK — Tijdens het bezoek van de Nederlandse commandant van het Rode Kruis F.A.J. de Boer werd het Rode Kruis afdeling Bonaire doorgelicht. Op de foto zittend (links) kringleider Antillen dr Ackerman en commandant De Boer en prieel van het Bonaireaanse ziekenhuis.

BEKENDMAKING STATENVERKIEZING 1994

De gezaghebber van het eilandgebied Bonaire brengt hiermee ter openbare kennis dat de stemming voor de verkiezing van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen, in het eilandgebied Bonaire zal plaatsvinden op **vrijdag, 25 februari 1994 van 8 uur des voormiddags tot 7 uur des namiddags.**
Voorts wordt de aandacht gevestigd op **artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen,** luidende:
"Hij, die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan ene krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste één jaar."
De gezaghebber van het eilandgebied Bonaire.

Buthelezi doet niet mee aan verkiezingen Zuid-Afrika

JOHANNESBURG - Inkatha doet niet mee aan de eerste multiraciale verkiezingen, die eind april in Zuid-Afrika gehouden worden. Dit heeft de leider van de partij, Zulu-voorman Buthelezi, verklaard. De onafhankelijke radiozender 702 maakte er vandaag gewag van.

Inkatha heeft niet genoeg tijd om campagne te voeren, zo zei Buthelezi na een ontmoeting met de Zweedse minister van Buitenlandse Zaken, Margaretha af Ugglas. "Het is niet terecht dat, zelfs als ze vandaag ingaan op onze eisen, ze niet van plan zijn ons tijd te geven om campagne te voeren". Hij herhaalde, dat de concessies die ANC-leider Mandela woensdag heeft gedaan, "niets niews" bevatten en "vaag" zijn.

De concessies vergroting van heden van de negen Zuidafri vincies en het in opnemen van h zelfbeschikkin punten had Ink

Buthelezi zei zijn ontmoeti Zweedse minis had internation ling te verkrijge impasse te ge Zweedse minister Zuidafrikanen h blemen moeten maar dat een int de internationa schap overwe worden.

De dienst Sedukal van het Eilandgebied Curaçao nodigt hierbij gegadigden uit tot het uitbrengen van een offerte v het ontwerpen en verzorgen van

INNOVATIE-MANAGEMENT TRAININGE VOOR SCHOOLDIRECTIES

Het gaat om het opzetten en uitvoeren van een tweetal managment-trainingen voor directies van scholen voor he voortgezet onderwijs en het funderend onderwijs. Deze trainingen moeten erop gericht zijn de trainees die vaardig heden aan te reiken die hen beter in staan stellen het ma van veranderingen te beheersen en uit te voeren.
Alsmede om het opzetten en uitvoeren van praktijkgericht begeleiding tussen de twee verschillende afleveringen in.

Profiel gegadigden:
Van de trainers wordt verwacht :
1. Kennis van de lokale onderwijssituatie.
2. Aantoonbare kennis en vaardigheden ten aanzien van he onderwijsmanagement; zowel organisatorisch als onderwijskundig.
3. Aantoonbare kennis en vaardigheden ten aanzien van onderwijsinnovatie-strategieën.
4. Aantoonbare kennis en vaardigheden ten aanzien van onderwijsbegeleiding en onderwijsbegeleidingsstrategieën.

Inschrijving:
Gegadigden kunnen vóór 1 maart 1994 inschrijven voor het uitbrengen van een offerte.

Offerte :
De offerte geschiedt op basis van een door het Eilandgebie Curaçao opgestelde "Terms of Reference". Deze T.O.R. is verkrijgbaar bij Sedukal.
De offerte dient uiterlijk 31 maart 1994 ingeleverd te word bij het hoofd van de dienst Sedukal, Baai Macolaweg z/n.

Inlichtingen :
Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot dhr. René Jantji, p/a Sedukal, tel. 613744, fax: 614277

SEDUKAL



Statenverkiezing 1994, Kieskring Curaçao

Hierbij wordt ter openbare kennis gebracht, dat de stemming ter verkiezing van de leden van de Staten op 25 februari 1994 van des voormiddags 8 uur tot des namiddags 7 uur zal plaatsvinden.

Voorts wordt ter openbare kennis gebracht de inhoud van **Artikel 134 van het Wetboek van Strafrecht:**
"Hij die opzettelijk zich voor een ander uitgevende, aan een krachtens wettelijk voorschrift uitgeschreven verkiezing deelneemt, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste één jaar".

De gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao.



Statenverkiezing 1994, Kieskring Curaçao

De kiezer die zijn oproepingskaart niet heeft ontvangen of wiens kaart in het ongerede is geraakt, kan zich vanaf 21 februari 1994 ter verkrijging van deze kaart dan wel een duplicaat daarvan vervoegen ten burele van het Bevolkingsregister, onder overlegging van een document waaruit zijn identiteit blijkt.
Kantooruren: **08.00 - 11.30** en **14.00 - 19.30.**

De plv. voorzitter van het Hoofdstembureau
G.S. Rojer.



organiseert lezingencyclus
"HOOGBEGAAFDHEID"

Docent:		Prof. dr. Br. J. Mönke
Taal:		Nederlands
Datum:	28 feb.:	Menselijke ontwikkeling als levenspsychologie
	2 maart:	Hoogbegaafdheid
	3 maart:	Getuigenverklaringen door kinderen
	7 maart:	Scheppende geesten
	9 maart:	Begeleiding van begaafde leerlingen
	10 maart:	Autisme
Tijd:		20.00 - 22.00 uur
Plaats:		Universiteit v/d Ned. Antillen

Inschrijving à f 50,- hele cyclus of f 10,- per avond, vindt plaats op de eerste avond. Studenten van de UNA, PA en IFE hebben vrije toegang op vertoon van hun collegekaart.

PARTISIPASHON

KODELA ta partisipá ku en bista di elekshon pa miembronan di Parlamento di Antia Hulandes dia 25 di febrüari próksimo, ku su orario di trabou riba DJABIERNE 25 DI FEBRUARI 1994 lo ta:

KAHANAN I DEPARTAMENTUNAN KU TA ATENDE PEDIDONAN PA INSTALASHON OF ATENDE REKLAMO TA HABRI PA PUBLIKO DI 7.30'or TE 10.00'or DI MAINTA
mientras ku
SOBRA OFISINANAN I DEPARTAMENTUNAN TEKNIKO LO TA HABRI DI 7.30'or TE 11.30'or DI MAINTA.

Storingsdienst, na telefon nr. 135, manera semper, lo sigui duna servisio 24 ora sin interupshon.



KOERSEN CENTRALE BANK

ERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DIG OP MAANDAG 21 FEBRUARI 1994 EN TOT NADER ORDER:

UTA	AANKOOP		VERKOOP AAN PUBLIEK
DOLLAR	1.77	1.78	1.80
DOLLAR	1.305	1.325	1.345
STERLING	2.555	2.610	2.670
GLD	91.28	92.00	92.80
FRANCS	121.95	122.67	123.47
FRANCS	29.04	30.14	30.84
SE MARK	102.56	103.28	104.08
LIRE	0.74	1.04	1.10
FLORIN	98.00	100.00	'100.20 "100.00
ANSE YEN	167.45	168.31	169.11
	-.-	200.29	201.09

OR BANKPAPIER
OOR OVERBOEKINGEN EN BANKCHEQUES

EVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE RSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

ONTO: 5%
NINGSRENTE: 6%
RENTE 1 maand: 2%

% obl. 1989/1994 koers: 100,80% Eff. rendement 5,75 % Land
% obl. 1989/1999 koers: 100,55% Eff. rendement 7,875 % Land
% obl. 1989/2004 koers: 100.00% Eff. rendement 8,25% Land
% obl. 1990/1995 koers: 103,66% Eff. rendement 6,375% Land
% obl. 1991/1996 koers: 103,74% Eff. rendement 7,00 % Land
% obl. 1993/1996 koers: 102,53% Eff. rendement 6,50% Land
% obl. 1992/1997 koers: 104,07% Eff. rendement 7,00 % Eiland
% obl. 1992/1997 koers: 104,18% Eff. rendement 7,20% Eiland
% obl. 1993/1998 koers 104.46% Eff. rendement 7,30% Eiland
% obl. 1993/1998 koers 101.79% Eff. rendement 7.50% Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak verder achteruit

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn de koersen maandag over een breed front verder achteruit gegaan. De vrijdagmiddag laat in gang gezette aftakeling werd daarmee duidelijk voortgezet.
New York had het vrijdag laten afweten en zou maandag gesloten blijven wegens de viering van een nationale feestdag. Maar Londen lag maandagochtend ruim tien punten lager en beleggers zijn wat voorzichtiger aan het worden. In Frankfurt daalde de DAX-index ruim dertig punten. De Amsterdamse AEX-index stond aan het eind van de ochtend 3,17 punt lager op 423,69.

Het enige nieuws van betekenis maandagochtend vormde het besluit van Nedlloyd de eerder aangekondigde converteerbare obligatielening vast te stellen op Nf 400 miljoen tegen een rente van om en nabij 4,5 procent. De koers daalde Nf 2 tot Nf 76. Vrijdag was de prijs al Nf 1,30 gezakt. De andere havenfondsen waren verdeeld. Pakhoed daalde Nf 0,90 tot Nf 54,60 en Van Ommeren was Nf 0,60 beter op Nf 50,50.

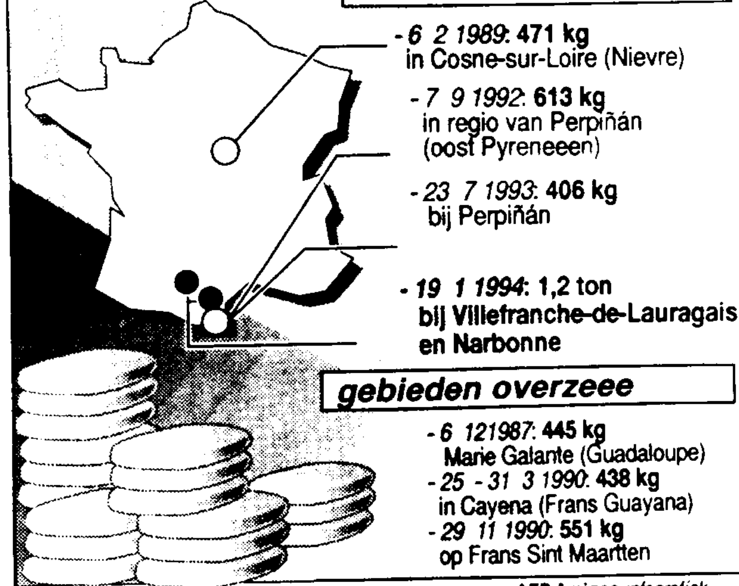
Aan de vooravond van een week met belangrijke cijfers van Unilever (dinsdag), Kon/Shell (donderdag) en AKZO (vrijdag) is de spanning op de beurs over de diverse resultaten groot. De verwachting bestaat dat deze cijfers wel eens maatgevend zouden kunnen zijn voor de trend van de beurs in de komende weken. Unilever moest een verlies van Nf 0,60 incasseren op Nf 224,90, Koninklijke Olie was Nf 0,90 op retour op Nf 207,80, maar AKZO bleef opmerkelijk stabiel op Nf 214,10, een winst van Nf 0,50. Daarentegen kalfde DSM bijna een gulden af op Nf 109,30. Dit concern publiceert in gezelschap van Philips volgende week donderdag (3 maart) de cijfers. Het elektronica-aandeel liet een dubbeltje liggen op Nf 46,80.

Uitgever VNU, die vrijdag ineens met Nf 8 in elkaar klapte, verloor nog eens Nf 1,40 op Nf 183,60. Elsevier verloor Nf 1,30 op Nf 181,30 en Wolters Kluwer ging met Nf 1 achteruit naar Nf 114,50. De Telegraaf won Nf 1,50 op Nf 164,50.

In de voedings- en genotmiddelenhoek werd Heineken Nf 1,60 lager gewaardeerd op Nf 232,60. Bols Wessanen slikte een dubbeltje in op Nf 43,50 en snoepfabrikant Van Melle werd Nf 1,40 goedkoper op Nf 89,10.

Tokyo-beurs: goede dag

TOKYO - De effectenbeurs van Tokyo had een zeer goede dag.
Na een behoorlijk verlies wist de Nikkei-index van de 225 fondsen de dag af te sluiten met een winst van 434,34 punten op een slot van 19.393,94 punten. De stijging bedraagt daarmee 2,2 procent. De koersdaling van de yen ten opzichte van de dollar werd een van de oorzaken genoemd.



Deskundigen verrast door Japanse stap:

Honda ontdoet zich van aandeel in Rover

TOKYO - Het Japanse autoconcern Honda wil af van zijn belang in Rover, de Britse autoproducent die voor tachtig procent in handen komt van het Duitse BMW. Honda, dat sinds 1990 een belang van twintig procent in Rover heeft, zal de deelneming overdoen aan BMW. Honda en Rover werkten al vijftien jaar samen.
Maandag was een delegatie van BMW in Tokyo om de reactie van Honda te vernemen op de verkoop van de tachtig procent van de aandelen Rover door British Aerospace aan de Duitse autoproducent. Daar kreeg BMW-topman Pischetsrieder van zijn Japanse collega Kawamoto te horen dat Honda er de brui aangeeft.

BMW betaalt voor de tachtig procent van Rover omgerekend ruim Nf 2,3 miljard. Wat het concern voor de resterende twintig procent neertelt, is niet bekend. De combinatie Rover/BMW ontdoet zich van haar belang van twintig procent in Honda UK Manufacturing, de Britse vestiging van het Japanse autoconcern.

Kawamoto liet weten dat "met betrekking tot de zakelijke samenwerking met Rover, de contracten die er nu bestaan in komende besprekingen worden herzien. Tot nu toe was samenwerking met Rover inbegrepen in onze Europese strategie. In de toekomst willen we meer onafhankelijk te werk gaan in Europa, met gebruikmaking van onze eigen middelen."

TELEURGESTELD
Toen de overneming door BMW eind vorige maand bekend werd, verklaarde Honda onomwonden teleurgesteld te zijn en "zich verraden te voelen". Het Japanse concern had nog niet zo lang geleden British Aerospace aangeboden om zijn belang in Rover te vergroten van 20 tot 47,5 procent. British Aerospace wilde daar niet aan omdat het volledig van Rover af wilde teneinde zich toe te leggen op zijn kernactiviteiten, de lucht- en ruimtevaart.

Deskundigen zijn verrast door de stap van Honda. De commerciele waarde van de samenwerking met Honda is groot. Zo zet het Japanse concern alleen al aan onderdelen voor Rover jaarlijks vierhonderd miljoen dollar om. Het was de verwachting dat BMW er alles aan zou doen om Honda partner te laten blijven. Vermoedelijk heeft de Japanse autoproducent te hoge eisen gesteld aan zijn aanblijven.

Dollar iets lager

AMSTERDAM - De Amerikaanse dollar heeft de week ingezet met een wat lagere koers. In Amsterdam werd maandagmorgen Nf 1,9285 genoteerd, na Nf 1,9300 aan het eind van de handel van vrijdag.
De lagere koers was vrijdagavond in New York al bereikt en hield verband met de opvatting dat de renteverlaging in Duitsland van afgelopen donderdag, die de koers van de dollar in eerste instantie opstuwde, eigenlijk niet veel voorstelt. Ten opzicht van de yen deed de dollar het beter. In Tokyo steeg de dollar met 0,66 yen tot 105,23 yen, niet in de laatste plaats doordat de Centrale bank van Japan in de markt was met interventies. De dollarhandel zag er rustig uit. Voor de oorzaak daarvan werd gewezen naar de Verenigde Staten. Daar zijn maandag de financiële markten en de overheidsinstellingen gesloten vanwege de viering van President's day.

Het pond sterling begon ook wat lager. Maandag in de ochtend stond de Britse valuta in Amsterdam op Nf 2,8505. Vrijdag was de munteenheid de markt uitgegaan op Nf 2,8515. De andere valuta's waren tegenover de gulden in het algemeen ook lager. Portugal verlaagde maandagmorgen een tweetal geldmarkttarieven met 0,125 procent. De escudo reageerde daarop met een kleine koersstijging van 1,1040 (per honderd) tot Nf 1,1055.

Modder verrast Californiërs



ALIBU - De bewoners Malibu, Californie, keken op van de modderwelke hen verraste in het tussen de hoofdwegen Big Rock Canyon en Pacific Coast Highway. Zwaar materieel werd meteen ingezet om de verbindingswegen vrij van modder te krijgen.

Mini-auto: co-productie van Mercedez en Swatch

HAMBURG - De Duitse automobielfabrikant Mercedes-Benz gaat de kleine Swatch-auto bouwen. Mercedes sprong in het gat, nadat Volkswagen eerder als gevolg van geldgebrek had afgehaakt, zo meldt het weekblad Der Spiegel maandag.
De Swatch-auto, een idee van de gelijknamige Zwitserse horlogefabrikant, moet een kleine, weinig milieuschadelijke wagen worden. De uitvoering zal bont gekleurd zijn, de aandrijving semi-elektrisch. Mercedes zal de techniek voor zijn rekening nemen, terwijl Swatch de naam en marketing verzorgt. Swatch-baas Nicolas Hayek meldde in januari, toen het terugtreden van Volkswagen werd bekendgemaakt, dat hij al 32.000 bestellingen in portefeuille had. Het wagentje moet zo'n Nf 20.000 gaan kosten. De eerste aflevering staat voor 1996 op de rol.

Mercedes en Swatch zullen volgens Der Spiegel een gemeenschappelijke onderneming oprichten om de auto te produceren. De leiding van Mercedes-Benz zou zijn zegen al hebben gegeven aan het project. De concernleiding - Mercedes maakt deel uit van Daimler-Benz - beslist dinsdag.

Al enige jaren actief op Russische markt:

Unilever neemt fabriek van toiletartikelen over

SINT PETERSBURG - Unilever heeft een belangrijke plek gekocht op de Russische markt voor toiletartikelen. Het concern heeft ongeveer negentig procent verworven van de aandelen in Severnoye Siyaniye, een van de grotere producenten van toiletartikelen in Rusland.

Unilever probeert de Russische consumenten al sinds 1991 aan zich te binden via eigen merken als Lux en Pond's. Het concern brengt de Russen om te beginnen de Westerse manieren bij om een bedrijf te leiden. Unilever steekt tien miljoen dollar in de modernisering van de produktiefaciliteiten en de verdere ontwikkeling van de onderneming. Verder gaat het de Russische managers trainen. Pas daarna zal het produktenpakket van Severnoye worden uitgebreid.

Bij Severnoye werken duizend mensen. Het bedrijf produceert parfums, aftershaves en kleurencosmetica. De betrokken Russische autoriteiten hebben de overneming goedgekeurd.

cesje bij Sarajevo reen reden euforie:

reigen NAVO komt eloofwaardig over

USSEL - Uiteindelijk hebben de westerse regeen ingezien dat er in Bosnië een hogere prijs moet den betaald voor toekijken dan voor het tonen van kracht. Het is alleen verdrietig te moeten consta- dat de Europese Unie in een eerder stadium geloofwaardige stok achter de deur kon zetten, een zegsman bij het NAVO-hoofdkwartier in sel. Alleen de actieve bemoeienis van de Verde Staten (VS) en Rusland heeft de situatie in ië in beweging kunnen krijgen.
reiging van de NAVO om luchtbombardementen uit te en, is geloofwaardig overgekomen. "Maar alleen een as zou nu direct euforisch worden. Het zou dan ook stom de dreiging weg te nemen voordat alle gevaar is eken. De verboden zone rond Sarajevo is niet ingesteld de burgers daar een vakantie van twee weken te orgen", aldus een andere woordvoerder.

Binnen de NAVO wilde onmiddellijk na het geluidloos erstrijken van het ultimatum niemand echt speculeren er het gebruik van het luchtwapen in andere oorlogsgeden in Bosnië. "Eerst moeten we in Sarajevo succes eken voordat je kan overwegen dit concept uit te breiden ar andere gebieden."

Maar succes alleen is niet genoeg, zo laat een diplomaat orschemeren. Zonder voldoende manschappen op de grond de situatie te controleren, is luchtdreiging tamelijk loos. Erg optimistisch dat de wereld extra manschappen chikbaar zal stellen is hij niet. Het verzoek van de Britse mandant van de VN-troepen generaal Rose om drieduid extra troepen heeft tot nu toe nauwelijks gehoor gen. "Je kunt wellicht een paar duizend Pakistaanse daten krijgen, maar die hebben nauwelijks uitrusting en e zal het benodigde materiaal beschikbaar stellen?"

Van de kant van de Verenigde Staten (VS) hoeft ook niet worden gerekend op grondtroepen. President Clinton akte dat zaterdag in een radiotoespraak nog eens idelijk. Alleen als er een voor alle partijen aanvaardbare edesregeling op tafel ligt, is de VS bereid manschappen te ren.

De moslims dienen deze signalen goed te lezen. Het is een g om met luchtdreiging een adempauze af te dwingen. ar de moslims zullen moeten inzien dat niemand bereid de oorlog voor hen uit te vechten", aldus de NAVO-plomaat.

Slotoverleg begint bij Europese Unie:

Uitbreiding met Noorwegen, Zweden, Finland, Oostenrijk

BRUSSEL - Deze week zet de Europese Unie de eindspurt in om met Noorwegen, Zweden, Finland en Oostenrijk tot overeenstemming te komen OCR de voorwaarden voor hun toetreding.
Voor 1 maart zouden de onderhandelingen moeten zijn afgerond om het Europees parlement in de gelegenheid te stellen tijdig advies uit te brengen. Op 1 januari zouden de vier kandidaten dan tot de Unie kunnen toetreden als hun bevolking daar in de nog te houden referenda tenminste geen stokje voor steekt.

De kans dat dit scenario slaagt is echter gering. Over de gevoeligste onderwerpen -visserij, landbouw, regionale hulp, budget en het transitoverkeer in Oostenrijk - moeten nog forse discussies gevoerd worden. Daar komt bij dat de lidstaten verdeeld zijn over de manier waarop op de wensen van de kandidaten op deze terreinen moet worden gereageerd. Ze zijn het alleen eens over de wenselijkheid dat de landbouwprijzen van de toetreders en de Unie vanaf de eerste dag op hetzelfde niveau moeten liggen.

Diplomaten in Brussel houden er in ieder geval al rekening mee dat met Noorwegen langer gepraat zal moeten worden over de oplossing van het visserijprobleem. Daarover zouden misschien afspraken kunnen worden gemaakt op de eerstkomende bijeenkomst van Visserijministers, maar die is pas in april. Noorwegen zou dan pas in de loop van volgend jaar de definitieve overstap naar de Unie kunnen maken.

Wat betreft Oostenrijk, Noorwegen en Finland spelen vooral problemen op landbouwgebied. De boeren in deze landen krijgen veel hogere (gesubsidieerde) prijzen voor hun produkten dan hun collega's in de Unie.

Het gelijktrekken van dit prijsniveau met dat van de andere twaalf lidstaten zal gepaard moeten gaan met een inkomenscompensatie voor de toetredende boeren.

MENSEN

■ *Gezien in Paradise Movies: De drie musketiers. Spektakelfilm met veel degens en pistolen, kostuum, gemenerikken, the good guys, een beetje liefde, een beetje verraad en natuurlijk een happy end.*



■ *Michael Jackson, die er nu wel heel anders uitziet dan twintig jaar geleden, samen met actrice Elizabeth Taylor en Motown Records-oprichter Berry Gordy nadat de twee in de Jackson Family Honors tv-show werden gehuldigd voor wat ze hun hele leven aan bijzondere dingen hebben gedaan en bereikt.*

Droogtebelasting

De regering van Kenya heft een **droogte-belasting**. Mensen met een hoog inkomen en onderneming worden extra belast. Met de opbrengst van die actie wordt steun gegeven aan een vijfde deel van de bevolking (4,8 miljoen zielen) dat verschrikkelijk lijdt onder de aanhoudende droogte. President Daniel Arap Moi heeft de beslissing bekend gemaakt.

Het noodplan kost 60 miljoen gulden. De droogte duurt al drie jaar. Het regent niet. De oogst is mislukt.

Onderbroekenlol

Braziliaanse reclamebureau profiteren van het slipjes-schandaal van president Itamar Franco en Lilian Ramos, het meisje in T-shirt uit de carnavalsoptocht dat naast hem kwam staan, maar geen ondergoed bleek aan te hebben. Ze zijn een **marketingcampagne** begonnen voor ondermode.

'Lilian, als ik jou was, droeg ik Valisere', aldus een leus. Lilian Ramos is boos. Valisere had nooit zomaar haar naam mogen gebruiken, vindt ze.

Indiase Bandit Queen vrij na straf voor massamoord

Na elf jaar cel is India's 32-jarige 'bandit queen' **Phoolan Devi** vrijgelaten. Zij zat een straf uit voor het neerschieten van 22 man uit wraak over haar verkrachting en de moord op haar minnaar. Zij moest een borg van 50.000 rupees betalen. Dat is 1160 dollar.

Devi heeft te vrezen voor haar leven. Kinderen van de in 1981 doodgeschoten mensen hebben al eerder aangekondigd haar om het leven te brengen.

De vrijspraak trok veel bekijks. De politie had het moeilijk het korte dikke vrouwtje naar de gevangenis te escorteren waar ze haar spulletjes ophaalde. Ze gaat waarschijnlijk niet terug naar de noordelijke staat Uttar Pradesh. Daar was zij het brein achter de slachting. Ze was twee jaar op de vlucht voor justitie. Revi, arm en van een lage kaste, sloot zich na twee mislukte huwelijken aan bij een bende. Met die groep zocht ze twee upper-class mannen op die haar vriend hadden gedood en haar hadden misbruikt. Ze kon ze niet vinden, maar opende wel met de bende het vuur op twee dozijn welgestelden.

Devi werd berucht en werd onderwerp van boeken, films en een enorme politiejacht.

Antibiotica doet sommige bacteriën geen aaw meer

Bacteriën die onder meer long- en oorontsteking veroorzaken, worden steeds ongevoeliger voor bestaande antibiotica. Amerikaanse onderzoekers waarschuwen dat 'gewone' infecties daardoor dodelijk kunnen worden.

Volgens onderzoekers reageren verscheidene variaties van de darmbacterie enterokok nu al niet meer op de bestaande antibiotica.

Winkelbedrijven uitgekleed tijdens het uitkleden

De Nederlandse politie speurt naar een bende die **stripteases** gebruikt als afleidingsmanoeuvre om winkels te beroven. Vrijdag sloeg de groep toe bij een drogisterij in Groningen, zaterdag was ze actief in drie Zwolse supermarkten. In totaal werd volgens de politie een "aanzienlijk" bedrag buitgemaakt.

De berovingen waren het werk van een groep die uit ongeveer tien mannen en vrouwen bestond. Bij binnenkomst in de winkels deden ze zich voor als klanten. Snel daarna gingen de vrouwen over tot de striptease. Dat ging gepaard met de nodige tumult. Gelijktijdig probeerden andere leden van de bende het kantoor binnen te dringen om geld te stelen.

In twee winkels lukte dat. Medewerkers van een supermarkt doorzagen de truc en gingen min of meer rond de overvallers staan. IJlings verlieten deze daarop de winkel en vluchtten in auto's die waren voorzien van Nederlandse of buitenlandse kentekens.

In de Groninger drogisterij werd tijdens de kortstondige striptease-show een bedrag van 5000 gulden uit de kluis ontvreemd. De beroving werd ontdekt nadat het gezelschap de winkel had verlaten.

■ *Koningin Elizabeth begint haar rondgang door het Caribische gebied met een bezoek aan Anguilla.*



Koningin Elizabeth komt, ya man ook naar het rasta-eiland

De Britse koningin **Elizabeth II** en haar man prins **Philip** zijn in de buurt. Vrijdag startten ze aan een drie weken durende eilandentrip op het eiland Anguilla. Acht landen en Gemenebest-lidstaten zal ze bezoeken.

Het is de meest uitgebreide rondgang van de koningin door het Caribisch gebied sinds 1985. Ze zal te zien zijn met gips om haar pols. Ze raakte geblesseerd toen ze van haar paard viel in januari. Op het menu staan onder meer Dominica, Guyana en Belize.

Per boot vaart Elizabeth dan naar de Cayman eilanden en verder naar Jamaica, de Bahamas en Bermuda. Op 10 maart zit ze weer thuis bij de koninklijk open haard.

Hite twijfelt over puberteit meisjes

De omstreden Amerikaanse feministe en historica **Shere Hite** twijfelt of meisjes een **puberteitsfase** hebben. Hite publiceert op 1 maart in Londen haar vierde standaardwerk over seks, het Hite-rapport over de familie; opgroeien in het patriarchaat. Deze keer staat de rol van de dochter centraal.

In haar nieuwste boek plaatst Hite vraagtekens bij de tot nu toe heersende opvatting, dat meisjes een puberteitsfase hebben. Puberteit is afhankelijkheid van de mogelijkheid tot een orgasme. Meisjes kunnen echter al op 5-jarige leeftijd door masturbatie een orgasme bereiken, in tegenstelling tot jongens die dat pas als tiener kunnen. Daarom is bij meisjes het tijdpunt van de eerste menstruatie niet als seksuele puberteit aan te duiden, maar hoogstens als voortplantings-puberteit, redeneert Hite.

Het nieuwe boek van de Amerikaanse is gebaseerd op een schriftelijke enquête onder drieduizend mannen, vrouwen en jongeren in tien landen, onder wie helft uit de VS en 35 procent uit Europa. Het onderzoek nam vijftien jaar in beslag.

Ook in de vorige drie Hite-reports, die sinds de jaren zeventig verschenen, stond de seksualiteit van de vrouw op de voorgrond. Ondanks deels felle kritiek op de conclusies en twijfels over de wetenschappelijke benadering, bleken de boeken wereldwijd enorm populair.

In memoriam Derek Jarman

De Britse filmregisseur **Derek Jarman** is zondag op 52-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Londen aan de gevolgen van aids overleden. Jarman, die bekend werd om zijn steun aan de strijd voor de rechten van homoseksuelen, gold als de meest radicaalste van de nieuwe Engelse filmregisseurs. De laatste van zijn laatste films was Edward II (1991).

HENRY ® By Dick Hodgins

SHOW SOMEONE YOU CARE!
KISS!
...BUT DUCK!

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

REX, DID YOU JUST WEIGH YOURSELF?
ME? NO!
CAN'T YOU TELL... IT WAS PRISCILLA PIG!

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

YOU ARE BEING ISSUED A NEW 'ASH RECEIVER, TOBACCO (DESK TYPE)'... SIGN HERE...
...AND HERE, AND HERE, AND HERE
AND I DON'T EVEN SMOKE

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

YOO-HOO... REDEYE!
IS THAT CAKE FOR ME?
NO, SON, IT'S FOR THE MAILMAN
TODAY HE BRINGS MY SOCIAL SECURITY CHECK

Tom Poes en het Lemland

door Marten Toonder



4179 — **Lobbe Lem kwam overeind en begon in een verfpotje te roeren.**

"Dat mag ik zien", zei Joost. "Je kunt die plint nemen, met je welnemen, dan ga ik verder met deze".

"Maar waarom ga je verder met deze?", vroeg de zwerver, al flodderend.

"Dat is mijn plicht", prevelde de bediende korzelig. "Dat zei ik toch al?"

"Waarom is dat je plicht?", hield Lem aan.

"Omdat ik daar mijn salaris voor krijg!", riep de knecht getergd uit. "Je vragen zijn ongepast, als je me toestaat. En je houdt me van mijn werk!"

"O", zei Lobbe. Hij trok een druipende kwast uit de pot en drukte die peinzend op de muur. "Ik ben maar een Lem alleen", verklaarde hij. "Het leven is moeilijk, wanneer men dat is. In Lemland is het beter; daar is de hele familie. En opa weet alles. Weet jij ook, waar Lemland ligt?"

"Nooit van gehoord", mompelde Joost. Hij begon medelijden met de eenzame zwerver te voelen. Maar dat gevoel verdween geheel toen hij omkeek en merkte, dat de witte muur met poppetjes beschilderd was.

"Mag dat niet?" vroeg Lobbe Lem, die zijn ontstemming merkte. "Het is jouw kamer toch niet? Nou dan, wat kan het jou dan schelen?"

"Heer Olivier zal dat niet goedkeuren!", zei de bediende, zich met moeite beheersend. "Maak die muur schoon, onmiddellijk!"

"Waarom?" vroeg de vreemdeling. "Het is mijn plicht toch niet? Ik krijg er immers geen geld voor?"

…ENDA

…DISCHE …ENSTEN

…RTSEN

…IENST ARTSEN
…de artsen van Bandabou …kunnen in spoedgevallen …658 bellen en dan het …paraat afluisteren. De …de andere districten kunnen …vallen de artsenpraktijk van … huisarts bellen en het …raat zal dan mededelen wie …de arts is.

…INDERARTS
…culiere patienten)
…nstdoende arts belt U tel.: …00.

…HTING VERANT- …D OUDERSCHAP
…hon Famia Planea)
…geboortenregeling:
…straat 1A (Begin Scharloo), …open dagelijks van 08.00-12.00/ … uur. Dokter aanwezig maan- …en vrijdagmiddag 14.00-16.00, …en, woensdagmorgen en don- …n 08.00-11.00 uur.
…Chikitu (Zuigelingenconsulta- …n woensdagmiddag 13.00-

…VERENIGING …TANDARTSEN
…dienstdoende arts gedu- …eekeinde en op feestdagen …682222 op te bellen.

…VERPLEGING

…GELE KRUIS …KVERPLEGING …SES MARGRIET'
…17. Tel.: 682344/ 682947, …574. Fax: 681000. Kan- …7.00-16.30 uur.
…achtzuster gelieve **tel.:** …bellen na 17.00 uur.
…uur in ieder wijkgebouw: **…n 08.00-08.30/14.30- 15.00**

… Halman Otrobanda: tel.: … spreekuur: woensdag van …1.00 uur.
…aria 17: tel.: 682344; …ur: donderdag van 09.00- …ur.
…ouw Bonam: tel.: 371865. …ur: dinsdag van 09.00- …ur. **Sokudi: tel.: 367824.**
… Mediko Montagne Abao: …673711; spreekuur: …dag van 09.00-11.00 uur.
… Fensu 9 (Koraal Specht): …577; spreekuur: donderdag …00-11.00 uur.
…bouw Suffisant: tel.: 687707; …ur: donderdag van 09.00- …ur.
…ouw Sta. Rosa: 671628; …ur: dinsdag van 09.00- …ur.
…**spreekuur** voor zuigelingen- …terzorg: vrijdag van 08.00- …uur. Hoek Vondelstraat/ …intostraat. Tel.: 373584.

…TING NEUTRALE …KVERPLEGING
…**weg 15**: P.O. Box 3619. …231/692232. Fax: 682709; …n 07.00-17.00 uur.
…**Bandabou:** Silberie Kavel 16; …0.00-16.00 uur. Tel.: 649422.
…**chtzuster** vanaf 18 februari om …t/m 25 februari om 07.00 uur …**681847 of page 669-0368** te

…RAAMKLINIEK …RIO CANARIO
…weg Noord 43. P.O. Box …l.: 691838/ 692510. Fax: …voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

…MIGOE
Colofon
…I AMIGOE N.V.
…ntrale (10 lijnen): 672000
…euvel z/n of P.O.B. 577
…A.
…00
…r.: 11-07-313
…r.: 874.825.10
… Curiel's Bank N.V.
…4
…ayer-Hollander
…ews Holding
…odes (secretaresse)
…ctie:
…44
…e hoofdredacteur/
…ur ÑAPA
…en Redactie:
… Dongen, Hennie Harinck,
…die, Marjo Nederlof,
…ero, Bart Pasman,
…seit (opmaak) en
… (fotograaf)
…TIE-AFDELING
…24
… Viola Bernardus en
…dijk
…advertenties: Maandag t/m
… 07.30-15.30 uur.
…nties voor de komende dag
…dag van tevoren vóór 15.30
…n.
…AND
…denten:
… Roo en Victor Hafkamp
…chappen: ANP en AFP
…ingsovereenkomst met The
…ald, De Haagsche Courant,
… Pers. Foto's: AFP
…J: Rotaprint N.V.
…TIE (abonnementen,
… Districo N.V. Tel: 370503,
…ax: 370304
…mmers 60 cent:
…entsprijs op alle eilanden van
…andse Antillen Naf 16,=, op
…f 17,=.
… Antillen (Nederland):
…,16 per maand (luchtpost) of
… per maand (zeepost); jaarlijks
… betalen.

WEGA DI NUMBER

zat:	zon:
7483	3877
9854	7128
8417	0953

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Van Herwijnen. Tel.: 642798** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15. Tel.:682857.
Punda:
Sta. Rosa, Sta. Rosaweg 56. Tel.:377679/ 377650.

DIVERSEN

UITZENDING INTERVIEWS MET PARTIJLEIDERS
(Radio Korsou FM)
maan.: 08.50-09.00 uur D.P.; 17.50-18.00 uur FOL.SI.
dins.: 08.50-09.00 uur NOS PATRIA; 17.50- 18.00 uur N.V.P.

(Radio Exito)
maan.: 08.00 uur D.P.; 18.00 uur FOL.SI.
dins.: 08.00 uur NOS PATRIA; 18.00 uur N.V.P.

(Radio Curom)
maan.: 08.00 uur D.P.; 20.15 uur FOL.SI.
dins.: 08.00 uur NOS PATRIA; 20.15 uur N.V.P.

(Radio Caribe)
maan.: 13.00 uur P.A.R.; 13.15 uur M.A.N.; 13.25 uur D.P.
dins.: 13.00 uur FOL. SI; 13.15 uur NOS PATRIA; 13.25 uur N.V.P.

(Radio Hoyer)
maan.: 09.30 uur P.A.R.; 14.00 uur M.A.N.; 18.30 uur D.P.
dins.: 09.30 uur FOL. SI; 14.00 uur NOS PATRIA; 18.30 uur N.V.P.

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.:375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.:685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel is open van maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

TOERISTENSCHEPEN

MAANDAG
07.00-18.00 uur *Meridian* (SJU).
11.00-20.00 uur *Seawind Crown* (AUA).

DINSDAG
10.00-24.00 uur *Regent Spirit* (MBJ).

CINE
(kanaal 83)

MAANDAG
16.30 Movie: After the Shock
18.30 Movie: Star Trek: The Motion Picture
21.00 Movie: Casual Sex?
22.30 Movie: Godfather Part II
01.30 Movie: Dead Silence
03.30 Movie: The Ox-Bow Incident
05.00 Movie: In the Heat of the Night

Aardse illusies

Vier jaar na haar eerste expositie op Curacao, ook in Gallery 86, opende haar broer Alex Reinders, oud-rectormagnificus van de UNA, gisteravond een nieuwe expositie van grafisch werk van Anna Reinders. Er heeft zich in die vier jaar een duidelijke ontwikkelijk voorgedaan. De onzekerheid van de beginnende kunstenaar heeft plaatsgemaakt voor zelfvertrouwen, de zoekende lijnen zijn een kenmerk geworden. In haar zoeken ligt nu haar eigenheid. Op Curacao is Anna Reinders deze dagen ook geen onbekende meer. Bijna dagelijks staan haar tekeningetjes als illustraties in de Beurs- en Nieuwsberichten bij de aforismen die haar broer zo vrolijk produceert. En onlangs hebben zij van deze combinatie: aforismen en tekeningen, een boekje uitgegeven, 'RELAX', dat in alle Curacaose boekhandels te koop ligt. Bracht Anna Reinders vier jaar geleden veel kleine tekeningen en maar een paar grotere, ingekleurde tekeningen, nu is de schaal precies andersom. Er hangen een paar kleine tekeningen, maar die moet je zoeken. De nadruk ligt op de grotere etsen en op de gemengde technieken. Anna Reinders tekent met veel warrige, wollige lijnen. Uit die knotten wol groeit een tekening. Het gaat altijd om mensen en meestal om mensen in relatie tot elkaar. De wol is licht en los, wordt niet in een strak voorgeschreven patroon gebreid, maar door de wind en het licht ontstaat een wisselend, vaak verrassend patroon zoals bij schapenwolken aan de hemel. Het levenspatroon van de mens zoals het op Anna Reinders overkomt, kent angsten en eenzaamheid, maar meer nog dan dat, romantische en vooral erotische gevoelens. Alex Reinders noemde in zijn openingsspeech de 'Engelenserie', waarin de engelen hun vleugels uitslaan maar nog net met een 'been' aan de aarde verankerd blijven. Hij vergat echter te kijken naar de twee volgende tekeningen (18+19) waarop de engelen wel degelijk los kwamen van die aarde. Het kleurgebruik is in de tekeningen van Anna Reinders een grote rol gaan spelen. De tere pasteltinten versterken het engelenthema, zoals de felle primaire kleuren dat weer bij andere doen. Het heldere blauw met de kleine toetsen rood in de nummers 10, 11 en 12 bijvoorbeeld of de sterke kleuren in 27 en 28. De zachte tinten versterken de dromerige loomheid van de barende(?) vrouw (26) terwijl elders door de vele ineenlopende tinten het figuratieve element nog maar nauwelijks terug te vinden is.

Alex Reinders genoot van de gelegenheid deze expositie te kunnen openen. Na een inleiding waarin hij uitlegde waarover hij allemaal niet zou spreken, gaf hij een overzicht van de ontwikkeling van Anna tot kunstenares. Hij wees op de tegenstellingen in haar werk, op haar weergave van de gespletenheid van de mens en hoe zij die mens in haar tekeningen weer tot een eenheid bracht. Hij karakteriseerde de expositie als: de mens in zijn verscheurdheid en heelheid. Daarna kon hij weer zijn gang gaan en met woorden op relaxte wijze het werk illustreren met aforismen over kunst. Aforismen van hemzelf en van anderen.

De etsen en tekeningen op papier van Anna Reinders zijn te bezichtigen tot en met 5 maart in Gallery 86 in de Trompstraat in Punda.

NEL CASIMIRI



ABC
(kanaal 77)

MAANDAG
15.00 One Life to Live
16.00 General Hospital
17.00 Oprah Winfrey
18.00 News
19.00 News
19.30 ABC News
20.00 Jeopardy
20.30 Wheel
21.00 Day One
22.00 ABC Monday Night Movie
24.00 News
24.35 Nightline
01.05 Movie
03.05 News
03.35 World News Now
05.30 Oprah Winfrey

AE
(kanaal 73)

MAANDAG
15.00 Columbo: Double Exposure
16.30 Columbo: Publish or Perish
18.00 Police Story
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of..
20.30 In Search Of..
21.00 David L. Wolpers Presents
22.00 Sherlock Holmes
23.00 Lovejoy
24.00 To Be Announced
01.00 David L. Wolpers Presents
02.00 Sherlock Holmes
03.00 Lovejoy
04.00 To Be Announced
05.00 Movie: Helen Keller: The Miracle Continues

CBS
(kanaal 75)

MAANDAG
17.00 XVII Olympic Winter Games
19.00 News
19.30 CBS Evening News
20.00 Entertainment Tonight
20.30 Inside Edition
21.00 XVII Olympic Winter Games
24.30 News
01.05 Late Show with David Letterman
02.05 XVII Olympic Winter Games
03.10 Up the the Minute

LIFE
(kanaal 91)

MAANDAG
15.00 Moonlighting
16.00 L.A. Law
17.00 Movie: When He's Not a Stranger
19.00 Supermarket Sweap
19.30 Shop 'Til You Drop
20.00 Unsolved Mysteries
21.00 Sisters
22.00 Movie: Falcon and the Snowman
24.30 Unsolved Mysteries
01.00 Unsolved Mysteries
01.30 Thirtysomething
02.30 Self Improvement Guide
05.30 Self Improvement Guide

NBC
(kanaal 85)

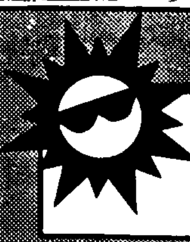
MAANDAG
15.00 Another World
16.00 To Be Announced
17.00 Donahue
18.00 News
18.30 Inside Edition
19.00 News
20.00 NBC News
20.30 Journal
21.00 Fresh Prince of Bel-Air
21.30 Blossom
22.00 NBC Monday Night at the Movies
24.00 News
24.35 Tonight Show With Jay Leno
01.35 Late Night
02.35 Rush Limbaugh
03.05 Later With Greg Kinnear
03.35 Leeza Gibbons
04.35 NBC Nightside

TBS
(kanaal 89)

MAANDAG
16.05 Bugs Bunny
16.35 Captain Planet and the Planeteers
17.05 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Saved by the Bell
19.05 Grow'g
19.35 Grow'g
20.05 Andy Griffith
20.35 Beverly Hillbillies
21.05 Movie: Perry Mason: The Case of the Musical Murder
23.00 Movie: Perry Mason: Spirit
01.05 National Geographic Explorer
03.05 Cousteau's Rediscovery of the World
04.05 Movie: Gargoyles
05.35 The Three Stooges

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

MAANDAG
17.00 Atardi Hubenil
18.00 Siensia, Teknologia i Salú (presentator Leo Floridas)
18.30 Informe Deportivo (presentator Rein Persaud)
18.45 Nieuws in het Nederlands
18.57 Tempu pa Dios
19.03 Desirée's Banket:
19.30 Tele-Enfasis (presentator Clifford Goilo)
20.00 Telenotisia
20.40 Programma M.A.N.
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Telenovela: **Ti, Ti, Ti.**
21.40 Pro File: Don Martina
22.00 Pour Little Rich Girl
22.30 Departement Cultuur en Opvoeding:
23.00 NOVA
24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)



HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en vandaag droog. In de komende nacht en morgenochtend bestaat er kans op een lichte bui.
Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige oostelijke wind (tussen acht en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:
Ook in de komende 24 uur zal de uitloper van een hoge-drukgebied boven de Atlantische Oceaan zal het weer op de Benedenwindse eilanden blijven beïnvloeden. Als gevolg hiervan zal ons weer vooral vandaag droog blijven. In de komende nacht en morgenochtend kan de aangevoerde lucht in de onderste luchtlagen tijdelijk voldoende vochtig worden om een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
	Vanmorgen 08.00 L.T.	Afgelopen 24 uur		
Aruba	licht bewolkt	29	25	0.0
Bonaire	licht bewolkt	30	25	0.0
Curaçao (Hato)	licht bewolkt	30	25	0.0
Sint Maarten	zwaar bewolkt	28	23	3.0
Amsterdam	nevel	-0	-9	0.0
Atlanta	zwaar bewolkt	22	14	0.0
Bogota	geheel bewolkt	19	09	sp
Caracas	zwaar bewolkt	30	20	0.0
Kingston	half bewolkt	29	22	0.2
New York	nevel	16	07	0.0
Paramaribo	zwaar bewolkt	31	23	0.2
Port of Spain	licht bewolkt	31	22	0.1
San Juan	licht bewolkt	31	21	0.0

GRADISIMENTU I INVITASHON
Mama, yunan i demas famianan di e defuntu:
ETTIENNE DENARD ROMER
kier a gradisi tur esnan ku a mustra atenshon na ora di morto i entiero di nan defuntu.
Tambe tur esnan ku a manda flor, krans i telegram.
Un gradisimentu speshal ta bai pa Staf i personal di A.L.M. i Grupo di karnaval Bon Ambiente.
Alabes nos ke partisipá ku tin 3 Santu Sakrifisio di misa pa deskanso di alma di e defuntu riba djaluna 21, djamars 22 i djarason 23 di februari 1994 pa 7'or di anochi na misa di Steenrijk.

Major: Wachten op niemand, ook niet op IRA:

Londen, Dublin zetten Ulster-overleg voort

LONDEN - De Britten en Ieren gaan onverminderd door met hun politieke inspanningen voor vrede in Noord-Ierland, hoewel het verboden Ierse republikeinse leger (IRA) nog steeds niet officieel heeft gereageerd op recente vredesvoorstellen.

De Britse premier Major en zijn Ierse collega Reynolds kondigden zaterdag, na overleg in Londen, een nieuwe ronde van onderhandelingen aan om een einde te maken aan het geweld in de roerige provincie. Details maakten de beide leiders echter niet bekend. "Wij wachten op niemand, niet op de IRA en niet op de anderen", beklemtoonde Major. Bij de Sinn Fein, de politieke vleugel van de IRA, "weet iedereen precies wat er te doen is. Als zij het geweld opgeven, krijgen zij de mogelijkheid om hun verlangens op grondwettelijke wijze naar voren te brengen. Ze kunnen meedoen of ze kunnen dat laten."

De premiers weigerden een tijdstip te noemen waarop de Sinn Fein of de IRA officieel gereageerd moet hebben. Reynolds wees op de felle discussies binnen de terreurorganisatie over de vredesverklaring van afgelopen december, waarin Ierland en Groot-Brittannie de deur openden voor overleg.

De regeringsleiders veroordeelden de aanslagen die zaterdagochtend werden gepleegd op zeven winkels in Londen. Volgens de politie, die de IRA verantwoordelijk stelt, raakte niemand gewond.

***

De Britse autofabrikant ROVER, onlangs overgenomen door de Duitse branchegenoot BMW, zal dit jaar uit de rode cijfers komen. Zo verklaarde BMW-topman Bernd Pischetsrieder maandag in de Frankfurter Allgemeine. De komende vijf jaar moet Rover zo veel winst maken dat BMW de aankoopprijs van 2,04 miljard mark terugverdient.

Schoolse belangstelling voor Sudanees verzet



■ *NIMULE - Een strijder van het Sudanese Volksbevrijdingsleger SPLA in het zuiden van Sudan heeft bekijks van schoolkinderen met zijn granaat-lanceerder op zijn rug. De Amerikaanse ambassadeur in Khartoum heeft opgeroepen tot een onmiddellijk einde van deze afschuwelijke oorlog als gevolg waarvan tienduizenden mensen op de vlucht geslagen zijn.*

Jemens sluiten vredesakkoord in Amman:

Hussein: Voorbeeld voor oplossen van geschillen

AMMAN - De twee rivaliserende leiders van Jemen hebben zondag een verzoeningsakkoord getekend om een burgeroorlog en hernieuwde opdeling van hun land te voorkomen. Driehonderd politici, clanleiders en andere hoge gasten woonden de ondertekening in de Jordaanse hoofdstad Amman bij.

Het land in de Hoorn van Afrika is al maandenlang verlamd door het conflict tussen de twee leiders, president Abdullah Saleh uit het noorden en vice-president Salem Al-Baidh uit het zuiden van het land. De twee politici hadden elkaar niet meer gezien sinds het uitbreken van het conflict afgelopen augustus. Koning Hussein van Jordanie heeft tussen hen bemiddeld.

Het akkoord voorziet in hervormingen op militair, economisch en politiek terrein. Veel waarnemers vrezen echter dat bij de uitvoering van de overeenkomst nieuwe problemen zullen ontstaan. De politieke crisis is de ernstigste sinds noord- en zuid-Jemen zich in 1990 herenigden.

Bij de ondertekening in zijn paleis zei koning Hussein dat de overeenkomst "een goed begin is voor het regelen van meningsverschillen tussen Arabieren". Onder de aanwezigen waren ook PLO-leider Yasser Arafat en secretaris-generaal Esmat Abdel-MeGuid van de Arabische liga.

***

Het IMF heeft de procedure in gang gezet om het lidmaatschap van SUDAN te beeindigen. De betalingsachterstand van het land is opgelopen tot 1,2 miljard dollar. De hervormingsmaatregelen van de regering in Khartoum voldoen niet aan de eisen van het fonds.

Gajdar: Nieuwe partij Ruslands keuze nodig

MOSKOU - De radicale Russische hervormer Gajdar wil een nieuwe Liberaal-conservatieve partij oprichten. Gajdar riep zaterdag in Moskou tijdens een zitting van de beweging Ruslands keuze alle democratische groeperingen op zich straffer te organiseren.

Het pleidooi volgt op de verpletterende nederlaag van de democratische krachten bij de parlementsverkiezingen in december. We moeten een duidelijk tegenwicht bieden aan de extreme tendenzen in het land, zo eiste Gajdar volgens het persbureau Itar-Tass. De hervormer en voormalige vice-premier stelde de 28ste mei voor als oprichtingsdatum van de nieuwe partij, die ook Rusland keuze moet heten. Het oude Ruslands keuze diende bij de verkiezingen eind vorig jaar als vergaarbak van alle hervormingsgezinde stromingen. De partij leed een zware nederlaag tegen rechts-extremisten en nationaal-communisten.

***

AUSTRALIE gaat twee miljard dollar (Nf 2,76 miljard) besteden aan zijn werklozenleger. De helft van het geld is bedoeld langdurig werklozen aan een baan te helpen, de andere helft om de levensmstandigheden te verbeteren van degenen die weinig kans hebben om nog ooit aan het werk te komen. In Australie zit 10,6 procent van de beroepsbevolking zonder baan.